

**CLAIRVUE**  
NEUCHÂTEL  
MAÎTRES OPTICIENS  
Bassin 8 (038) 24 07 22  
Portes-Rouges 149 (038) 25 79 09  
Fabrique Huguénin & Folletête  
127290 R

**POUR VOUS, MADAME**  
*Modèles, conseils, soins, enquêtes*  
(Page 14)

**FAN** FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL  
**L'EXPRESS**  
LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE  
PARAIT TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE  
4, RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE (038) 25 65 01

# Recensement : très faible croissance

## 6.365.372 habitants... plus Vellerat

BERNE (ATS). - Le 2 décembre 1980, la Suisse comptait 6.365.372 habitants... plus environ 70 personnes résidant dans la commune bernoise de Vellerat qui a refusé de communiquer ses questionnaires. Par rapport au 1<sup>er</sup> décembre 1970, date du dernier recensement, la population suisse a progressé de 1,5 %, ce qui est le plus faible taux de croissance enregistré depuis 1850. Ces résultats définitifs du recensement populaire de 1980 ont été publiés jeudi à Berne.

### Les idées et les faits

## De Gomulka à Kania

La Pologne, comme tout pays dominé par un PC, a ses mystères et ses froides incertitudes. Rien ne peut s'y analyser comme en Occident. Où est la vérité, où se cache le mensonge ? Et qui est le vrai vainqueur, qui sera le vrai vaincu ? La victoire de la veille peut, le lendemain, se changer en débâcle, même si le revers se fait attendre 10 ans. C'est pourquoi c'est avec une infinie prudence qu'il faut suivre les débats du PC polonais. C'est encore avec plus de circonspection qu'il conviendra d'en essayer de comprendre la conclusion. En Pologne, pays communiste, les mots ont, dès l'instant que l'idéologie est en cause, un autre sens que dans la société libérale.

Gierek est déchu, Gierek est honni, rejeté par ceux qui, voici quelques mois, en faisaient un héros du socialisme. Il lui arrive ce qu'il advint à Gomulka. Quand, le 19 octobre 1956, Gomulka fut réhabilité, après avoir passé 5 ans en prison, qui aurait pu croire qu'un certain 20 décembre 1970, un certain Gierek, annoncerait que Gomulka avait démissionné « pour raisons de santé ». Et pourtant, 10 ans passèrent avant qu'en décembre 1980, Gierek soit exclu du comité central. Pourtant, si Gomulka s'aligna sur Moscou, si Gomulka fit tirer sur le peuple, Gierek était, lui, le seul dirigeant du PC à l'époque à ne pas avoir fait ses classes politiques à Moscou. 25 ans passés en Occident, cela comptait pour un dirigeant qui, le 3 octobre 1975, déclarait que « le contact avec le peuple doit être une des tâches importantes de l'action du parti ». Gierek, lui aussi, fut un espoir, Gierek, lui aussi, porta, avant que le mot fut à la mode le message du renouveau.

Et puis, ce fut Kania, Kania qui, au cours du dernier automne, assura que les grèves « n'étaient dirigées ni contre le principe du socialisme, ni contre le rôle dirigeant du parti ». Trois hommes, trois destins, trois revers. Tous ont été, ou seront évincés, parce que le communisme a été imposé à un peuple qui n'en voulait pas. Tous ont été, ou seront vaincus parce que la Pologne profonde rejette le système. Tous ont été, ou seront rejetés parce que, depuis les émeutes du 16 décembre 1970, le peuple polonais, lentement, dans la souffrance, et le sacrifice quotidien, est parti à la reconquête de son pays.

Et voici qu'un autre nom fleurit sous les plumes. Il s'appelle Rakowski et le congrès l'acclame presque comme un sauveur, un symbole. Est-ce lui qui va ouvrir toutes grandes les fenêtres, offrir à la Pologne le grand bol d'air qui lui manque encore ? Avant d'être un dirigeant du parti, Rakowski était rédacteur en chef de « Politika ». Et dans un article d'octobre 1980, voici ce qu'il écrivait : « Le parti rejette la possibilité des moindres concessions envers les forces hostiles aux fondements du régime ». Gomulka, Gierek, Kania n'ont jamais dit autre chose. Et que dit encore Rakowski ? Ceci, qui est à méditer : « Toute conception politique doit viser à consolider le socialisme en Pologne et à préserver la substance historique établie du pouvoir ». Sur le fond des choses, Gomulka, Gierek et Kania n'ont jamais dit autre chose.

Revoir des stratégies, c'est appliquer les principes du léninisme. Mais, pas question de remettre en cause la loi socialiste. Le 23 août 1980, Rakowski écrivait : « Il s'agit de faire en sorte qu'un conflit ne mène pas à la confrontation ». Le PC change parfois de pilote et de cap. Il va vers le même port.  
L. GRANGER

Rappelons que Vellerat, petite commune du Jura méridional, avait fait dépendre la remise des questionnaires du recensement de son rattachement au canton du Jura. Dans l'attente de cet événement, les formules ont été déposées chez un notaire.

Entre 1970 et 1980, la population résidente en Suisse s'est accrue de 96.000 personnes seulement. Selon l'Office fédéral de la statistique, cette faible progression est imputable à deux facteurs : l'excédent des naissances (bilan positif entre naissances et décès) n'a été que de 230.000 personnes, soit moins de la moitié de celui de la période 1960 à 1970. En outre, 134.000 personnes, des travailleurs étrangers pour la plupart, ont quitté la Suisse durant les dix dernières années. Entre 1960 et 1970, période de forte croissance économique, la Suisse a au contraire enregistré un « gain migratoire » de 230.000 personnes.

A l'échelon cantonal, l'évolution démographique est fort différenciée : 16 cantons ont connu une croissance de leur population, 10 ont subi des pertes. (Suite en avant-dernière page)

## Retombées romandes

BERNE (ATS). - C'est le demi-canton de Bâle-ville qui a subi la plus forte saignée puisqu'il a perdu durant les dix dernières années 13,2% de sa population. Inversement, Zoug (+11,7%) et Nidwald (+11,6%) ont enregistré la plus forte croissance démographique. La troisième place dans ce palmarès revient au Tessin (+8,3%). En Suisse romande, le Valais (+5,9%), Genève (+5,3%), Vaud (+3,2%) et Fribourg (+2,7%) ont noté des gains. En revanche, les populations de Neuchâtel (-6,4%) et du Jura (-3,4%) sont en recul.

Le canton de Vaud est le grand gagnant de ce recensement qui sert de base à la répartition des sièges au Conseil national. A partir des élections de 1983, sa députation à la grande Chambre augmentera d'une unité pour passer à 17. Durant la dernière décennie, la population vaudoise a progressé de 3,2%, soit d'environ 17.000 personnes. Inversement, le demi-canton de Bâle-ville perd un siège. Sa représentation ne comptera plus que 6 membres. Avec un recul de 13,2% de sa population, la cité rhénane accuse la plus importante perte démographique de Suisse. Ce sont là les seules conséquences du recensement populaire de 1980 sur la composition du Conseil national. Notons qu'il s'agit de données officielles calculées par l'Office fédéral de la statistique. La Chancellerie fédérale doit encore les confirmer.

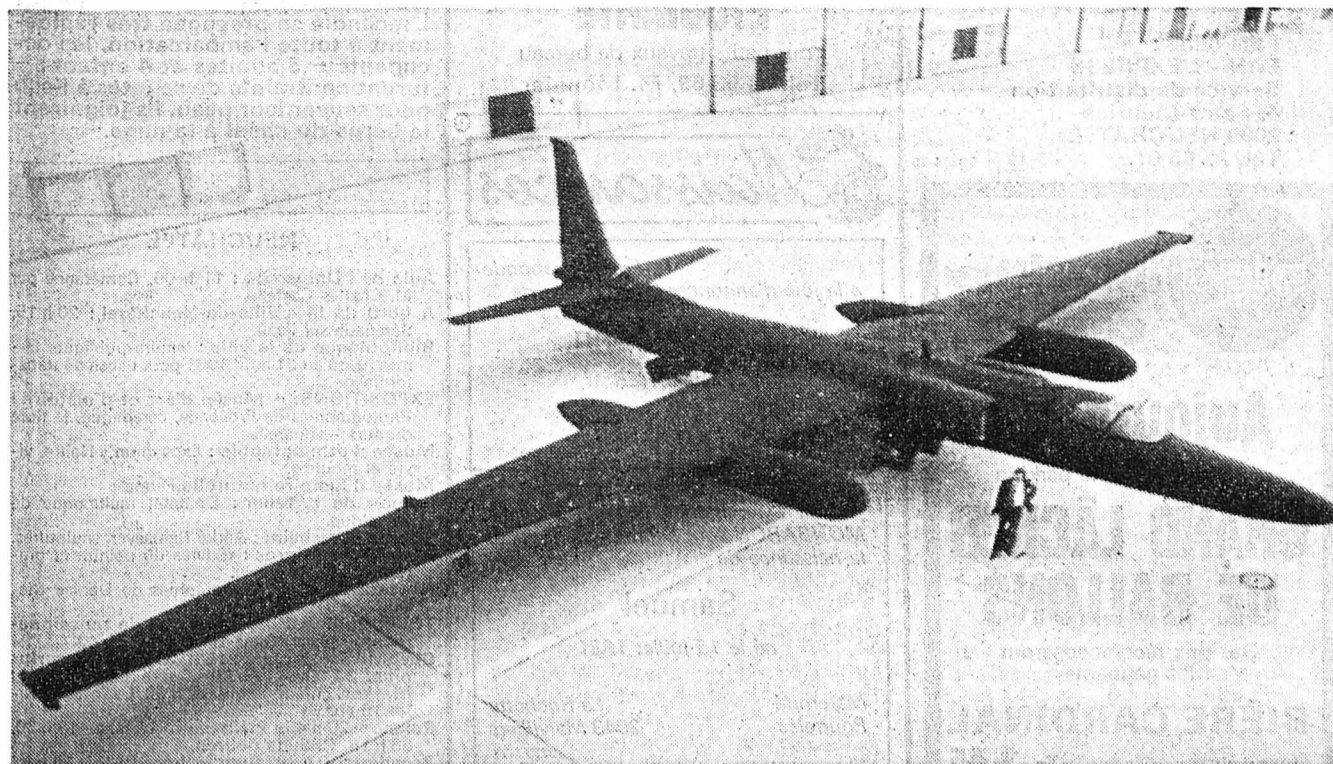
## Il était moins une



Le conducteur de cette voiture se souviendra longtemps, sans doute, du jour où il perdit le contrôle de son véhicule. Car, défonçant les barrières de protection de la N 1 à Rorschacherberg, dans le canton de Saint-Gall, il faillit bien tomber dans le vide. Ceinture ou non ? (Keystone)

## Un mégot de cigarette et 100.000 fr. de dégâts

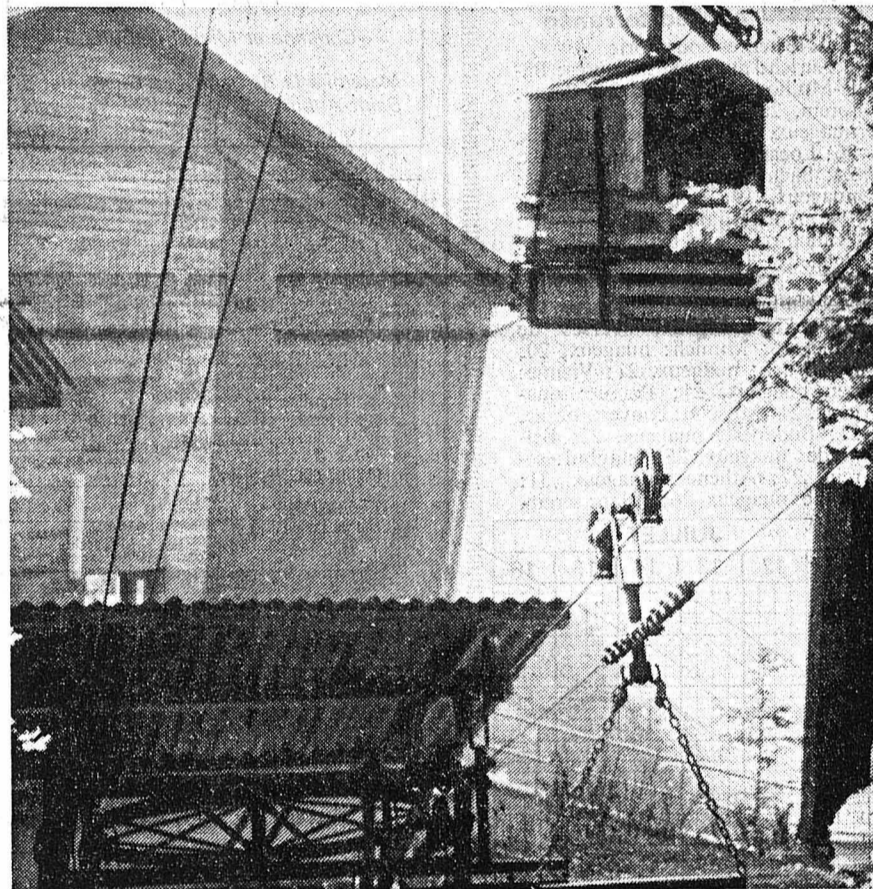
SÉVAZ (FR) (ATS). - Un camion avec remorque qui transportait du foin a complètement brûlé mercredi peu avant le village de Sévaz (FR). Les flammes ont pris derrière la cabine du conducteur et se sont rapidement propagées sur tout le convoi. Le camion est entièrement détruit, et il y a pour 100.000 francs de dégâts. Un mégot de cigarette lancé par mégarde pourrait être à l'origine de l'incendie.



## L'avion des grands secrets

C'est le nouveau seigneur de l'aviation américaine, le TR-1. Le plus imposant appareil de l'US Air Force. Son envergure dépasse les 30 mètres et il est destiné, tout là-haut, à remplacer les avions-espions U-2. (Téléphoto AP)

## Nidwald : un téléphérique pour 100 habitants



Transport pour tous les usages.

(Keystone)

STANS (ATS). - Dans un domaine, le petit canton de Nidwald est imbattable. Il détient en effet le record du nombre de téléphériques au mètre carré. Si les Grisons est le canton aux 286 téléphériques, ce qui fait exactement une installation pour 100 habitants. Curiosité ? Certes, mais pas uniquement. Ces téléphériques et installations de transport par câbles sont vitales pour l'économie. Sans parler des pilotes d'hélicoptères, de planeurs ou d'ailes Delta auxquels les câbles qui strient les vallées posent des problèmes ardues. (Suite en avant-dernière page)

## NEUCHÂTEL

**Geôlier adjoint acquitté**  
Voir en page 3

### CHRONIQUE RÉGIONALE :

pages 2, 3, 5 et 7.

### CARNET DU JOUR :

page 2.

### TOUS LES SPORTS :

page 9.

### PROGRAMMES RADIO/TV :

page 13.

### BERNE - JURA - INFORMATIONS ROMANDES ET NATIONALES :

page 15.

### NATATION :

page 6.

## Cherchez la femme !

La Suisse est l'un des pays industrialisés dont la population augmente le moins vite. Doit-on s'en préoccuper, ou s'en réjouir au contraire ? Les avis sont très partagés. Il y a moins de dix ans, à la veille de la récession intervenue en 1973/74, des experts en démographie prédisaient pour l'an 2000 à la Suisse une population de dix millions d'habitants !

On en est loin, se félicitent ceux qui demandent : « Mais où les mettrait-on ? » Les mêmes ne sont pas fâchés non plus que les nombreux travailleurs étrangers, qui avec leurs familles ont été contraints de quitter le territoire helvétique, n'aient pas été remplacés.

Où se situerait la limite optimale de la population en 1990, en 2000 et au-delà ? Quel serait le taux d'accroissement annuel ou décennal idéal ? On hésite à jongler avec des chiffres précis. La Suisse n'est pas une île. Son évolution, son équilibre et son état de santé générale dépendent de plus en plus d'un environnement et de mutations européennes auxquels ce pays ne peut rester indifférent.

Mais si elle ne veut pas être débordée ou subtilement infiltrée de l'extérieur, la Suisse devra promouvoir une politique de natalité plus active qu'elle ne l'est actuellement. Comme d'autres, la population suisse vieillit. On vit plus longtemps, beaucoup mieux qu'autrefois, et cela coûte plus cher à l'ensemble du pays. Qui paiera les retraites des sexagénaires dans vingt ou trente ans ?

Du plan national au niveau cantonal, les ombres se projettent plus vivement sur le tableau démographique futur. Le canton de Neuchâtel continue de se dépeupler. Des villes, Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds en tête, l'exode vers les régions rurales se poursuit, lentement, inexorablement.

Dans les cités, les impôts trop élevés, la pollution, le bruit (le vacarme), l'impossibilité de parquer les voitures, la pénurie d'appartements confortables font fuir les habitants. Les montagnes et le Val-de-Travers souffrent d'une hémorragie démographique persistante. Il ne sera remédié au dépeuplement que si les conditions de vie et de logement très enviables y sont réservées... aux femmes.

Quand les filles quittent une région, les garçons ne tardent pas à les suivre. Que les démographes ne se creusent pas trop la tête. « Cherchez la femme »...  
R. A.

Hôtel de la Couronne  
2088 Crissier  
Tél. 47 14 58  
SAMEDI SOIR  
au 1<sup>er</sup> étage  
18 juillet  
**BUFFET FROID**  
Fr. 23.- (à discrétion)  
5 sortes de viandes,  
poissons,  
Salades (10 sortes)  
Prière de réserver 30977-76

**AVIS TARDIFS**  
Fr. 4.- par millimètre de hauteur  
Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

**AVIS TARDIFS**  
Fr. 4.- par millimètre de hauteur  
Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

**CERNIER**  
Nous cherchons un (e) porteur (euse) pour la distribution de notre journal à Cernier, bas du village pour les samedis matin.  
Mise au courant 3 jours dès le 22.7.81.  
Faire offres: FAN - L'EXPRESS Service de distribution 4, Saint-Maurice 2000 NEUCHÂTEL Tél. 25 65 01.

**SÉRÉNADÉS SUR LE LAU**  
Ce soir: 4 clarinettes et 1 hautbois  
Départ du port: 20 h 15. Retour: 21 h 45. Location: Office du tourisme et à l'entrée. Prix: Fr. 10.- (concert et bateau). 14256-76

**URGENT**  
cherchons **ÉTUDIANTE**  
pour petits travaux de bureau  
Tél. 31 53 69, M. Monnier 30991-76

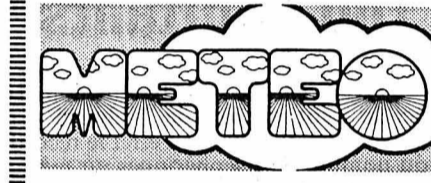
**Marché digma marin centre**  
DISCOUNT ALIMENTAIRE  
**Aujourd'hui**  
à 16 heures sur le parking  
**GRAND LÂCHER DE BALLONS**  
Des prix récompenseront les gagnants  
**BIÈRE CARDINAL**  
six-pack Fr. 3.45  
dix-pack Fr. 5.90  
**GUARANA CAP**  
Caisse 12 litres Fr. 12.- + vide 31028-76

**Naissances**  
La Frite Vagabonde a la joie d'annoncer la naissance de  
**Yves et John**  
LEIBACHER  
le 16 juillet 1981  
32356-77

Patricia et Jean-Jacques MONBARON sont heureux d'annoncer la naissance de  
**Samuel**  
né le 15 juillet 1981  
Maternité Pourtalès La Rochette 2043 Malvilliers 32377-77

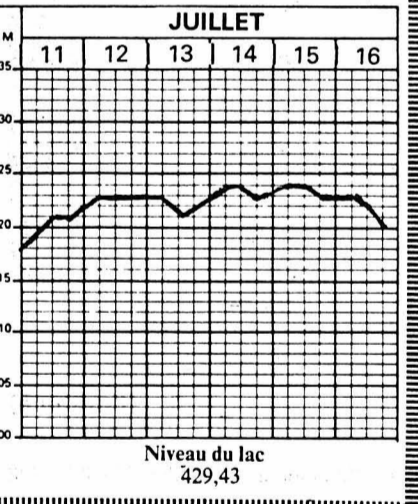
Bastian, Marie-Claude et Luc-Olivier POCHON ont la joie d'annoncer la naissance de  
**Floriane**  
le 16 juillet 1981  
Maternité de la Béroche Av. Saguel 17 2035 Corcelles 32375-77

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal



**Prévisions pour toute la Suisse**  
Liée à une dépression située au nord de l'Europe, une perturbation se dirige vers les Alpes. Elle sera suivie d'un temps plus frais.  
Prévisions jusqu'à ce soir: Nord des Alpes, Valais, nord et centre des Grisons: augmentation de la nébulosité en cours de journée, vers le soir averse ou orage. En plaine, la température voisine de 14 degrés en fin de nuit sera de 21 degrés l'après-midi. Limite des chutes de neige s'abaissant jusque vers 2500 mètres. Vent d'ouest se renforçant.  
Sud des Alpes et Engadine: en partie ensoleillé, orageux dans la soirée.  
Evolution probable pour samedi et dimanche:  
Au nord: instable et frais, pluie temporaire.  
Au sud: samedi variable et averses, dimanche à nouveau ensoleillé.

**Temps et températures Europe et Méditerranée**  
A 13 heures sous aubri:  
Zurich: nuageux, 20 degrés; Bâle-Mulhouse: nuageux, 24; Berne: serin, 23; Genève-Cointrin: peu nuageux, 24; Sion: peu nuageux, 26; Locarno-Monti: peu nuageux, 24; Saentis: brouillard, 5; Paris: nuageux, 19; Londres: nuageux, 19; Amsterdam: couvert, 18; Francfort: nuageux, 21; Berlin: nuageux, 19; Copenhague: nuageux, 17; Oslo: nuageux, 17; Stockholm: nuageux, orage, 15; Helsinki: nuageux, averses de pluie, 16; Munich: nuageux, 20; Innsbruck: nuageux, 21; Vienne: peu nuageux, 21; Prague: nuageux, 21; Moscou: couvert, orage, 21; Budapest: nuageux, 22; Belgique: nuageux, 25; Istanbul: serin, 27; Athènes: nuageux, 31; Rome: nuageux, 26; Milan: serin,



**Observations météorologiques à Neuchâtel**  
Observatoire de Neuchâtel: 16 juillet 1981. Température: moyenne: 20,6; min.: 17,0; max.: 25,2. Baromètre: moyenne: 721,3. Vent dominant: direction: sud, sud-ouest; force: faible jusqu'à 17h45, ensuite nord-ouest modéré. Etat du ciel: nuageux.

# A NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION

## Canot en feu dans le canal de la Broye

De notre correspondant: Neuf navigateurs de Cernier ont eu chaud au sens propre comme au sens figuré, mercredi après-midi, dans le canal de la Broye. Peu après 16 h 30, alors qu'ils avaient mis cap sur Morat, sur un grand canot automobile, et se trouvaient à quelques centaines de mètres en amont de La Sauge, leur bateau construit en polystyrene s'enflamma subitement! L'incendie se propagea très rapidement à toute l'embarcation, les occupants - 5 adultes et 4 enfants - furent contraints de se jeter à l'eau pour sauver leur peau. Ils rejoignirent la berge du canal à la nage.

C'est l'inspection cantonale neuchâteloise de la navigation qui fut alertée, elle dépêcha sa vedette ainsi que son bateau-ponton sur les lieux de l'incendie: grâce aux pompes placées sur leur bateau, les inspecteurs arrivèrent à éteindre la carcasse du canot moteur qui se consumait en dégageant une épaisse fumée noire. Les dégâts sont très importants, le canot automobile est hors d'usage. Notons que si un tel accident était arrivé en plein lac, les conséquences auraient pu être tragiques.

CZ

**Encore le coup du verre d'eau!**  
La police cantonale communique que des femmes inconnues ont opéré dernièrement à Neuchâtel, selon la méthode désormais connue du « coup du verre d'eau ». Par cette astuce, qui consiste à demander à boire sous prétexte de malaise et d'en profiter pour voler la victime, une personne âgée a été délestée de plusieurs milliers de francs. Ce procédé devient hélas de plus en plus courant dans les cantons romands.

L'une des inconnues paraît correspondre au signalement suivant: 30 à 40 ans, teint pâle, cheveux foncés plats, corpulence moyenne à forte, petite taille. Elle parle français.

Tous renseignements en relation avec ce genre de délit sont à communiquer à la police de sûreté à Neuchâtel, tél. 24 24 24.

**COMMUNIQUÉS**  
**Exposition de reptiles, batraciens, etc. à Marin-Centre**  
C'est à Jean Garzoni, responsable du vivarium de Lausanne que l'on doit l'organisation à Marin-Centre d'une grande exposition où l'on pourra voir des reptiles, des batraciens, des crocodiles, des mygales et des scorpions. Un spécialiste exposera à toutes les questions et plusieurs exposés auront lieu chaque jour. Les visiteurs courageux pourront se faire photographier en compagnie du boa constructeur « José ».

**Concert de l'ensemble « Ad Musicam »**  
Dimanche 19 juillet à 17 h, l'ensemble « Ad Musicam », Neuchâtel, donnera un concert de musique de chambre en la collégiale de Valangin.  
Outre un charmant trio de Giordani pour flûte, alto et violoncelle et le trio pour cordes op. 29 de Volkmar Andreae, Charles Aeschlimann, Elizabeth Grimm, Christine Sörensen et François Hotz interpréteront des œuvres de Rossini et de Crusell. L'entrée à ce concert est libre. - Collecte à la sortie.

## CARNET DU JOUR

### NEUCHÂTEL

Aula de l'Université: 11 h 05, Conférence par M. Charles Castella.  
A bord de la « Ville-de-Neuchâtel »: 20 h 15, Sérénade sur l'eau.  
Bibliothèque de la ville: lecture publique, fermée jusqu'au 31 août 1981 pour cause de transformations.  
EXPOSITIONS. - Musée d'art et d'histoire: Photographies de Provence, céramique, la flore du Jura - aquatelles.  
Musée d'ethnographie: Exposition « Naître, vivre et mourir ».  
Musée d'histoire naturelle, Fermé.  
Galerie de l'Atelier: L'habitat multicoque de Gratsalp.  
Galerie Ditesheim: André Ramseyer, sculptures.  
Ecole-Club Migros: Œuvres du peintre et graveur Yvan Moscatelli.  
Novotel-Thielle: Photographies de Denise Bickel.  
TOURISME. - Bureau officiel de renseignements: place Numa-Droz 1, tél. 25 42 42.  
CINÉMAS. - Apollo: 15 h, 20 h 30, Les turlupins. 14 ans. 17 h 30, Cette sacrée Miss Marker. Enfants admis. 22 h 30, La folle cavale. 16 ans.  
Palace: 20 h 45, Plein sud. 18 ans. 18 h 30, 23 h 15, Chauds délire.  
Arcades: 20 h 30, Juge et hors-la-loi. 16 ans. Rex: 20 h 45, Pour une poignée de dollars. 16 ans.  
Studio: 21 h, L'infirmière de l'hosto du régiment. 18 ans. 23 h, Lola. 20 ans.  
Bio: 18 h 30, 20 h 45, La cage aux folles N° 1. 16 ans.  
CONCERT. - Jazzland: Thomas Mœckel, guitariste et ses musiciens.  
DANSE ET ATTRACTIONS (jusqu'à 4 h)

**L'ABC, La Rotonde, DANCINGS (jusqu'à 2 h)**  
Big Ben bar, Red club, Bavaria, Bar du Dauphin, Au Vieux-Vapeur, Play Boy (Thielle).  
Téléphone: Tél. 46 18 78.  
SOS Futures mères (24 h sur 24 h): Tél. 66 16 66.  
Urgences: La main tendue, tél. 143 (20 secondes d'attente).  
Permanence médicale: En cas d'absence du médecin traitant, le N° de tél. 25 10 17 renseignement pour les cas urgents.  
Soins à domicile: Centrale d'appels, tél. 24 33 44 (heures de bureau). Samedi, dimanche et jours fériés, renseignements par répondeur automatique.  
Pharmacie d'office: F. Tripet, Seyon 8. La période de service commence à 8 h. La pharmacie de service est ouverte jusqu'à 22 h. De 22 h à 8 h, le poste de police (25 10 17) indique le pharmacien à disposition en cas d'urgence.

**Services d'urgence des pharmacies: région**  
Beyvaix - Goudry - La Côte. M. G. Tobagi, Colombier, tél. 41 22 63.  
**BEVAIX**  
Arts anciens: Le Réalisme neuchâtelois en 1925: Aimé, Aurélie, Charles et François Barraud.  
**COLOMBIER**  
Cinéma Lux: 20 h 30, Le trou noir, (M. Schell-A. Perkins).  
**CORCELETTES**  
Galerie de Corcellettes: Suzanne Pellaton, squarrelles, gravures, Willy Dougoud, grès et porcelaines.  
**LE LANDERON**  
Galerie Eric Schneider: Annalies & Herbert Klopheus, photographies et dessins-écritures.  
**PESEUX**  
Cinéma de la Côte: 20 h 45, Brigade mondaine.

**Naissances**  
Morgan a le bonheur d'annoncer la naissance de  
**Aline-Cindy**  
le 15 juillet 1981  
Christine et Michel MIÉVILLE  
Maternité la Béroche Charcotte 8 Saint-Aubin Bevaix 14165-77

**Etat civil de Neuchâtel**  
Naissance. - 13 juillet. Ramos, Francisco-José, fils de Francisco, Cressier, et de Carmen, née Ramirez.  
Décès. - 12 juillet. Camponovo, Louis-Joseph, né en 1909, Auvernier, époux de Violet-Olivia, née Gertsch. 13. Häfliger née Brasch, Anna-Elisabeth, née en 1898, Neuchâtel, veuve de Häfliger, Eduard-Johann. 14. Colomb née Humbert-Droz-Laurent, Marguerite, née en 1900, Neuchâtel, épouse de Colomb, Gaston-Robert.

## REMERCIEMENTS

La famille de Monsieur **Fritz BERGER** profondément touchée par les nombreuses marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées, remercie sincèrement les personnes qui l'ont entourée de leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs dons et les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.  
Savagner, juillet 1981. 11882-79

La famille de Monsieur **Jules NUSSBAUM** profondément touchée de toutes les marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées, remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance. Un merci tout spécial s'adresse aux médecins et à tout le personnel de l'hôpital de la Béroche.  
Saint-Aubin, juillet 1981. 30886-79

Madame André Merlach, Madame Eveline Merlach-de Cabeza et son fils Diego, profondément touchés des nombreux témoignages d'affection et de réconfort qui leur sont parvenus durant la maladie et lors du décès de leur cher mari et papa  
Monsieur **André MERLACH** prie toutes les personnes qui les ont entourés de croire à l'assurance de leur plus sincère gratitude.  
Saint-Imier, 17 juillet 1981. 31001-79

## Prêts personnels

Bon pour documentation sans engagement

Formalités simplifiées  
Discrétion absolue  
Conditions avantageuses

Je désire Fr. \_\_\_\_\_  
Nom \_\_\_\_\_  
Né le \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
N°/Localité \_\_\_\_\_

BANQUE COURVOISIER SA  
2000 Neuchâtel  
Fbg de l'Hôpital 21  
P 038 24 64 64

## MURIST

DANS LES DEUX RESTAURANTS  
samedi 18 juillet 1981, à 20 h 30  
**GRAND LOTO**  
jambons, carrés de porc, côtelettes, corbeilles garnies, bons achats. Prix du carton: Fr. 8.- pour 20 séries.  
Se recommande: F.-C. Vétérans MURIST 30930-10

Profondément touchée des témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de Monsieur **François GILLIÉRON** remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve par leur présence, leur message, leur don ou leur envoi de fleurs. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.  
Bevaix, juillet 1981. 30949-79

Ferblanterie - Appareillage Installations sanitaires  
**André Gerber**  
Succ. de A. GROSS  
**VACANCES ANNUELLES**  
20 JUILLET - 8 AOÛT 32255-10

...plus que quelques jours Vente spéciale autorisée du 1.7. au 21.7.

Nous vendons **5000** appareils électroménagers du sèche-linge au lave-linge et aux agencements de cuisines

aux prix **FUST** imbattables

sur le prix catalogue de toutes marques comme par exemple Miele, AEG, Novamatic, Bosch Electrolux, Bauknecht, Jura, Turmix etc.

- Location
- Livraison gratuite
- Grande remise à l'emporter

Garantie de prix **FUST**: Argent remboursé, si vous trouvez le même meilleur marché ailleurs.

**ING. DIPL. FUST**  
Marin, Centre-Marin, tél. (038) 33 48 48  
La Chaux-de-Fonds, Jumbo, tél. (039) 26 68 65  
Bienne, rue Centrale 36, tél. (032) 22 85 25

Votre spécialiste pour cuisine  
Votre spécialiste pour électro-ménager

Vacances chez soi  
**Suggestion no 6:**  
Prenez le temps de choisir tranquillement vos meubles.  
Chez Moco les prix sont garantis 6 mois dès la réservation.

2053 Cernier

**moco meubles**

Vente aux particuliers:  
Lu 14.00-18.30  
Ma-ve 09.00-12.00  
14.00-18.30  
Sa 09.00-12.00  
13.30-17.00

Le grossiste qui détaille

**AVIS MORTUAIRES**  
Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

Dieu est amour

Monsieur Gaston Colomb; Monsieur et Madame René Bussi, leurs enfants et petits-enfants; Monsieur et Madame Henri Hostettler-Bussi et leurs filles Sylvie et Joëlle, à Colombier, Monsieur et Madame Jean-François Gander-Bussi et leurs enfants Julien et Coralie, à Salvan (VS); Monsieur et Madame Marcel Robert-Bussi, à Neuchâtel et leurs enfants; Monsieur et Madame Christian Robert, à Bôle, Mademoiselle Monique Robert; Madame Erika Fraquelli-Humbert-Droz, ses enfants et petits-enfants; Madame Jeanne Humbert-Droz, ses enfants et petits-enfants; Madame Angèle Glanzmann-Bussi; Madame Angèle Colomb, à Couvet, ses enfants et petits-enfants; Madame Pierre Colomb, à Peseux, ses enfants et petits-enfants; Madame Samuel Colomb, à Roanne (France), ses enfants et petits-enfants, ainsi que les familles Perret, Schmid, Audétat, parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de  
Madame **Gaston COLOMB** née Marguerite HUMBERT-DROZ

leur très chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine et parente, que Dieu a appelée à Lui, dans sa 81<sup>me</sup> année, après une longue maladie.  
2000 Neuchâtel, le 14 juillet 1981. (rue de l'Orée 94.)  
Selon le désir de la défunte, l'incinération a eu lieu jeudi 16 juillet, dans l'intimité de la famille.  
Cet avis tient lieu de lettre de faire part 30910-78

# FAN L'EXPRESS

## BULLETIN D'ABONNEMENT

JE M'ABONNE DÈS CE JOUR

- \* jusqu'à fin septembre 1981 pour Fr. 32.-
- \* jusqu'à fin décembre 1981 pour Fr. 63.-
- \* MON ABONNEMENT EST RENOUVELABLE tous les 3, 6 ou 12 mois, sauf révocation écrite. (\* SOULIGNER CE QUI CONVIENT)

Les anciens abonnements « cessés impayés » sont préalablement exigibles.  
Je payerai à réception de votre bulletin de versement.

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
No et rue: \_\_\_\_\_  
No postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_  
Signature \_\_\_\_\_

Veuillez retourner ce bulletin sous enveloppe non-collée affranchie de 20 centimes, à  
FAN-L'EXPRESS Service des abonnements 2001 NEUCHÂTEL

FAN FAN FAN FAN FAN

# A NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION

Au tribunal de police de Neuchâtel

## Le géôlier-adjoint de la prison est acquitté pénalement mais...

Siégeant hier sous la présidence de Mlle Geneviève Fiala, assistée de Mme Emma Bercher, qui remplissait les fonctions de greffier, le tribunal de police du district de Neuchâtel a rendu son jugement dans l'affaire du géôlier-adjoint de la prison du chef-lieu, accusé d'assistance à l'évasion de Serge Béguin, Jean-Pierre Vogel et Sergio Coccolo, dans la nuit du 30 avril au ler mai 1977 (voir notre édition du 10 juillet dernier).

On reprochait en fait à E.H. d'avoir autorisé le samedi et le dimanche des visites officieuses d'O.M. à son mari R.M., alors détenu, et d'avoir laissé les deux époux converser sans surveillance. O.M. en aurait profité pour remettre à son mari des lettres de sa sœur, ainsi que plus tard à Serge Béguin. E.H. était également accusé d'avoir introduit à la prison une perceuse-frappeuse, d'avoir été sous l'influence de l'alcool durant le service et d'avoir donné à Béguin des renseignements sur les systèmes d'alarme et de sécurité de la prison.

Pour que l'infraction soit réalisée, a relevé le tribunal en rendant son jugement, il est nécessaire que le prévenu ait intentionnellement prêté assistance à l'évasion, éventuellement, qu'il ait agi par dol éventuel (c'est-à-dire en acceptant le risque que ce résultat se produise). Or les éléments contenus dans le dossier, ainsi que les déclarations enregistrées au cours des débats, permettent d'affirmer que E.H. n'a pas agi intentionnellement, même si l'on peut se poser certaines questions quant à la confiance qu'il accordait aux détenus.

### DES GENS PLUS MALINS QUE LUI

Même les témoignages des époux M. - les plus accablants pour le prévenu - ne permettent pas au tribunal de retenir le fait qu'E.H. ait accepté de prendre un risque consciemment, puisque eux-mêmes ont affirmé que le géôlier-adjoint était à cent lieues de se douter de ce qui se tramait. Manifestement, E.H. a eu affaire à des gens plus malins et plus roués que lui. Et il n'a pas été le seul à être trompé. Preuves en sont le peu de temps qui fut nécessaire à Béguin et à Coccolo pour prendre les empreintes des clés de la prison que la femme du géôlier-chef avait déposées à la cuisine et les ruses dont Béguin a fait montre pour obtenir un certificat médical l'autorisant à garder le guichet de sa cellule ouvert, de jour comme de nuit.

Ainsi donc, subjectivement, E.H. n'a commis aucune infraction, et il doit être acquitté purement et simplement, les frais de la cause étant pris en charge par l'Etat. Du point de vue objectif en revanche, il apparaît beaucoup moins évident que son comportement n'ait pas permis ou favorisé cette rocambolesque évasion.

Et, à ce sujet, le tribunal a tenu à relever qu'il ne pouvait retenir sans autre comme exactes les déclarations de Béguin qui prétend avoir uniquement eu besoin d'aide extérieure pour réussir son projet. Même si à certains égards ils peuvent paraître douteux, les témoignages des époux M. ont de bonnes chances d'être le reflet de la vérité. Car on ne s'accuse tout de même pas par plaisir d'une infraction qu'on n'aurait pas commise. Et, pour ces témoins, le fait d'avoir reconnu avoir contribué à l'évasion des trois détenus aura des conséquences beaucoup plus sérieuses pour eux que pour Béguin qui, condamné à l'internement, ne risque pas de voir sa mesure être aggravée!

### AU CONSEIL D'ETAT DE DECIDER

Objectivement donc, E.H. a été utilisé à son insu, mais on ne saurait retenir contre lui des manquements graves, soit qu'il aurait été sous l'influence de l'alcool pendant son service, soit qu'il aurait communiqué à Béguin des renseignements sur les systèmes d'alarme et de sécurité de la prison. Enfin le tribunal n'a pas manqué de relever qu'il avait éprouvé un certain malaise à entendre en qualité de témoins de moralité, des détenus condamnés à de lourdes peines d'emprisonnement ou de réclusion...

Compte tenu de cet acquittement pénal, E.H. pourra-t-il à nouveau exercer ses anciennes fonctions? Sera-t-il l'objet d'un déplacement? Son salaire lui sera-t-il intégralement remboursé, même s'il fait l'objet d'un blâme? Il appartiendra, en vertu de la sacro-sainte séparation des pouvoirs politiques et judiciaires, au Conseil d'Etat (autorisé exécutive en la matière), de trancher cette délicate question.

### AUTRES JUGEMENTS

A.E., qui n'a pas payé durant six mois à l'Office des poursuites les montants saisis sur ses ressources, n'a aucune circonstance atténuante à faire valoir. Mais le fait que ces montants distraits aient été réglés par la suite a incité le tribunal à ne condamner le prévenu qu'à une peine de principe: cinq jours d'arrêts avec sursis pendant deux ans et le paiement de 30 fr. de frais. En revanche, le tribunal a renoncé à révoquer un sursis accordé en 1979.

J.-P. G. avait déjà été condamné en janvier dernier pour infraction à la loi sur le séjour et l'établissement des étrangers. Or le prévenu n'en a pas tenu compte et il a engagé à son service trois personnes qui n'étaient pas au bénéfice de l'autorisation idoine. Mieux: alors qu'il faisait l'objet de la présente enquête, il a encore récidivé, et engagé sans autorisation un quatrièmement ouvrier. Il payera une amende de 1.600 fr, assortie de 40 fr de frais. L'amende sera radiée du casier judiciaire après un délai d'épreuve de deux ans.

Quant à D.O., il ne s'est pas contenté de travailler durant plusieurs mois sans autorisation dans notre pays; encore a-t-il consommé du haschisch et joué le rôle d'intermédiaire dans la vente de ce stupéfiant. Par ailleurs, il a donné un faux nom lorsqu'il a été interpellé par la police. Par défaut, il a écoupé d'une peine de 15 jours d'emprisonnement ferme, sous déduction de dix jours de détention préventive. Il payera en outre 505 fr de frais et la drogue et le matériel saisis en cours d'enquête seront détruits.

Le 7 juillet 1979, M.R. avait fait la commande d'une collection de 26 ouvrages, représentant une somme totale de 2.041 fr, en signant d'un faux nom le bulletin. Le prévenu avait déjà reçu quatre ouvrages (qu'il a restitués par la suite), lorsque la supercherie a été découverte. Compte tenu du fait que ce n'est pas la première fois que le prévenu agit de la sorte, mais aussi que celui-ci n'est pas entièrement responsable, le tribunal lui a infligé une peine complémentaire de sept jours d'emprisonnement ferme. Le condamné s'acquittera au surplus de 50 fr de frais.

Enfin R.S., qui entretenait une liaison amoureuse avec une femme mariée, s'était rendu en voiture le 21 février dernier au domicile de cette dernière, car il craignait pour la vie de sa maîtresse, du fait que son mari venait d'apprendre son infortune. A son arrivée, le prévenu eu affaire au père et au frère de sa concubine, mis téléphoniquement au courant de la situation. Voulu dissuader qui que ce soit d'une quelconque agression à son encontre, R.S. sortit un revolver et menaça les lésés à travers la vitre de sa voiture.

Effrayés, ceux-ci s'en furent quérir l'aide de la police. R.S. fut alors soumis à une prise de sang qui révéla une alcoolémie située entre 0,89 et 1,09 pour mille. Tout en admettant qu'il n'avait jamais été dans l'intention du prévenu de tirer en direction des lésés (l'arme n'était même pas chargée), le tribunal a estimé que celui-ci s'était rendu coupable de menaces et de conduite en état d'ébriété. Or, le 14 novembre 1980, soit quelques mois seulement avant ces nouvelles infractions, R.S. avait été condamné à 20 jours d'emprisonnement avec sursis pour avoir refusé de se soumettre à une prise de sang.

Jugeant que les nouveaux faits ne pouvaient pas être considérés comme un cas de peu de gravité, le tribunal a condamné R.S. à 15 jours d'emprisonnement ferme et au paiement de 320 fr de frais. Il a en outre ordonné la révocation du précédent sursis, si bien que la peine de 20 jours d'emprisonnement deviendra également exécutoire. La confiscation de l'arme séquestrée a été prononcée et le condamné versera une indemnité de dépens de 200 fr à la partie plaignante. J.N.

## TOURISME

## Le pays de Neuchâtel vu par un Belge



Comment rester insensible aux charmes de Neuchâtel? (Arch.)

Notre confrère Jean Wolf, rédacteur en chef de la revue «Remarques arabo-africaines», paraissant à Bruxelles, homme de lettres, passe depuis 10 ans ses vacances à Neuchâtel en compagnie de sa femme, Monique, et de leur fille, France. Quelles sont les raisons de cette fidélité? Nous avons rencontré M. Wolf qui nous a expliqué pourquoi il a adopté notre région:

- Neuchâtel est un pays d'équilibre, de mesure, avec son lac, son vignoble, les pentes adoucies de ses montagnes qui sont plutôt de jolies collines boisées, ses ravissants villages. C'est un pays de joies et de fêtes...

Notre confrère, qui parcourt à longueur d'année le monde africain et arabe, aime ces belles heures de détente en Suisse et notamment au chef-lieu:

- Neuchâtel est une très belle petite cité, aux dimensions humaines, une ville harmonieuse où s'est conservé le bon sens helvétique qui ignore les exagérations. Les Neuchâtelois sont aimables, curieux, proches du monde. Nous aimons votre colline et ses bâtiments historiques, la vieille ville, les ruelles animées grâce à la zone piétonne, les quais et le lac changeant constamment de couleurs comme un caméléon joueur. Notre rêve serait de nous installer un jour au bord du lac pour une retraite paisible...

Jean Wolf compte de nombreux amis au chef-lieu et à Genève. Cette année, il a retrouvé avec plaisir la poétesse neuchâteloise Lucette Junod, directrice du Bulletin d'information culturelle de Suisse romande, son mari Roger-Louis, romancier. Il a été adopté par les membres du Red-Fish. Il est attiré par Genève pour d'autres raisons:

- Genève est une ville internationale à laquelle aucun

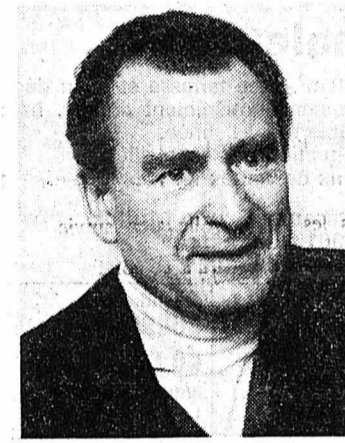
journaliste ne peut rester indifférent...

L'autre jour, Jean Wolf a également évoqué les noms d'amis chers, comme Roger Du Pasquier, journaliste et éditeur. Il n'oublie pas David de Traz, ancien secrétaire de l'Association suisse-arabe et déclare que son maître à penser reste Gonzague de Reynold, depuis qu'il a eu le privilège de le rencontrer en 1946.

Jean Wolf a profité de son séjour pour visiter les nouvelles installations de notre journal. Il a été impressionné par les machines électroniques qui mettent la FAN en tête du progrès technique.

Avant de nous quitter, il a fait part de ses projets immédiats: la publication d'un ouvrage sur la Macédoine, et une série de nouveaux reportages en Afrique, notamment au Sahara marocain:

- J'espère avoir l'occasion avant la fin de l'année de donner des conférences en Roumanie sur le Sahara et la Palestine. De toute façon, on se retrouvera en été 1982 à Neuchâtel pour des vacances devinées une tradition... J.P.



M. Jean Wolf

## ÉCONOMIES D'ÉNERGIE AU GARAGE DE L'ÉTAT

# L'importance d'une bonne chaufferie

Si la conception directrice cantonale en matière d'énergie est encore en gestation, l'Etat passe déjà aux réalisations ponctuelles pratiques. Parmi elles, la transformation de son garage de Vauseyon, présentée hier à la presse. Elle montre, en particulier, qu'avant de recourir aux énergies «nouvelles» - et sans les exclure -, il s'agit d'abord de réduire le gaspillage au niveau des installations classiques. Elle a donc valeur d'exemple, d'autant que la réalisation est due à des entreprises neuchâteloises, sans apport de «know-how» extérieur.

Comme l'ont précisé MM. Bernard Weber et Jean-Daniel Dupuis, respectivement intendant des bâtiments de l'Etat et ingénieur cantonal, l'incendie qui, le 21 août 1979, détruisait la partie supérieure du garage de Vauseyon posait d'abord la question de son éventuel déplacement vers un lieu plus adapté au tracé de la future N5. Le retard pris dans la réalisation de cette route a cependant fait pencher la balance en faveur d'une transformation sur place.

Transformation en trois volets: amélioration de l'esthétique du bâtiment, réduction des locaux habitables à un seul appartement, enfin assainissement de l'installation de chauffage et d'eau chaude.

### UN «CAS PATENT» DE MAUVAIS RENDEMENT

Cet assainissement n'a représenté que 8% du coût total de l'opération: 50'000 fr. sur 600'000. Mais il en constitue, de toute évidence, la composante la plus intéressante et la plus porteuse d'avenir.

Au début, l'intendance des bâtiments, l'architecte et le délégué aux questions énergétiques, M. Philippe Donner - ces derniers également présents au garage de l'Etat, hier matin - «souhaitaient vivement», selon un réflexe devenu presque classique, en la matière, l'étude d'une solution solaire. Or, cette étude, menée par un bureau d'ingénieur spécialisé, a fait apparaître la nécessité de s'attaquer en priorité à l'amélioration de l'installation de chauffage à mazout, qui, avatur d'une ancienne chaudière à charbon, représentait alors un «cas patent» de mauvais rendement.

Résultat: une nouvelle chaufferie aux caractéristiques exemplaires. On n'a pas seulement choisi un type de chaudière à haut rendement - exprimé notamment par la basse température des fumées -, on a aussi conçu un ensemble qui travaille autant que possible à son rendement optimal. Qui va de pair avec une charge maximale.

Et c'est bien là le problème. Car, pour satisfaire aux pointes de la demande - par exemple lors des jours de très grand froid -, on construit généralement, par bâtiment, une chaudière qui se révèle surdimensionnée la plupart du temps, donc, à l'usage, de mauvais rendement. La solution? Deux chaudières de puissance différente. Au garage de l'Etat, la grande produit 90 Mcal/h, la petite 40 Mcal/heure.

Elles peuvent fonctionner ensemble ou séparément, et leur production est dirigée par une régulation moderne, avec horloge hebdomadaire pour le garage et journalière pour l'appartement de son chef. Couplées avec d'autres mesures, telles que la réfection de l'isolation de l'appartement et du toit du garage, elles doivent permettre d'économiser environ 24% du mazout englobant par l'installation précédente, soit 5800 à 6000 litres par an. Durée d'amortissement: 4 à 5 ans.

Il faut compter, au bas mot, le double pour l'installation solaire. On n'y a pas renoncé pour autant. Invisibles depuis la route, les 17 m2 de capteurs-plan posés sur le toit produisent, en principe, l'eau chaude sanitaire - stockée dans une cuve de 1000 l qui offre un à deux jours de réserve - de mi-avril à mi-septembre. Pendant la mauvaise saison, ils assurent le préchauffage de cette eau, portée alors à température optimale par la chaudière classique. Economie réalisée: 1000 à 1200 litres de mazout par an.

Compte tenu de sa faible consommation en mazout, le système de lavage des véhicules n'est pas raccordé à l'installation solaire.

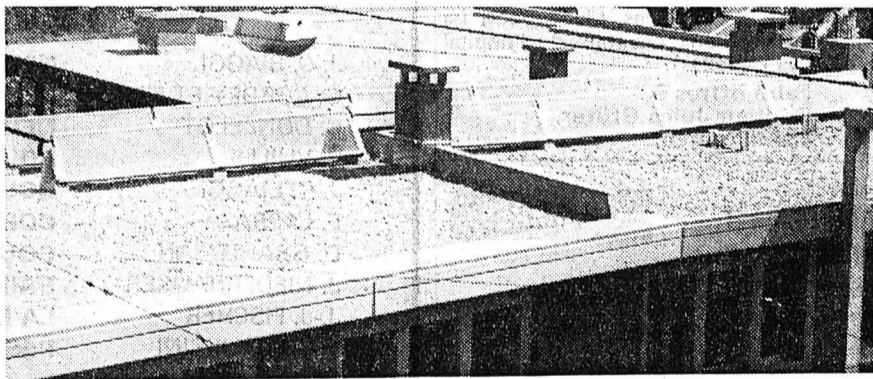
La signification d'une telle réalisation? L'ingénieur-conseil responsable y a insisté, elle n'a rien de révolutionnaire.

- Tous les particuliers devraient faire de même, a-t-il dit:

Ce qui n'a rien d'évident, même si les mentalités changent peu à peu. Car, selon lui, les marges de sécurité confortables et gaspilleuses d'énergie, en matière de chauffage, ont pour avantage principal d'éviter réclamation et procès aux architectes et aux installateurs...

Au moins l'Etat, lui, ne craint pas de se lancer à l'eau. La transformation présentée hier ne constitue qu'une étape d'une action systématique. Laquelle comprendra aussi bien les installations énergétiques des nouveaux bâtiments universitaires de Jeunes-Rives et du home médicalisés des Charmettes que l'évaluation thermique - suivie d'une amélioration le cas échéant - par étapes, de tous les bâtiments de l'Etat. Ou l'on semble donc avoir pris ce que M. Donner appelle le «réflexe énergie».

J.-M. P.



Les collecteurs d'énergie solaire, disposés sur le toit de l'établissement. (Avipress-P. Treuthardt)

## Cours de vacances

Les cours de vacances de l'Ecole supérieure de commerce de Neuchâtel, fondée en 1883, sont bien partis cet été. Ils se déroulent du 13 juillet au 7 août et du 10 au 20 août. Les premiers cours ont accueilli plus de 340 élèves provenant d'une vingtaine de pays étrangers. Certains viennent de loin: Etats-Unis d'Amérique, Finlande, Turquie, etc. Ces cours sont ouverts aux élèves de langue étrangère, de l'Ecole ou d'ailleurs, qui souhaitent se perfectionner dans la langue française durant les vacances d'été.

Ces cours, dont la renommée dépasse largement les frontières du pays, dispensent des disciplines diverses: leçons de lecture expliquée, de grammaire, d'orthographe, de rédaction, exercices pratiques de conversation. On prévoit des classes différentes d'après le degré des connaissances, aussi bien pour les débutants que pour les plus avancés. En général, le programme comprend 24 leçons de français par semaine, soit quatre leçons chaque matin. L'après-midi est libre. Les élèves qui le désirent peuvent prendre part à des excursions organisées à leur intention sous la direction de professeurs. Ces programmes sont attrayants: visites de musées, promenades en bateau sur le lac, découverte du vignoble, de la montagne, promenades dans la région y compris dans les cantons voisins.

Pour l'enseignement du français, l'Ecole supérieure de commerce de Neuchâtel utilise des méthodes audio-visuelles et audio-orales. L'établissement dispose de laboratoires de langues et de ses propres manuels de français qui sont souvent recherchés par

# Un départ qui promet à l'Ecole supérieure de commerce

d'autres écoles à l'étranger, faisant autorité en la matière.

L'autre jour, nous avons discuté de ces cours traditionnels avec le directeur de l'école, M. Marcel Jeanneret. Ces cours sont dispensés dans une vingtaine de classes par 20 professeurs. Le plus ancien, M. Luc de Meuron, responsable du classement des élèves, est ici depuis 47 ans. Lui et ses collègues sont heureux de voir que ces cours contribuent à la promotion culturelle du pays de Neuchâtel. - En général, les élèves s'occupent eux-mêmes de la promotion de ces cours de français. On vient de père en fils. Ainsi, une nouvelle élève, provenant des Pays-Bas, a déclaré à son entrée que son frère avait fréquenté l'école. Et leur père auparavant...

### DES NOTES

M. Marcel Jeanneret relève le plaisir d'accueillir ces élèves âgés cet été de 15 à 55 ans, dans un esprit estival:

- Les cours sont couronnés par la délivrance d'un bulletin de notes qui est pris très au sérieux à l'étranger. Malgré le climat des vacances, tout le monde est assidu...

En accueillant le 13 juillet ses hôtes, le directeur a relevé que l'Ecole supérieure de commerce de Neuchâtel est une vieille dame toujours alerte, avec ses principes, ses horaires fixes, son hospitalité, la qualité de ses conseils.

La qualité de l'enseignement dispensé: nous y reviendrons. Les organisateurs souhaitent que les

élèves profitent de ce séjour pour mieux connaître le Pays de Neuchâtel. M. Marcel Jeanneret constate que les élèves aiment se rencontrer, souhaitent avoir des contacts avec la population. Il aimerait voir se créer des lieux de rencontre pour les jeunes en dehors des sentiers battus. Par exemple, les élèves apprécient les concerts de musique classique, les excursions sur le lac, les promenades en forêt, mais pourquoi ne pourrait-on pas prévoir d'autres divertissements susceptibles d'attirer ces élèves et les touristes de passage. Par exemple, des concerts de jazz, des concours, etc.?

Le directeur constate aussi, avec satisfaction, que de nombreux élèves étrangers fréquentant ces cours, en profitent pour aller de l'avant dans de brillantes carrières professionnelles. D'où l'importance de l'existence de tels cours au chef-lieu. En effet, ces élèves, leurs parents et demain d'autres proches sont appelés à adopter le canton de Neuchâtel, à y passer leurs vacances, à y nouer de solides liens d'amitié. Nous avons déjà eu l'occasion de rencontrer l'été dernier des élèves venant du Japon, du Liban, de pays américains qui en venant à Neuchâtel pour suivre ces cours étaient convaincus d'avoir trouvé le lieu idéal, sans compter la beauté du site et son calme, pour apprendre le bon français. Enfin, ces cours, qui attirent chaque été des centaines de jeunes gens et jeunes filles et adultes, sans compter les cours similaires organisés par l'Université et d'autres écoles officielles ou privées du chef-lieu, animent la cité et donnent une forte impulsion à son rayonnement culturel sur le plan international. J.P.

## Mort du journaliste R.-O. Frick

René-Oscar Frick, qui fut le doyen de la «Feuille d'avis de Lausanne» (aujourd'hui «24 Heures»), est mort mercredi à Lausanne, à l'âge de huitant-trois ans. Né le 20 mai 1898 à Neuchâtel, licencié ès sciences de l'Université de la ville, R.-O. Frick fut rédacteur à la «Feuille d'avis de Neuchâtel» de 1920 à 1933, puis collaborateur à l'Agence télégraphique suisse, de la Correspondance politique suisse (il suivit les débats de la SDN à Genève) et du «Messenger de Montreux», et enfin de 1937 à 1963 rédacteur à la «Feuille d'avis de Lausanne», où il s'occupa plus particulièrement des chroniques judiciaires, scientifiques et de politique étrangère. Spécialiste du folklore et de l'étymologie, R.-O. Frick enseigna cette discipline à l'Université de Neuchâtel en qualité de privat-docent. Il donna aussi un enseignement scientifique en France et en Allemagne. Il reçut en 1958 les Palmes académiques du gouvernement français, en récompense de son activité dans la recherche scientifique. (ATS)

**AVIS OFFICIELS**

REPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL  
Département des Travaux publics  
Service des ponts et chaussées

**AVIS DE ROUTE BARRÉE**

Les travaux de réfection de la route cantonale N° 170 (route de la Perche), entre la Grande-Joux et Le Quartier, obligeront sa fermeture à tout trafic durant 4 mois environ, à partir du 20 juillet 1981. Cette interdiction de circuler est rendue nécessaire par l'importance des travaux de renforcement du Quartier. Le trafic sera dévié par la Clef-d'Or - La Chaux-du-Milieu. Les usagers de la route voudront bien se conformer à la signalisation placée à cet effet. Nous les remercions, par avance, de leur compréhension.  
L'ingénieur cantonal 30869-20

**DÉPARTEMENT DES FINANCES**

Par suite de réorganisation, le Service juridique cherche une **employée de commerce**

**Exigences:**  
- formation commerciale complète (CFC ou Ecole de commerce)  
- bonnes connaissances de la sténographie  
- quelques années de pratique

**Obligations et traitement:** légaux  
**Entrée en fonctions:** à convenir  
Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de service manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'Office du personnel de l'Etat, rue du Château 23, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 30 juillet prochain. 30754-20

**IMMEUBLES**

Jeune couple cherche **MAISON NEUVE**

ou à rénover dans un rayon de 20 km de Neuchâtel, situation campagnarde.

Tél. (063) 59 15 87. 30755-22  
A vendre aux Bayards

**1 chalet neuf**

50 m<sup>2</sup>, avec terrasse et beau dégagement, entièrement doublé, habitable toute l'année. Situation très ensoleillée. Prix de vente: Fr. 135.000.—.

Gérance Bruno Muller, 2001 Neuchâtel, tél. 24 42 40. 30903-22

A vendre **CHALET** région Val Verret (VS) sur le plateau de Saleinaz. Vente sur plans, autorisée aux étrangers. Tél. (026) 2 23 85/4 11 20. 30858-22

A vendre **auberge de campagne** entre Bienne et La Chaux-de-Fonds. Unique établissement au village. Prix Fr. 290.000.— inventaire compris. Pour traiter, env. Fr. 30.000.—  
**Offres sous chiffres 80-335557 Annonces Suisses S.A., 2501 Bienne. 17999-22**

**VERBIER** A vendre **joli appartement neuf de 3 pièces** ensoleillé, cheminée française, belle vue, parking. Ecrire: Oscar, c.p. 227, Valena, Verbière. 28824-22

Etude de M<sup>e</sup> Michel GENTIT Notaire 70210 VAUVILLERS (France) A vendre en Haute-Saône

**STATION-SERVICE** (murs et fonds) Excellente affaire. Libre de contrat. Pour tous renseignements s'adresser à l'Etude. Tél. (0033-84) 68.71.44 30753-22

A vendre dans notre lotissement de Pesieux **JOLIE MAISON** terrasse, vue et garage, situation sud-ouest. 4 chambres séjour avec cheminée, cuisine agencée et habitable. 2 sanitaires, caves, réduit, très bonne isolation thermique. Nous serions heureux de vous faire visiter sans engagement et de vous donner toutes les informations nécessaires. Un coup de fil pour obtenir un rendez-vous à votre convenance à: 30971-22 **regietel** Fbg du Lac 2 - Neuchâtel Tél. (038) 24 17 24

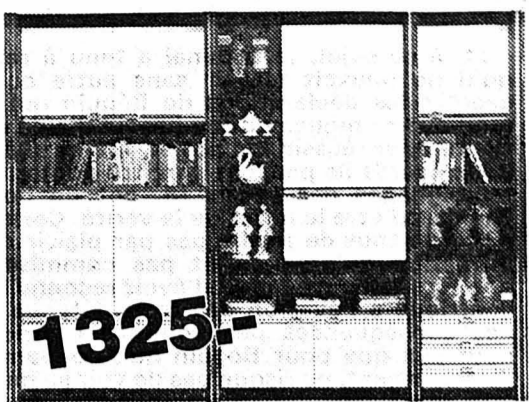
**FAN-L'EXPRESS** Direction: F. Wolfarth R. Aeschelmann Rédacteur en chef: J. Hostettler **Réception centrale:** Rue Saint-Maurice 4 Neuchâtel

**Des Parois-murales pour toutes les parois**

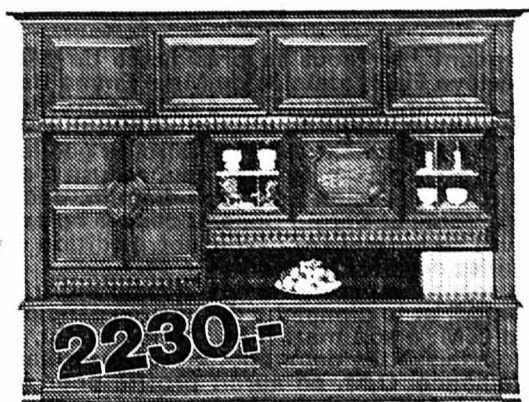


**SALZBURG** — Frêne brun foncé. Long. 260 cm. Eclairage derrière porte vitrée, grands tiroirs. Ferrures métal. Listeaux-poignées en bois massif. Paroi de fond garnie de jute teinte naturelle. Mod. 421.050 ● **Exclusivité Pfister:** livré et monté dans toute la Suisse, 1980.—/ à l'emporter 1880.—

**ALASKA** — Couleur ivoire/structure frêne noir/métal. Long. 271 cm. Portes en verre fumé, niche avec éclairage. Bar pivotant, fond garni tissu rouge, avec compartiment à bouteilles. Suite d'éléments selon désir. Mod. 421.040 ● **Exclusivité Pfister:** livré et monté dans toute la Suisse, 1395.—/ à l'emporter 1325.—



**OLTEN** — Chêne/structure chêne, teinte rustique. Long. 272 cm. Porte en verre transparent, bar avec abattant, tiroirs spacieux. Poignées massives. Mod. 421.031 ● **Exclusivité Pfister:** livré et monté dans toute la Suisse, 1495.—/à l'emporter 1415.—



**VIENNE** — Noyer/intérieur macoré. Long. 255 cm. Superbe pièce pour amateur de formes traditionnelles. Portes en verre- vitrail, bar miroir avec éclairage, ferrures en laiton bruni. Mod. 221.640 ● **Exclusivité Pfister:** livré et monté dans toute la Suisse, 2370.—/à l'emporter 2230.—

Pour votre nouveau living — en complément des tapis d'Orient, moquettes, rideaux et lampes — vous trouverez aussi le plus vaste choix de meubles rembourrés pour tous les goûts et tous les budgets ● Reprise de vos meubles usagés: renseignez-vous ● Facilités de paiement selon entente — avantageux, discret, sans risques ● **ESSENCE GRATUITE** ou remboursement du billet de chemin de fer/car postal pour tout achat dès Fr. 500.—.

**Pfister Meubles**

**NEUCHÂTEL** Terreaux 7 Seyon 3 min. à pied Téléphone 038/25 79 14

**BIENNE** Place du Marché Neuf. Jeudi vente du soir Téléphone 032/42 28 62

**AVRY-CENTRE** près Fribourg, 1400 N 1 sortie: MATRAN LU-VE nocturne. Téléphone 037/30 91 31

**A LOUER**  
A louer pour le 1<sup>er</sup> octobre 1981, à Fontainemelon (Val-de-Ruz), **APPARTEMENT DE 3 PIÈCES** tout confort. Prix: Fr. 270.— + charges. Fiduciaire Jean-Pierre Erard Neuchâtel - tél. (038) 24 37 91. 30833-26

A louer au centre de la ville **BUREAU MEUBLÉ** dans un contexte déjà organisé avec secrétariat, réception, salle de conférences, etc. Faire offres sous chiffres 87-789 à « ASSA » Annonces Suisses S.A., 2, fbg du Lac, 2001 Neuchâtel. 30972-26

**DEMANDES À LOUER**  
Je cherche **appartement 1-2 pièces** sans confort, à Cortaillod ou environs. Tél. 25 58 69, heures des repas. 32292-28

A louer, pour entrée immédiate ou à convenir, à CHAUMONT, dans magnifique situation dominante, vue panoramique sur les Alpes, merveilleux cadre de verdure et de calme, grand parc arborisé **MAISON FAMILIALE DE 9 PIÈCES** salon avec cheminée, salle à manger, bibliothèque, cuisine agencée, 6 chambres à coucher, 2 salles de bains, W.-C. séparés, cave, galetas. Seiler & Mayor S.A. Tél. 24 59 59. 30807-26

Jeune **médecin** cherche **APPARTEMENT** de 2 1/2 à 3 pièces, tout confort (si possible aux environs de l'hôpital des Cadolles). Faire offres à: Docteur Jules Grüter, 6362 Fûrigen. 30943-28

On cherche à louer, pour longue durée, **appartement de vacances 2-3 pièces** (éventuellement maison de vacances) Nous demandons: situation tranquille, accès en voiture toute l'année, éventuellement garage. Notre petit chien devrait pouvoir nous accompagner. (Un achat n'est pas exclu.) Prière de faire offres sous chiffres D 308 228, Publicitas, 3000 Berne. 30929-28

**CHAMBRES**  
**Chambre meublée** à louer pour le 1<sup>er</sup> août 1981, 162 fr. 10, charges comprises. Pour visiter: M<sup>lle</sup> Constantin, Evole 51, Neuchâtel, tél. 24 47 12. Pour traiter: Service Immobilier BALOISE, Pl. Pépinet 2, Lausanne, tél. (021) 22 29 16. 30927-30

**SMSA**  
A louer à Montricher **bel appartement de 5 pièces** dans maison pittoresque, au centre du village. Grande cuisine campagnarde, jardin potager et terrasse, Fr. 950.— + charges. Pour tous autres renseignements: Tél. (021) 62 57 57. 30944-26

**BERNARD NICOD SA** 26, av. de la Gare 1001 Lausanne Tél. 021/20 40 61

A louer, près du centre **STUDIOS MEUBLÉS** Confort, dès Fr. 410.—. Date à convenir. 17802-26 S'adresser à: RÉGENCE S.A. rue Coulon 2, tél. (038) 25 17 25 2001 Neuchâtel **Service de publicité FAN-L'EXPRESS** Tél. (038) 25 65 01

**VILLA MITOYENNE** 5-6 pièces, jardin, dégagement. Adresser offres écrites à 17.7-1283 au bureau du journal. 32208-26

**AVIS DIVERS**

**FAVRE Excursions Rochefort**

**Samedi 18 juillet CHUTES DU GIESBACH** Départ 8 h au port Fr. 40.—, AVS Fr. 34.— (Bateau compris)

**Dimanche 19 juillet AROLLA - VAL D'HERÈNS** Départ 7 h au port Fr. 40.—, AVS Fr. 33.—

**APRÈS-MIDI VALLÉE DE JOUX** Départ 13 h au port Fr. 25.50, AVS Fr. 21.—

Renseignements et inscriptions: Tél. 45 11 61 30967-10

Les cycles **ALLEGRO**: il y a moins cher - il n'y a pas mieux



ALLEGRO offre une gamme complète de vélos de course et de randonnée à ceux qui savent encore apprécier la qualité, la vraie.

Voyez-les - Essayez-les chez

J.-C. BIAGGI	NEUCHÂTEL
G. CORDEY ET FILS	NEUCHÂTEL
C. DONZELOT	NEUCHÂTEL
R. VUILLE	BOUDRY
J.-C. BIAGGI	COLOMBIER
E. LAPRAZ	CORTAILLOD
D. GRANDJEAN	COUVET
J. NIEDERHAUSER	SAINT-BLAISE
J.-J. FISCHER	LA NEUVEVILLE
V. TAMBURRINI	PESEUX

130040-93

On ne regrette jamais d'avoir choisi **ALLEGRO** Marque Suisse

**DELLEY** Cantine  
Vendredi 17, samedi 18 et dimanche 19 juillet

**GRANDE FÊTE DE JEUNESSE**

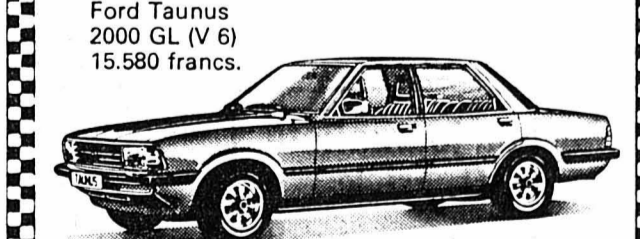
Vendredi dès 20 h Grand bal avec les « Golden Stars »  
Samedi dès 20 h Grand bal avec les « Jet Five »  
Dimanche dès 4 h et 20 h grand bal avec le Trio « Espérance »  
Bar - cave  
Org. Société de Jeunesse Delley-Portalban 17977-10

La publicité rapporte à ceux qui en font!  
**SERVICE DE PUBLICITÉ FAN-L'EXPRESS** Tél. (038) 25 65 01

**SANDOZ TAPIS** S. à r.l. Sous les Arcades Avenue Léopold-Robert 53

**LA CHAUX-DE-FONDS** Tél. (039) 23 85 55  
**TAPIS en 400 cm** dos mousse  
dès **Fr. 10.90 - 11.90 - 12.90 - 13.90 - 14.90 - 15.90** etc.  
**BERBÈRE** dès **Fr. 24.50**

La **Ford Taurus**; même avec un V6 cultivé, elle reste foncièrement raisonnable. A preuve son prix imbattable de 14.430 francs! Et ce n'est de loin pas le seul atout qui en a fait la berline la plus répandue de Suisse... ainsi qu'une course d'essai vous le révélera.



**BON SENS CONTAGIEUX.**

**GARAGE DES 3 ROIS SA**  
J.-P. et M. Nussbaumer  
Neuchâtel (038) 25 83 01  
La Chaux-de-Fonds (039) 26 81 81  
Le Locle (039) 31 24 31

Garage Basset - Fleurier  
Garage Nappez - Les Geneveys-sur-Coffrane  
Garage Hauser - Le Landeron 30964-10

127<sup>e</sup> année

# COURRIER DU VAL-DE-TRAVERS

## Chemin de fer régional du Val-de-Travers (1)

# Une histoire vieille de cent ans...

**De notre correspondant :**  
Depuis belle lurette, la fièvre du chemin de fer persistait, en Suisse. Le virus était, si ce n'est pernicieux, du moins tenace. Pour s'en débarrasser, un seul remède de cheval convenait. C'était de faire réduire les... chevaux à l'écurie. Des médecins et apothicaires s'évertuaient à trouver la potion magique. Au Val-de-Travers, comme ailleurs...

Dans ce district, malgré la mise en service du Franco-Suisse, les esprits n'étaient pas calmés. Loin de là. Sans doute, était-on doté d'une ligne internationale et c'était une bonne chose, malgré tout insuffisante. Car, pour des raisons techniques avait-on dit - la technique a toujours bon dos, non sans quelque motif, d'ailleurs - Travers et Couvet, les principaux villages du fond de la vallée étaient évités par le rail. Ceux, précisément, où la con-

centration démographique était la plus dense. Depuis Môtiers, Boveresse, Fleurier, Buttes et Saint-Sulpice, pour monter dans un train, il fallait d'abord monter à « la gare-du-haut » au-dessus de la cité des « Grenouillards » et des champs parfumés à l'absinthe. En hiver, l'expédition n'était pas souvent des plus agréables, même à l'époque où l'automobile n'avait pas encore donné la flemme de se dégourdir les

jambes et même si avant de toucher au but, on pouvait faire halte dans un bistro sympathiquement campagnard.

Pour des cités en pleine expansion, c'était tout sauf l'idéal, du point de vue du transport des marchandises...

Si, avant cette année 1881, les notables de l'endroit ne voulaient pas trop largement ouvrir leur gousset - une crise économique venait de les inciter à la prudence et à la constitution de « bas de laine » - lorsque les affaires reprirent, ils se montrèrent plus magnanimes.

Après avoir subi un écho six ans auparavant, l'ingénieur Mérian écrivait, voulant jouer le jeu jusqu'au bout :

« Depuis la reprise générale des affaires et de l'industrie horlogère, il s'est produit dans le Vallon un réveil d'activité, un désir de travail, un besoin de production qui est entravé par les installations insuffisantes du Franco-Suisse et par l'éloignement des villages à la ligne principale.

» Cependant, ces nouvelles preuves de l'activité et de l'extension du commerce local m'aurait paru insuffisantes pour redonner vie au projet de 1872 si des industries nouvelles ne s'étaient implantées dans la vallée et ne promettaient au chemin de fer régional un nouvel et important élément de transport.

### LE CIMENT

« Je n'aurais peut-être pas encore songé à faire revivre mon projet si je n'avais appris que la fabrique de ciment de Saint-Sulpice se proposait de relier son usine à la voie ferrée du Franco-Suisse par un chemin de fer funiculaire ou par tout autre moyen mécanique. Ce trafic échappant au Régional, l'économie du projet en serait complètement détruite et, du même coup, le Régional perdrait ses meilleures chances d'avenir et de rendement ! »

Aussi, le 9 mai de la même année, une demande de concession pour le chemin de fer régional du Val-de-Travers est-elle déposée par MM. Auguste Mérian, ingénieur à Neuchâtel et Pümpin, ingénieur et ancien directeur du chemin de fer de la Toess en main du président de la Confédération.

Dès lors, comme si un nouveau coursier avait le feu aux quatre fers, les choses ne devaient pas trainer. En possession du rapport de Mérian, les

thurières du rail convoquèrent une assemblée populaire à Môtiers. Pour caser les cinq cents assistants, il fallut réquisitionner l'église, aucune autre salle ne pouvant les abriter tous. Un mois plus tard, un comité central était formé.

Les Conseils généraux des communes directement intéressées par le nouveau chemin de fer furent invités à voter une contribution financière en sa faveur, toute bonne chose commençant, déjà, par s'assurer que le concours des deniers publics ne ferait pas défaut.

Le 9 août, par-devant Henri-Louis Vaucher, notaire à Fleurier, était constituée la Compagnie du chemin de fer Régional-du-Val-de-Travers. On croyait que, désormais, tout allait rouler sans anicroche. Hélas ! ce ne fut pas le cas et nous verrons pourquoi dans un prochain article.

## Derniers souvenirs d'école...

De l'un de nos correspondants :

clamé les résultats des joutes sportives 1981.

Et il appartenait au directeur, M. Monnier, de donner connaissance des résultats de l'année scolaire écoulée, en particulier des 62 mentions obtenues par les meilleurs élèves des classes des sections classique, scientifique et moderne, et du gymnase. Un degré secondaire inférieur, la moyenne la plus élevée a été réalisée par Stéphane Jeanneret, élève de 1<sup>er</sup> année scientifique B (5,90), alors qu'au gymnase Blaise Adam (1<sup>er</sup> année) vient en tête avec une moyenne de 5,19, cela sans tenir compte du bachelier Jean-Michel Brunner qui a terminé ses examens de maturité avec la très honorable moyenne générale de 5,3.

Les élèves du collège régional (degré secondaire inférieur) sont maintenant en vacances d'été jusqu'au 24 août, et ceux du gymnase jusqu'au 31 du même mois.

## Les Bayards : au revoir...

(c) La population des Bayards s'est dernièrement réunie, à la chapelle, pour prendre congé de M<sup>me</sup> Louis Landry, institutrice qui, durant 20 ans, occupa son poste à la satisfaction générale. M<sup>me</sup> Landry fut en effet une enseignante dévouée, capable et consciencieuse et son départ ne laissera que des regrets.

## CARNET DU JOUR

Couvet cinéma Colisée : relâche.

Fleurier, L'Alambic, bar-dancing : ouvert jusqu'à 2 heures.

Couvet, bar-dancing du Pont : ouvert.

Môtiers, Musée Rousseau : ouvert.

Môtiers, Musée d'histoire : ouvert.

Môtiers, Mascaron 19, vernissage de l'exposition: Nos Forêts et le bois. Médecin, dentiste et pharmacien : habituels.

Hôpital et maternité de Couvet : tél. 63 25 25.

Hôpital de Fleurier : tél. 61 10 21.

Ambulance : tél. 61 12 00 ou tél. 61 13 28.

Sage-femme : tél. 63 17 27.

Infirmerie-visiteuse : tél. 61 38 54.

Matériel des samaritains en prêt : Fleurier, tél. 61 13 24 ou tél. 61 38 50, Couvet tél. 63 24 46.

Service d'aide familiale : tél. 61 16 72.

SOS alcoolisme : tél. 33 18 90.

Fleurier gare RVT, service d'information : tél. 61 10 78.

Les Verrières, bureau de renseignements : Banque cantonale.

Service du feu pour tout le Vallon : tél. 118.

Police cantonale : Môtiers tél. 61 14 23, Fleurier tél. 61 10 21.

**COMPAGNIE**  
**CHEMIN DE FER RÉGIONAL**  
du Val-de-Travers.  
SIÈGE SOCIAL A FLEURIER (Suisse)

No 316

**ACTION LIBÉRÉE**

**CINQ CENTS FRANCS**

**AU PORTEUR**

Une action de cinq cents francs de la compagnie... (Avispress-P. Treuthardt)

## VAUD Le connaissez-vous ?

**LAUSANNE, (ATS).** - La police cantonale vaudoise communique que, le 30 juin 1981, un jeune homme disant se prénommer Bruce et être né en 1957 a été recueilli à Montreux. Dénué de papiers d'identité, de titre de transport et d'argent, il s'exprime fort bien en français, avec un léger accent qui pourrait être arabe ou méditerranéen. Il comprend bien l'italien. Hospitalisé dans un établissement psychiatrique pour y recevoir des soins, il est incapable de préciser son identité, son origine et de donner des indications permettant de savoir qui il est. Il parle néanmoins de faits qui le situent à Amsterdam, Paris, Berne, Genève et Martigny, mais qui ne permettent pas de vérifications.

### YVERDON

#### Crédit supplémentaire

(c) La Municipalité d'Yverdon, dans un rapport au Conseil communal demande qu'on lui accorde des crédits supplémentaires au budget pour 1981 (première série), au total 315.253 francs. Le nouveau déficit présumé se monte à 692.008 francs.

### COUJET

#### Ciné-club : déjà 24 ans

(sp) Présidé par M. Pierre-André Delachaux, de Môtiers, le Ciné-club du Val-de-Travers a d'ores et déjà fixé les dates des neuf séances de sa 24<sup>ème</sup> saison ; celles des 21 octobre, 4 novembre, 18 novembre, 2 décembre, 16 décembre, 13 janvier, 27 janvier et 10 février, se dérouleront au cinéma Colisée de Couvet, alors que celle du 24 février aura lieu à la maison des Mascaron de Môtiers, conjuguée avec l'assemblée générale annuelle.

De plus, cet hiver, le CCVT organisera à nouveau une nuit du cinéma qui, le 5 décembre, aura pour cadre, également, la maison des Mascaron.

### MÔTIERS

#### Aux-Mascaron « Nos forêts et le bois »

(sp) A la maison des Mascaron de Môtiers, aujourd'hui en début de soirée, se déroulera le vernissage de l'exposition « Nos forêts et le bois », organisée conjointement par le Musée de la forêt, l'inspection cantonale des forêts et le Musée régional d'histoire et d'artisanat. Nous aurons l'occasion, dans une prochaine édition, de revenir sur le contenu très riche et très varié de cette présentation de la plus importante matière première du Val-de-Travers, présentation que le public pourra visiter chaque mercredi soir et chaque samedi et dimanche après-midi jusqu'au 30 août prochain.

### AVIS DIVERS



#### MAISON DES MASCARONS - MÔTIERS

du 17 juillet au 30 août 1981

EXPOSITION

#### « NOS FORÊTS ET LE BOIS »

Ouverture : chaque mercredi de 19 à 22 h ; chaque samedi et dimanche de 14 à 17 heures.

Organisation : Musée de la forêt ; inspection cantonale des forêts ; Musée régional d'histoire et d'artisanat.

Vernissage : ce soir, à 19 heures.

30575-84

### AVIS DIVERS

#### Bureau FAN - Fleurier

#### FERMÉ

jusqu'au 31 juillet pour cause de

#### vacances

Avis de naissance, mortuaire et avis tardif, tél. 25 65 01 jusqu'à 21 heures.

Entreprise du Val-de-Travers cherche, pour la période des vacances

## 2 MAÇONS et 1 MANŒUVRE

Pour tous renseignements, s'adresser au tél. (038) 61 25 71.

30938-84

# Meubles d'occasion à vendre

Chambres à coucher, salons, divans, fauteuils, salles à manger, parois murales, tables, chaises, lits, armoires, étagères, tapis, tours de lits, etc.

Prix très bas - Paiement comptant.

S'adresser à Meublorama, Bôle/NE (près Gare CHF Boudry).

Heures d'ouverture : de 9 h à 12 h et de 13 h 45 à 18 h 30.

Samedi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h. Fermé le lundi matin.

Automobilistes !

Dès le centre de Bôle, suivez les flèches Meublorama.

Grande place de parc.

16109-10

### NOTRE FEUILLETON

## Catherine et le capitaine

par Alex Stuart

LIBRAIRIE JULES TALLANDIER

- Naturellement. Du calme, Cathie, ce n'est peut-être pas aussi grave que vous le croyez.

- Ça l'est, dit tristement la jeune fille.

A travers le salon, Robert l'aperçut et fit un pas vers elle, le manteau sur le bras. Elle ne le vit pas, elle était en proie à une trop grande anxiété pour penser à lui.

Il la regarda s'éloigner, les sourcils froncés. Par le diable, que lui arrivait-il ? Devait-il la suivre et exiger une explication ? Elle s'était étrangement comportée toute la journée, mais... si c'était sa manière à elle de lui montrer qu'elle considérait sa demande en mariage comme une insulte, alors... ?

Furieux contre elle et contre lui, surtout contre lui, il haussa les épaules. Le commissaire dut faire appel à tout son courage pour l'aborder.

- Excusez-moi, commandant, les prix, c'est habituellement le capitaine qui les remet.

Robert posa sur lui son regard glacé.

- Respectons les usages, Mgr Forbes, dit-il en montant sur l'estrade, le visage rageur.

Catherine trouva Léonie respirant faiblement. Un instant plus tard, la porte s'ouvrit et le Dr Alfree écarta avec douceur la jeune fille pour s'agenouiller près de Léonie. Son examen fut rapide.

- Elle vous a parlé ?

- Oui, elle m'a dit qu'elle avait pris, par erreur, les somnifères pour les pilules contre le mal de mer. Elle était là, les mains tendues vers la porte comme si elle avait essayé de l'atteindre.

- C'était son intention, je pense, dit gravement le médecin. Elle s'est rendu compte de ce qu'elle avait fait, la pauvre enfant. Catherine, il faut la transporter le plus vite possible à l'infirmerie. Pouvez-vous trouver Jim Naylor ? Mettez-le au courant. Mais attention, que personne ne vous entende, nous ne voulons pas qu'on jase.

Le médecin s'efforçait de relever Léonie et de la maintenir contre lui. Il dit d'une voix haletante :  
- Priez Tony de se procurer du café très fort. Le cuisinier lui en donnera. Dites-lui de l'apporter le plus vite possible à l'infirmerie.

- Oui, Ted. Je... Oh ! elle s'en tirera, n'est-ce pas ?

La voix de Catherine se brisa dans un sanglot.

- Je l'espère. Je ferai tout ce que je pourrai. Sauvez-vous et allez trouver Naylor. Dépêchez-vous, ma chère, dépêchez-vous.

Au salon, le défilé des costumes venait de commencer. Personne ne remarqua que la jeune fille s'approchait de Jim Naylor et lui chuchotait quelque chose à l'oreille. Il inclina la tête.

Catherine regarda fébrilement autour d'elle. Par-dessus

les têtes des passagers assemblés autour de l'estrade, Blake l'aperçut. Il dit brusquement au commissaire :

- Remettez les prix, Mr Forbes, j'ai quelque chose d'urgent à faire.

Il rattrapa Catherine avant qu'elle eût quitté la pièce et l'attira à l'écart, loin des oreilles indiscrètes.

- Que se passe-t-il, Catherine ?

- En réprimant un sanglot, elle le mit au courant.

- Je cherche Tony Hart, acheva-t-elle, le Dr Alfree désire qu'il fasse faire du café à la cuisine, pour éviter les bavardages, vous comprenez... ?

- Parfaitement, dit Robert, les lèvres serrées. Sage précaution.

Il se pencha vers elle, les yeux compatissants :

- Mon steward fera le café, très fort, j'imagine.

Catherine inclina la tête et il lui prit le bras.

- Il faut boire quelque chose pour vous remettre d'aplomb. Je vais vous donner du brandy.

Il ignora ses protestations.

- Catherine, je vous en prie, croyez-moi quand je vous dis que les médecins feront tout ce qui est humainement possible. Je sais que l'attente est terrible, mais... il faut savoir attendre parfois. Vous êtes aussi blanche qu'un fantôme et vous tremblez, l'alcool vous fera du bien, venez.

- Oui, mais le café... le Dr Alfree m'a demandé de m'en occuper.

- Ne vous faites pas de souci, je m'en charge.

La main sur son bras, il l'entraîna hors du salon. Sur le pont, il faisait sombre, la lune était cachée par des nuages poussés par un vent viv.

Robert reprit le manteau qu'il avait accroché à une

patère et en enveloppa la jeune fille. Ils traversèrent en silence la partie exposée. Robert ouvrit la porte de son salon, Rickaby accourut à son appel.

- Faites du café, ordonna le capitaine, beaucoup de café très fort, mettez-le dans une thermos et portez-le immédiatement à l'infirmerie, compris ?

Rickaby, trop bien stylé pour montrer quelque étonnement, disparut dans son petit office. Robert installa Catherine dans un fauteuil. Elle était hébétée, choquée, et se mit à trembler.

Il s'approcha de la table sur laquelle des verres et des bouteilles étaient disposés et versa du brandy qu'il apporta à la jeune fille. Ses mains se firent étonnamment douces lorsqu'elles la soulevèrent, son bras la soutenant dans le dos. Il porta le verre à ses lèvres.

- Buvez ceci... jusqu'à la dernière goutte.

Catherine tressaillit quand l'alcool lui brûla la gorge, mais Blake la tenait fermement. Elle le regarda avec un sourire tremblant.

- Je... je me sens mieux, merci.

Elle voulut se lever, mais il la retint.

- Catherine, permettez-moi de vous aider, ne vous sauvez pas.

Des larmes brillèrent dans ses yeux, elle chuchota :

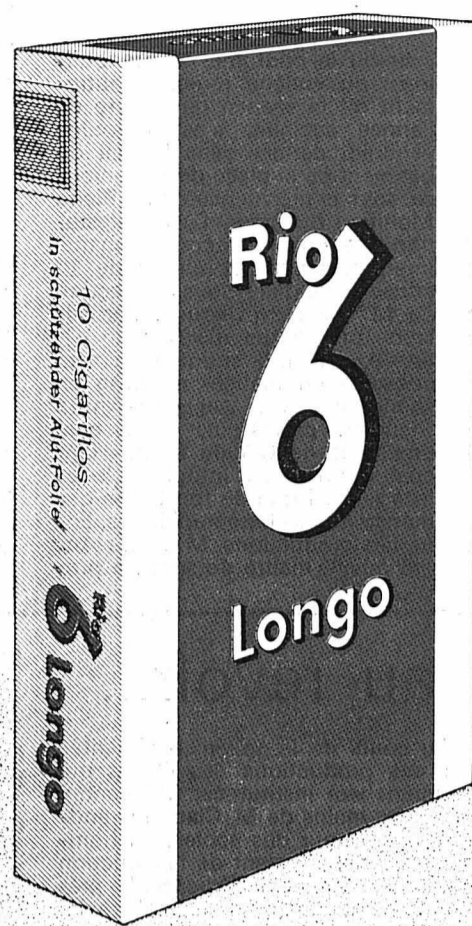
- J'ai... eu si peur.

Un instant plus tard, elle était dans ses bras. Très doucement, il attira la tête de la jeune fille contre son épaule.

- Là, pleurez, si cela vous fait du bien, dit-il. Ce fut un terrible choc, mais essayez de ne pas vous tourmenter.

A suivre

# Offrez-vous votre Rio 6



très élégant



roulé à la main



goût léger



## PUISQUE vous voulez dépenser moins de 20'000 francs, pourquoi ne pas vous offrir CARRÉMENT la Saab 900 GLS?

Le magazine américain «Road Test Magazine» qualifie son moteur de **«un des meilleurs quatre cylindres actuel...»** et pour le chroniqueur automobile de la NZZ, sa suspension est **«un chef-d'œuvre»**.

Oui, c'est bien de la Saab 900 qu'il est question: de son moteur deux-litres aussi silencieux qu'économique, et de sa suspension qui, conjointement à la traction avant, vous garantit un maximum de confort et de sécurité. Et cela pour 19'850 francs seulement.

Dans la même catégorie de prix

on trouve également les modèles **Sedan automatique** et **Coupé Combi** 5 portes. Ou encore le Coupé Combi 3 portes qui ne coûte que 18'900 francs.

D'ailleurs un tour d'essai vous en dira bien plus que des données techniques... alors appelez vite le concessionnaire Saab le plus proche.

PS: La Saab 900 GLS (en illustration) est équipée de jantes spéciales en alu, qui vous seront livrées, pendant une durée limitée, contre un supplément très modique.

# SAAB

## une longueur d'avance

**GARAGE TIP TOP**  
Heinz Schulthess  
2043 Boudevilliers  
tél. 038 361690

**TSAPP AUTOMOBILES**  
G. Hügli, ch. de la plage  
2072 St-Blaise  
tél. 038 335077

### Relais de l'habitation Bevaix

CITÉ DU LAC SA      Tél. (038) 46 13 93  
Dir. H. Piaget      A côté de  
A mi-chemin      Restaurant de l'Hippocampe  
entre Neuchâtel et Yverdon

**MEUBLES DE STYLE, CLASSIQUE ET RUSTIQUE**  
TAPIS D'ORIENT - RIDEAUX  
LUSTRIERIE - FER FORGÉ - ARTISANAT



- Service après-vente
- Reprise de votre ancien mobilier
- Facilités de paiement
- Livraison franco domicile

**COUPON**

Sans engagement de ma part, veuillez me faire parvenir votre documentation

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

Je m'intéresse à \_\_\_\_\_

A retourner à: Relais de l'habitation, case postale 22, 2022 Bevaix.

Entrée libre  
Grande place de parc

**L'imprimerie Centrale S.A.**  
rue Saint-Maurice 4  
tient à la disposition des industriels et des commerçants son matériel moderne pour exécuter tous les travaux en typographie et en offset.  
Feuille d'avis de Neuchâtel

**Prof. médicales auxiliaires**

M<sup>me</sup> Jeanneret  
Pédicure à Bôle  
Tél. 42 22 44

**En vacances**  
jusqu'au 16 août.

32290-48

## OFFRES D'EMPLOIS

**armourins**

Restaurant des Armourins cherche, pour date à convenir,

### CUISINIER

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres ou de prendre contact par téléphone (038) 25 64 64 avec M. Meyer, chef du personnel.

30976-36

## COMMERCES

A vendre, dans valloin du Jura neuchâtelois,

### Garage atelier de réparation automobiles

bien équipé, avec station essence. Ce garage a 1 agence B très bien cotée avec bonne clientèle.

Offres sous chiffres 87-788

« ASSA »  
Annonces Suisses S.A.,  
2, fbg du Lac, 2000 Neuchâtel.

30974-52

## MARIAGES

### DAME

sympathique et libre désire rencontrer gentil compagnon 55-65 ans. Discrétion d'honneur.

Ecrire en joignant photo sous chiffres 87-790 « ASSA » Annonces Suisses S.A., 2, fbg du Lac, 2001 Neuchâtel.

30975-54

Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

## LA NATATION / Les coudes hauts 28

© Chancereil Editions 1971.

AFIN D'AIDER AUX PROGRÈS LES JUMEAUX, M<sup>r</sup> BOISSEROU, QUI DISPOSE DANS SA PISCINE D'UN ÉCRAN PERMETTANT LA VISION SOUS-MARINE, LES INITIE À LA TECHNIQUE DU CRAWL.

NOUS AVONS VU LA DERNIÈRE FOIS, LE NAGEUR TROUVE AVANTAGE À GARDER LES COUDRES HAUTS DANS LE RETOUR DU BRAS. CELA DEMEURE VRAI DANS L'EAU ÉGÈLEMENT.

POUR DEUX RAISONS ESSENTIELLEMENT, LA PREMIÈRE - LA PLUS IMPORTANTE - C'EST QUE LE BRAS, COUDE EN AVANT, BRASSE UN VOLUME D'EAU IMPORTANT EN EFFET, OUTRE LA MAIN, FERMÉE EN CUILLER, LE BRAS ET L'AVANT-BRAS S'APPUIENT, SUR LEUR PLUS GRANDE LARGEUR, SUR L'EAU.

LE FAMEUX JAMES COUNSELLMAN, ENTRAÎNEUR OLYMPIQUE AMÉRICAIN, A MESURÉ LA FORCE DE TRACTION DU BRAS, COUDE HAUT: ELLE EST PLUS FORTE QUE CELLE QU'IL DÉVELOPPE, COUDE VERS LE BAS, ET TRÈS SUPÉRIEURE À CELLE DU BRAS TENDU.

23kg 24kg 15kg

POURQUOI?

28



**RESTAURANT MAISON DES HALLES NEUCHÂTEL** Tél. 24 31 41

cherche tout de suite:

**dame de buffet  
garçon de cuisine  
sommelier(ère)**

Ecrire ou se présenter au restaurant Maison des Halles, Trésor 4, Neuchâtel. Demander M. Jeckelmann ou M. Rubino.

30802-36

MONTAGNES

CHRONIQUE DU VAL-DE-RUZ



Il y a deux ans la fanfare de Boudry avait choisi une tenue... audacieuse pour participer au cortège de la 26<sup>me</sup> Braderie. (Avipress-Schneider)

A la prochaine Braderie...

Plusieurs dizaines de milliers de visiteurs sont attendus à la Chaux-de-Fonds les 4, 5 et 6 septembre prochains à l'occasion de la Fête de la Montre et de la 27<sup>me</sup> Braderie. Trois jours de liesse et de réjouissance, tel est le programme proposé par les organisateurs qui, depuis plusieurs mois déjà, sont sur la brèche pour que cette manifestation soit une nouvelle fois à la hauteur de sa réputation. Comme lors des précédentes éditions, c'est le grand corso fleuri du dimanche après-midi qui constituera le clou et l'apothéose de cette fête. Quinze chars fleuris, de nombreuses fanfares parmi lesquelles les prestigieuses formations l'«L'Union Sainte-Cécile de Janzé», en Bretagne, et la «Bundesmusikpelle Zelli am Ziller», du Tyrol, ainsi que la commune de Villeret, invitée d'honneur, tout comme 2.500 figurants y participeront. Un autre cortège aura déjà lieu le samedi, celui de la jeunesse. A part cela, une grande animation régnera trois jours durant le long de l'avenue Léopold-Robert ainsi que dans une partie de la vieille ville. Il s'agit là d'une nouveauté. 350 bradeurs, stands et guinguettes seront de la partie, sans oublier trois nuits de jazz. De quoi passer d'excellents moments.

CARNET DU JOUR

La Chaux-de-Fonds
CINEMAS
Corso : 21 h, La Carapate (14 ans).
Plaza : 21 h, Les sous-doués passent le bac (14 ans).
Scala : 20 h 45, Réaction en chaîne (16 ans).
Eden : 20 h 45, La clé sur la porte.
TOURISME. - Bureau officiel de renseignements : 11, rue Neuve, tél. (039) 224821.
DANSE ET ATTRACTIONS
Cabaret Rodéo : 21 h 30 - 4 heures.
Le Scotch : 21 h 30 - 4 heures.
La Boule d'Or : 21 h 30 - 4 heures.
Cabaret 55 : 21 h 30 - 4 heures.
Le Domino : 21 h 30 - 4 heures.
EXPOSITIONS
Musée d'histoire : fermé.
Musée international d'horlogerie : l'homme et le temps.
Musée d'histoire naturelle : taxidermie et autres techniques de conservation.
Musée des beaux-arts : les collections.
Musée paysan des Eplatures : construction d'une ferme au XVII<sup>e</sup> siècle.
Vivarium (Jardinier 61) : batraciens, reptiles et biotopes.
Permanences médicale et dentaire : en cas d'absence du médecin de famille, tél. 221017.
Pharmacie de service : de la Fontaine, av. Léopold-Robert 13 bis.
Le Locle
CINEMA
Casino : 20 h 30, Les anges mangent aussi les favots (16 ans).
EXPOSITIONS
Musée des beaux-arts : les collections.
Château des Monts : Musée d'horlogerie.
Ferme du Grand-Cachot-de-Vent : exposition.
TOURISME. - Bureau officiel de renseignements : 5, rue Henry-Grandjean, tél. (039) 312243.
Permanences médicale et dentaire : en cas d'absence du médecin de famille, tél. 117 ou le service d'urgence de l'hôpital, tél. 315252.
Pharmacie d'office : le N° 117 renseigne.

Etat civil du Locle

Naissances : 8 juillet, Jeanrenaud, Claire-Lise, fille de Jeanrenaud, Jean René Marcel et de Claudine Eliane, née Nogarède, 9. Di Marzo, Fanny, fille de Di Marzo, Nicolo et de Catherine Bertha née Meylan.
Promesse de mariage : 9 juillet, Matile Frédy Jacques et Baumgartner, Chantal.
Mariages : 10 juillet, Ciararella, Giuseppe et Palazzolo, Giuseppe. DeFlorin, Claude Albert et Brodard, Chantal Marie.
Décès : 5 juillet, Staub née Friolet, Alice Estelle, née le 14 février 1894, veuve de Staub, Arnold Gottlieb, 10, Berger, Jean-Louis, né le 23 août 1911, époux de Mathilde Rose née Thiébaud.

TOUR DU VAL-DE-RUZ
Record battu aux Vieux-Prés

Avant la pause estivale, les coureurs du Tour du Val-de-Ruz devaient encore effectuer deux demi-étapes lors de la même soirée. Cette formalité a été accomplie le dernier mardi de juin par un temps idéal. Dans la première course disputée en ligne sur 10 km entre le Pâquier et Chézard, aucune surprise ne s'est produite, le parcours étant peu sélectif. Au passage à Savagnier, les favoris étaient déjà en tête sans que les écarts ne soient importants. Dans la longue ligne droite entre la Rincieure et Chézard, plusieurs petits groupes de coureurs sont restés au coude à coude sans pouvoir se départager. Vingt minutes après l'arrivée du dernier, le départ de la deuxième demi-étape était donné, cette fois-ci contre la montre. Sur les 3 km de montée conduisant aux Vieux-Prés, chacun s'est battu contre lui-même. Pour les aînés, souvent peu à l'aise sur des étapes courtes, il s'agissait essentiellement de perdre le moins possible. Pour d'autres, le record établi l'an passé en 13'54" était un défi à relever. Waelti, maillot jaune actuel, et Montandon, détenteur du record, partageaient ensemble de Chézard. Tous deux allaient réaliser une excellente performance et atteindre cet objectif. Derrière eux, Huguenin, Fornallaz, Soguel et Villars finissaient dans un mouchoir. Parmi les dames, le duel amical entre Chantal Maegerli et Véronique

Juan s'est terminé pour une poignée de secondes à l'avantage de Chantal.

CLASSEMENT DE L'ETAPE

1. Wälti, 41'53" + 13'27" = 55'20" 2. Montandon 42'16" + 13'52" = 56'08" 3. Huguenin 42'48" + 14'19" = 56'47" 4. Soguel 42'27" + 14'24" = 56'51" 5. Fornallaz 42'26" + 14'27" = 56'53" 6. Villars 42'29" + 14'37" = 57'06" 7. Junod 8. Juan 9. Michaud 10. Berger, etc.

CLASSEMENT GENERAL

1. Wälti, 4h57'55" 2. Huguenin 5h05'21" 3. Villars 5h07'18" 4. Juan 5h 09'45" 5. Fornallaz 5h 11'01" 6. Michaud 5h 11'34" 7. Lüthy 8. Junod 9. Lauenstein 10. Wächter, etc.

LE TOUR DES JEUNES

Dans le tour des jeunes, la lutte serrée entre les trois premiers a tourné gentiment à l'avantage de Sylvain Nicolet, mais rien n'est encore joué.

Classement de l'étape : 1. Nicolet 15'45" 2. Vuilleumier 15'55" 3. Barbezat 16h13" 4. CLOT 17'03" 5. Sauvain E. 17'15" 6. Grandjean N. 18'09", etc.

Classement général : 1. Nicolet 1h42'16" 2. Barbezat 1h 42' 45" 3. Vuilleumier 1h 43' 36" 4. CLOT 1h 49' 04" 5. Sauvain M. 2h 04' 55" 6. Milz C. 2h 08' 07"

CX 2400 Pallas automatique
De CITROËN.
Garages Henri Favre
Apollo
Notre prix actuel : Fr. 22.900.—

Pour les AÎNÉS
importantes réductions
avec l'abonnement CFF
demi-tarif
Morat Fr. 6.20
Société de Navigation
sur les lacs de Neuchâtel
et Morat

Hôtel des XIII-Cantons
Pesoux
Tous les vendredis et samedis soir
couscous
à discrétion
sur commande. Tél. 31 55 98.

BAUX À LOYER
à vendre à l'imprimerie de ce journal.

PROFITEZ DE VOS VACANCES
pour choisir votre mobilier
Un choix immense dans nos grandes expositions sur 6 étages
meubles meyer
à bientôt!

BULLETIN BOURSIER

Table of stock market data for Neuchâtel, Lausanne, Genève, Bâle, Zurich, and Francfort, listing various companies and their share prices.

Table of stock market data for Zurich (Etrangères), Milan, Amsterdam, Tokyo, Paris, and New-York, listing various companies and their share prices.

Table of stock market data for London, Francfort, and New-York, listing various companies and their share prices.

Table of exchange rates and market indices, including Cours des devises du 16.7.1981, Cours des billets du 16.7.1981, and Marché libre de l'or.

INFORMATIONS FINANCIÈRES

Le tourisme suisse est prospère: vers un été record

Le redressement des taux d'occupation des différentes formes d'hébergement dans notre pays s'est encore accentué durant la saison hivernale 1980-1981. Les nuitées d'hôtels ont même établi un nouveau record avec 17,7 millions d'unités, marquant une augmentation de 7,5 % sur l'hiver précédent qui avait déjà établi un maximum absolu. Si les hôtes suisses se sont accrus de 2 %, la contribution des étrangers a augmenté de 13 %. Parmi ces derniers, les Anglais (+ 41,5 %), les Américains (+ 22 %), les Italiens (+ 11,5 %), les Français (+ 10,5 %), les Hollandais (+ 9,5 %) et les Allemands (+ 9 %) groupent les accroissements essentiels. Les Allemands de l'Ouest réunissent à eux seuls plus de deux cinquièmes de l'ensemble. En deuxième rang, nous trouvons les Français (11 %), suivis des Anglais (7 %).

CHRONIQUE DES MARCHÉS

Le tourisme suisse est prospère: vers un été record

L'Union de banques suisses fournit, dans la dernière parution de son « Panorama conjonctuel », d'intéressantes précisions sur la présente saison d'été. Plus de la moitié des quarante stations consultées s'attendent à une nouvelle croissance des nuitées en se basant sur les réservations. L'on envisage un taux de croissance situé entre cinq et dix pour cent sur l'été 1980. Ainsi le plafond historique d'été de 1971 serait battu. Le courant des immigrants temporaires de la belle saison provient d'Allemagne fédérale, de Grande-Bretagne et des Etats-Unis. Quant aux régions touristiques helvétiques, le Tessin, l'Oberland bernois et la Suisse romande sont les plus avantagées. De son côté, la parahôtellerie (appartements de vacances, places de camping) prévoit également une croissance de 10 %.

L'accroissement de la durée des vacances et les prix plus stables en Suisse que dans les pays d'où proviennent nos hôtes constituent, avec les attraits paysagers de notre pays, les atouts qui font prospérer notre économie touristique, secteur moins sensible aux fluctuations conjoncturelles que nombre de nos industries. LES BOURSES SUISSES ont mis l'accent positif sur les chimiques de Bâle qui terminent toutes en progrès appréciable. Les autres groupes sont à peine effrités, en particulier les titres de nos grandes banques. Parmi les titres étrangers admis chez nous, l'effritement est fréquent, sauf pour les minières qui profitent de la légère remontée de l'or. LES PLACES ÉTRANGÈRES sont toutes en léger recul. E.D.B.

**Offre week-end  
Voiture dès Fr. 76.-**  
vendredi à partir de 12.00 h -  
lundi à 09.00 h, y compris 150 km  
(p. ex. Fiat 127)  
Tél. 038/25 02 72  
(Garage des Falaises S.A.)

**AVIS** Location de voitures  
Camionnettes  
Leasing 10

Orlando Grisoni, cuisinier, Hôtel de la Tour, La Tour-de-Trême:

**«Dommage que beaucoup  
de gens se moquent de ce qu'ils boivent. C'est  
pourtant aussi important que ce qu'ils mangent.»**

**Rivella, c'est sain. Et c'est bon pour la soif.**



30579-10

# LES BREAKS DATSUN AVANTAGEUX, ECONOMIQUES, FIABLES.

**D**es breaks pour toutes formes d'utilisation: c'est une prestation typique de la gigantesque palette Datsun. De la spacieuse mais compacte Cherry jusqu'à l'authentique tout terrain Patrol 4WD, chaque modèle dispose d'atouts maîtres par son économie, sa fiabilité et sa qualité. Ce n'est pas un hasard si pour la troisième fois consécutive Datsun a remporté le Rallye Safari, l'une des épreuves routières les plus dures du monde. Et face à une concurrence de très haut niveau. C'est le résultat de contrôle de qualité intenses (chez Nissan, un employé sur six est exclusivement affecté à des contrôles de qualité). Et tous ces véhicules comportent en série des équipements pour lesquels, sur d'autres voitures, il faudrait déboursier un montant supplémentaire. C'est pourquoi un break Datsun constitue toujours un meilleur investissement. Vous apprendrez rapidement à apprécier le caractère des Datsun auprès de l'un des plus de 300 agents Datsun établis en Suisse.

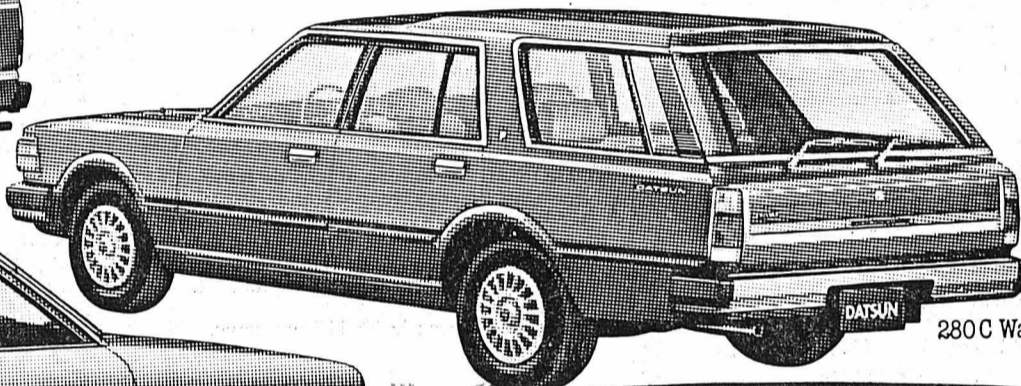
Des accessoires de série:

Modèle:	Patrol Wagon	280 C Wagon	Bluebird Wagon	Sunny Estate	Sunny Wagon	Cherry GL Wagon
Radio	•	•	•	•	•	•
Montre digitale	•	•	•	•	•	•
Témoins lumineux pour:						
- liquide de freins	•	•	•	•	•	•
- frein à main	•	•	•	•	•	•
- pression d'huile	•	•	•	•	•	•
- phares	•	•	•	•	•	•
- contrôle de charge	•	•	•	•	•	•
- choke	•	•	•	•	•	•
- d'essence	•	•	•	•	•	•
Pare-brise de sécurité, teinté	•	•	•	•	•	•
Installation de lave-phares	•	•	•	•	•	•
Volant ajustable	•	•	•	•	•	•
Témoin lumin. de ferm. des portes	•	•	•	•	•	•
Verrouillage central	•	•	•	•	•	•
Ceintures à enrouler	•	•	•	•	•	•
Lève-vitre électriques	•	•	•	•	•	•
Compteur journalier	•	•	•	•	•	•
Compte-tours	•	•	•	•	•	•
Modèle:						
Essuie-glace à 3 vitesses	•	•	•	•	•	•
Essuie-glace intermittent	•	•	•	•	•	•
Essuie-glace à l'arrière	•	•	•	•	•	•
Console médiane	•	•	•	•	•	•
Vide-poche	•	•	•	•	•	•
Ouvert. autom. du volet de réserv.	•	•	•	•	•	•
Volet de réservoir verrouillable	•	•	•	•	•	•
Cendriers éclairés	•	•	•	•	•	•
Eclairage du coffre	•	•	•	•	•	•
Dégivrage des vitres latérales	•	•	•	•	•	•
Dégivrage du pare-brise	•	•	•	•	•	•
Chauffage de la lunette arrière	•	•	•	•	•	•
Siege du conduct. régl. en hauteur	•	•	•	•	•	•
Accoudoirs	•	•	•	•	•	•
Appuie-tête en avant et en arrière	•	•	•	•	•	•
Plancher recouv. de moquette	•	•	•	•	•	•
Sécurité-enfants en arrière	•	•	•	•	•	•
Rétroviseur intérieur jour/nuit	•	•	•	•	•	•

Prix et équipements peuvent être modifiés en tout temps, sans préavis.



Patrol Wagon



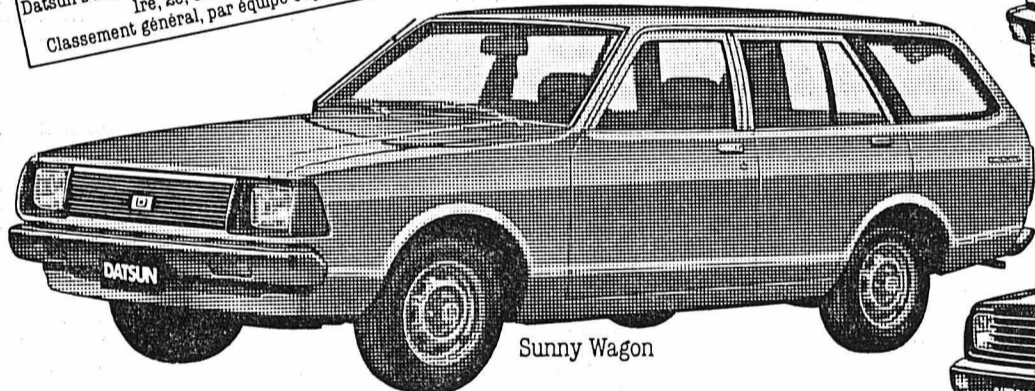
280 C Wagon



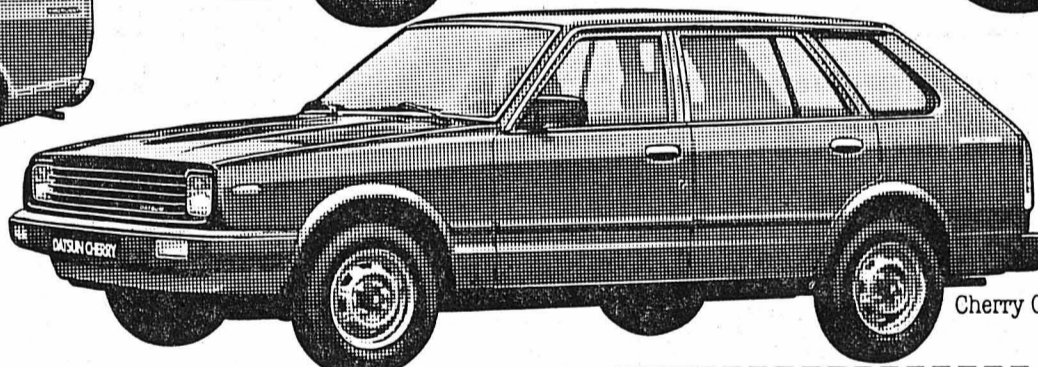
Sunny Estate



Bluebird Wagon



Sunny Wagon



Cherry GL Wagon

**Safari Rallye 81**  
Datsun s'impose pour la troisième fois consécutive.  
1re, 2e, 3e et 4e places.  
Classement général, par équipe et par marque.

**Patrol Wagon 4WD**  
2753 cm<sup>3</sup>, 88 kW (120 ch DIN)  
5 portes, 7 places  
4 vitesses avec boîte de réduction  
charge utile: env. 605 kg  
charge tractable: 5 tonnes  
Automat 1200 kg

**Fr. 25 900.-**

**280 C Wagon**  
2753 cm<sup>3</sup>, 92 kW (125 ch DIN)  
5 portes, 7 places  
5 vitesses ou boîte automatique  
charge utile: 560 kg  
charge tractable: 900 kg  
Automat 1200 kg

**Fr. 22 450.-**  
Automat Fr. 23 700.-

**Bluebird 1.8 GL Wagon**  
1770 cm<sup>3</sup>, 65 kW (88 ch DIN)  
5 portes, 5 places  
5 vitesses  
charge utile: 570 kg  
charge tractable: 750 kg  
Automat 740 kg

**Fr. 15 675.-**  
dossier arrière rabattable  
en deux parties - Fr. 450.-

**Sunny 1.8 Y Estate GL**  
1488 cm<sup>3</sup>, 52 kW (70 ch DIN)  
5 portes, 5 places  
5 vitesses ou boîte automatique  
charge utile: 410 kg  
charge tractable: 650 kg  
Automat 740 kg

**Fr. 12 990.-**  
Automat Fr. 13 750.-

**Sunny 1.8 Y Wagon**  
1171 cm<sup>3</sup>, 58 kW (52 ch DIN)  
5 portes, 5 places  
4 vitesses  
charge utile: 470 kg  
charge tractable: 350 kg

**Fr. 11 650.-**

**Cherry GL Wagon 1.8**  
1171 cm<sup>3</sup>, 58 kW (52 ch DIN)  
5 portes, 5 places  
4 vitesses  
traction avant  
charge utile: 415 kg  
charge tractable: 300 kg

**Fr. 11 550.-**

**Coupon Info**

Veuillez me faire parvenir une documentation complète concernant:  
 Datsun Wagon  
 Datsun Patrol  
 CAR-VARIA-LEASING NPA/localité:  
A envoyer à: Datsun (Suisse) SA, Case postale, 8902 Urdorf

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

**Datsun - no 1 des voitures importées en Europe**

**Neuchâtel: City-Garage, Rolf Blaser, Faubourg du Lac 29, 038/25 73 63.**  
**Neuchâtel: Garage Henri Comtesse, Route des Draizes 69, 038/31 38 38.**

**Boveresse: Garage Michel Paillard, Route Cantonale, 038/61 32 23.**

**DATSUN**  
Qualité et fiabilité

Datsun (Suisse) S.A., 8902 Urdorf, tél. 01/734 28 11

**Thiel**  
atelier nautique

**PORT DU  
NID-DU-CRÔ**  
Sous le hangar CVN

NEUCHÂTEL  
Tél. (038) 25 75 00

STARCRAFT

Microplus

Shetland

Johnson

HONDA

MARINER

Idéal pour vos vacances: différents modèles de bateaux pneumatiques.  
Bateaux de promenade dès Fr. 1450.- (4 places), bateaux-cabine dès Fr. 1500.-.  
Grand choix de moteurs d'occasion en excellent état.



cyclisme

De Wolf, de Muynck et Criquiélon «victimes» du jour

WILLEMS RÈGLE HINAULT... AU SPRINT

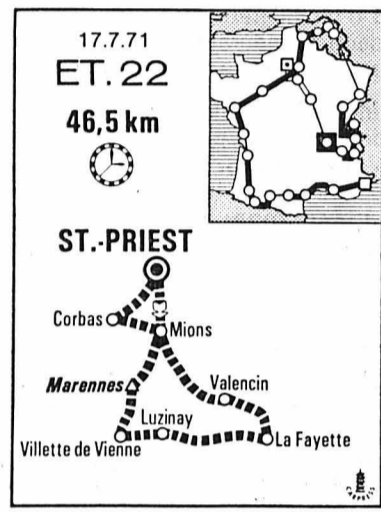
Pour la première fois depuis le départ de Nice, les coureurs du Tour de France ont pris du retard sur l'horaire, lors de la 21<sup>ème</sup> étape, disputée entre Veurey Voroize et Saint Priest (117 km 500).

Cette cassure a été provoquée par l'Australien Phil Anderson, complètement retrouvé après avoir souffert mille morts dans les Alpes.

L'action déclenchée par Anderson après la côte de Saint-André a également été fatale aux deux Suisses, Patrick Moerlen et Albert Zweifel.

Distancé de 1'30" à une trentaine de kilomètres du but, le peloton principal ne put jamais revenir. Il concéda même encore du retard.

Aujourd'hui



CHUTE

Sur le circuit d'arrivée, une chute allait priver Vanoverschelde et Gauthier de toute chance.

Hinault, ainsi, conservait bien évidemment son maillot de «leader» du classement général.

CLASSEMENTS

21<sup>ème</sup> étape, Veurey Voroize - Saint Priest (117,5 km) : 1. Willems (Be) 3h 07'02" (-30" de bonification, moyenne 38,175 km/h) ; 2. Hinault (Fr), 3h 07'03" (-20") ; 3. Peeters (Be), même temps (-10") ; 4. Anderson (Aus) ; 5. Friou (Fr) ; 6. Claes (Be) ; 7. Linard (Fr) ; 8. Bernaudeau (Fr) ; 9. Nilsson (Su) ; 10. Michaud (Fr) ; 11. Winnen (Ho) ; 12. Zoetemelk (Ho) ; 13. van Impe (Be) ; 14. Lejarreta (Esp) ; 15. Alban (Fr), tous même temps. Puis : 93. Moerlen (S) à 4'19" ; 109. Zweifel (S) à 8'20" ; 114. Zweifel (S) à 2h 49'12".

Classement général : 1. Hinault (Fr) 84h 55'45" ; 2. van Impe (Be) à 12'32" ; 3. Alban (Fr) à 15'21" ; 5. Winnen (Ho) à 16'33" ; 6. Bernaudeau (Fr) à 18'59" ; 7. Nilsson (Su) à 19'41" ; 8. de Muynck (Be) à 20'09" ; 9. Criquiélon (Be) à 22'49" ; 10. de Wolf (Be) à 25'36" ; 11. P. Wellens (Be) à 26'09" ; 12. D. Willems (Be) à 27'35" ; 13. Martin (Fr) à 27'55" ; 14. Anderson (Aus) à 28'00" ; 15. M. Martinez (Fr) à 28'34" ; 16. Moerlen (S) à 1h 57'56" ; 114. Zweifel (S) à 2h 49'12".

Lopez-Perron décoré...

Le coureur espagnol José-Luis Lopez-Cerron a été décoré de la médaille du Mérite militaire pour avoir dédié sa victoire aux victimes du terrorisme, à l'issue d'une étape du Tour d'Espagne.

Tour de Rhénanie - Palatinat, 2<sup>ème</sup> étape, Mayence - Ludwigshafen (146 km) : 1. Brathen (No) 3h 41'53" ; 2. Vanderaerden (Be) à 21" ; 3. Saether (No), même temps. Puis : 5. Blum (S) ; 6. Trinkler (S), même temps. - Classement général : 1. Ferebauer (Tch) 7h 27'23" ; 2. Blum (S) à 3" ; 3. Saether à 10". Puis : 7. Trinkler à 2'11".

hippisme

Classement provisoire avant le concours de Saint-Blaise

A la veille de la réunion équestre de Saint-Blaise, qui sera l'ultime place de concours comptant pour la finale du championnat neuchâtelois de saut se déroulant le samedi 25 juillet à Fenin, le classement provisoire comptant également pour la coupe « La Chabraque » se présente ainsi après les concours de Tavannes et d'Engollon :

- 1. «Angara», Fred Guinchard, Chez-le-Bart, 85 points ; 2. «Fulda», Thierry Johner, La Chau-de-Fonds, 55 ; 3. «Fire-Boy II», Jean-Pierre Schneider, Fenin, 44 ; 4. «Dior», Thierry Gauchat, Lignières, 36 ; 5. «Just-For-Fun», Albert Rais, La Chau-de-Fonds, 34 ; 6. «Jakav», Gabriel Simon-Vermot, Môtiers, 32 ; 7. «Flecky», Eric Haldimann, Brot-Dessus, 29 ; 8. «Catogan II», Roland Sandoz, La Corbatière, 29 ; 9. «Valoudska», Jean-Jacques Maridor, Saint-Martin, 26 ; 10. «OlympVI», Roger Jeanneret, Le Crêt, 25 ; 11. «Guillaume III», Patrick Gauchat, Lignières, 25 ; 12. «Greystones», Diane de Palézieux, Hauterive, 20 ; 13. «Challenger III», Jean-Jacques Aïassa, Saint-Blaise, 20 ; 14. «Mine-de-Rien II», Marie-Claire Bordier, La Chau-de-Fonds, 20 ; 15. «Kiss-Me II», Bettina Haag, Le Landeron, 19 ; 16. «San-Diego», Sandra Facchinetti, Saint-Blaise, 19 ; 17. «Lustig», Patricia Lienemann, La Chau-de-Fonds, 18 ; 18. «Saphyrol II», Jean-Pierre Schneider, Fenin, 18 ; 19. «Peregrino», Jean-Daniel Kipfer, Malvilliers, 17 ; 20. «Village Snap», Jean-Marc Desaulles, Neuchâtel, 17 ; 21. «Windy», Caroline Flühhmann, Saint-Blaise, 17 ; etc.

Rapportons que seules les 20 meilleures paires seront autorisées à prendre le départ lors de la finale, qui se disputera sur un parcours de catégorie «R3» au barème «A» en deux manches. TAIL

karting

Déception pour les Suisses

Les championnats du monde juniors de karting se sont déroulés le week-end dernier sur la piste permanente du Kart-club Locarno. Après les essais chronométrés du vendredi, et par un temps magnifique, on pouvait s'attendre à un exploit des Suisses.

ACCROCHAGE

Dès la première course de qualification, le Chau-de-Fonnier Yvan Sandoz, membre de l'ACS Kart-club de Neuchâtel, et Roger Tschopp, un Balois de Ziehn, s'accrochaient alors qu'ils se trouvaient, respectivement, en cinquième et sixième positions.

« Il faut avoir fait le Tour pour connaître le vélo »...

Patrick Moerlen au fil des jours

Le Neuchâtelois Patrick Moerlen partage toujours sa chambre d'hôtel avec l'autre Suisse du Tour, Albert Zweifel.

IL FAUT LE FAIRE...

Pour le Neuchâtelois, plus de quinze jours de course ont beaucoup changé le coureur :

Il faut avoir fait un Tour de France pour connaître le vélo, s'exclame-t-il. Tous les jours, j'apprends quelque chose. Par exemple, dans l'étape Besançon-Thonon-les-Bains, j'arrive avec 10 minutes de retard sur le peloton d'Hinault et aujourd'hui, j'ai fait une faute inadmissible en prenant le ravitaillement à moins de 40 km de l'arrivée, c'est-à-dire alors qu'il n'était plus nécessaire.

gnais, j'ai « explosé ». J'ai dû me contenter de suivre à mon rythme.

Il faut qu'expérience se fasse pour le Neuchâtelois, qui, avec plus d'espoir qu'au départ, ne pense qu'à arriver à Paris !

Patrick Moerlen a beaucoup appris, tant techniquement que tactiquement, et la règle d'or du cyclisme (la course en tête), le Fleurisan se la répète chaque jour car, en l'appliquant, Patrick aurait certainement pu mieux figurer dans certaines étapes.

Nous allons continuer avec le Neuchâtelois la suite du «jour par jour», cela jusqu'à Morzine, jour de repos pour la caravane du Tour.

AU FIL DES ÉTAPES

10<sup>ème</sup> étape, Nantes - Le Mans : j'ai attrapé une sinusite à Nantes et j'ai mal à la tête durant toute l'étape.

11<sup>ème</sup> étape, Le Mans - Aulnay-s/Bois : la fin de course la plus rapide depuis le départ du Tour, dans les faubourgs de Paris, avec un profil beaucoup plus sévère dans la réalité que sur le papier et un final époustoufflant tant cela roule !

12<sup>ème</sup> étape Compiègne - Roubaix : copie presque conforme au Paris-Roubaix que j'ai couru en début de saison avec la différence qu'il faut à tout prix finir car, le lendemain, la course continue.

13<sup>ème</sup> étape Roubaix - Bruxelles-Lotto et 14<sup>ème</sup> étape Bruxelles - Zolder : deux « demi-étapes » pour ce mercredi. La course est toujours aussi rapide, et si j'ai été « facile » le matin, le manque de récupération à midi me sera fatal l'après-midi où je souffrirai terriblement.

15<sup>ème</sup> étape, Beringen - Hasselt : la seule étape depuis le début de ce Tour que l'on peut appeler étape de transition. Il fait très chaud ce jour là et personne ne veut vraiment rouler.

16<sup>ème</sup> étape, individuelle Mulhouse - Mulhouse contre la montre : mon meilleur classement (16<sup>ème</sup> à 2'51" du vainqueur, Bernard Hinault) et pas prévu puisque je n'avais pas demandé mon matériel léger ; ce n'est qu'après six à dix kilomètres que je commence « à croire que cela va bien » ; je dépasse le coureur parti devant moi et Brick Schott me confirme qu'il faut continuer car « je marche » fort.

17<sup>ème</sup> étape, Besançon - Thonon-les-Bains : c'est le jour de ma grande erreur mais, par la suite, je me ressaisis et je termine bien. 18<sup>ème</sup> étape, Thonon-les-Bains - Morzine : après avoir été lâché et être revenu dans les premières difficultés, je recolle au peloton, au pied de Joux-Plane mais, après deux kilomètres d'ascension je suis définitivement abandonné par le groupe Hinault.

Ensuite, je fais toute la course seul, avec le plaisir de revenir sur Seznec, lequel était annoncé comme l'un des favoris de l'étape. Ma plus grande joie est, au moment où j'en ai le plus besoin, de voir ma femme sur le bord de la route, me tendant un bidon d'eau. Ça me donne le courage de terminer !

A. Monnet



BRAVO. - A l'étonnement de beaucoup, le Fleurisan Patrick Moerlen va terminer dimanche le premier Tour de France auquel il aura participé. Son mérite est grand, indubitablement.

tennis

Coupe Davis

Vilas-Clerc : c'est pas la joie !

Le gouvernement argentin est intervenu auprès de la Fédération argentine de tennis pour faire cesser la querelle entre Guillermo Vilas et Jose-Luis Clerc.

Dans un message adressé au président de la fédération argentine, M. Juan Jose Vasquez, le secrétaire d'Etat au sport et au tourisme, M. Santiago Leyden a insisté pour que les autorités fédérales mettent un terme à une situation « qui détériore l'image du pays et du sport argentin ».

« La fédération doit faire comprendre à Clerc que c'est elle qui commande et que la désignation ou la révocation du capitaine n'est laissée au caprice de personne ».

A l'origine de la querelle, la nomination de Roberto Graetz au « capitane » de l'équipe cette année : Je déclinerai ma sélection si Graetz est maintenu, car c'est Vilas qui a exigé sa nomination et je ne veux plus faire partie d'une équipe dirigée par Vilas a déclaré Clerc, qui laisse ainsi planer l'incertitude sur sa présence en demi-finale, face aux Britanniques, du 2 au 4 octobre à Buenos Aires.

Clerc exige, en outre, un contrat financier identique à celui de son coéquipier pour la saison de Coupe Davis.

athlétisme

PATRONAGE FAN

Champions et populaires : tous à Chaumont dimanche matin !

Pour la 7<sup>ème</sup> course Chaumont - Chasseral - Chaumont, ce ne seront pas seulement les concurrents du championnat d'Europe qui s'affronteront sur les 32 km du parcours. En effet, sur les 18 km du « petit » parcours Chaumont - La Dame - Chaumont, les catégories populaires auront cette année encore le droit à la foule.

Quatre catégories se retrouveront au départ dès 8 h 45, dimanche, soit les juniors garçons, juniors filles, dames et hommes. En cas de beau temps, le déplacement vaudra d'être vécu car le souvenir d'une telle course mérite que l'on se « fasse mal » tout en appréciant les magnifiques paysages que nous offre la région.

FÊTE POPULAIRE

La manifestation de Chaumont donnera lieu, comme chaque année, à une grande fête populaire, et un bal sera conduit par l'orchestre « Georgy's » de cinq musiciens.

Disqualification de Plucknett : réactions

La Fédération d'athlétisme des Etats-Unis (« Track and field congress ») fera sans doute appel de la décision prise à Londres par la Fédération internationale de disqualifier à vie pour dopage le discoboliste américain Ben Plucknett.

yachting

Record du monde : 52 h 40 sur une planche à voile !

C'est à 16 h 40, hier, que le champion de planche à voile, Stéphane Peyron, a mis victorieusement un terme à sa tentative contre le record du monde de planche à voile. Ayant pris la mer le 14 juillet à 11 h 30, il a donc navigué entre La Baule, l'île des Evens et Pornichet durant 52 h 40. Il a accompli une distance de 500 km 200.

Lorsqu'il a mis pied à terre sur la plage de La Baule, il avait les mains engourdis, mais sa forme était plutôt bonne. Il souffre également des genoux. Il devait d'ailleurs se rendre à Paris pour être examiné par un spécialiste en vue de subir une ablation des ménisques, ou tout au moins se soumettre à un traitement spécifique par injection.

football

Les transferts du FC Orbe

Arrivées : Serge Duvoisin (prêt d'Yverdon) ; Claude Perrin (prêt de Donneloye) ; Csaba Harkai (Motim, Hongrie) qualifié après une année d'attente ; Luidi De Icco (prêt Vallorbe) ; Antonio Osti (prêt Sainte-Croix) ; Freddy Jatou (Chavornay). Départs : Stéphane Guex (prêt à Penthalaz) ; Pierre-André Vial (prêt Echallens, via Vallorbe).

automobilisme

Premiers essais à Silverstone

Les deux Renault-turbo meilleurs temps

Les deux Renault-turbo pilotés par les Français René Arnoux et Alain Prost ont réalisé les meilleurs temps des premiers essais en vue du Grand prix d'Angleterre de formule 1, neuvième manche du championnat du monde des conducteurs, qui sera disputée samedi sur le circuit de Silverstone.

Au cours de cette séance initiale, deux accidents ont été enregistrés au niveau de l'unique chicane du circuit, placée avant la ligne d'arrivée. L'Américain Eddie Cheever (Tyrrell) et le Britannique Brian Henton (Toleman) ont en effet manqué cette chicane, le premier quittant la piste, le second heurtant un rail de sécurité.

Nelson Piquet, pour sa part, a tourné le matin, lors d'essais officiels, avec la nouvelle Brabham à moteur turbo. Il devait obtenir le troisième meilleur temps, la même position que l'après-midi lorsqu'il se remit au volant de la Brabham traditionnelle à moteur atmosphérique.

Les meilleurs temps des premiers essais officiels : 1. Arnoux (Fr), Renault-turbo, 1'12"15 ; 2. Prost (Fr), Renault-turbo, 1'12"23 ; 3. Piquet (Br), Brabham-Ford, 1'12"32 ; 4. Jones (Aus), Williams-Ford, 1'12"99 ; 5. Watson (Irl), McLaren-Ford, 1'13"37 ; 6. Reutemann (Arg), Williams-Ford, 1'13"74 ; 7. de Cesaris (It), McLaren-Ford, 1'14"07 ; 8. Pironi (Fr), Ferrari-turbo, 1'14"19 ; 9. Villeneuve (Can), Ferrari-turbo, 1'14"18. Puis : 26 et non qualifié : Surer (S), Théodore-Ford, 1'17"12.

ON REPARLE DE LA LOTUS...

Admise la veille par les commissaires britanniques, la nouvelle Lotus à double châssis a de nouveau fait parler d'elle. Nigel Mansell et Elio de Angelis l'ont pilotée lors de ces premiers essais, obtennant respectivement les 17<sup>ème</sup> et 18<sup>ème</sup> temps. Mais, dans un communiqué, le président de la FISA, Jean-Marie Balestre (Fr), a rappelé que ce véhicule avait été interdit le 23 avril dernier et qu'en aucun cas ses performances ne seraient prises en compte, sans compter d'autres éventuelles sanctions. Affaire à suivre...

Neuchâtelois à Hockenheim

Au « trophée d'or », organisé le week-end dernier sur le circuit allemand d'Hockenheim, les pilotes neuchâtelois ont obtenu les classements suivants : en groupe 2, Francis Monnier, de Coffrane, s'est classé troisième, avec sa BMW 320.

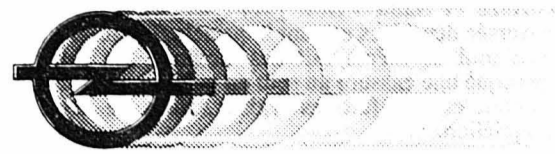
CLASSEMENTS

1. Vacirca (Hollande). - 2. Hellberg (Suède). - 3. De Groot (Hollande). - 4. Nyborg (Danemark). - 5. Andersen (Danemark). - 6. Larsen (Danemark). - 7. Cornelius (Hollande). - 8. Bolingtoft (Danemark). - 9. Lehmann (Suisse). - 10. Lindstroem (Suède) ; puis les Suisses : 14. Schmid. - 15. Rossi. - 27. Tschopp. - 48. Clément (ACS Kart-club Neuchâtel). - 49. Di Placido. - 77. Franz. - 79. Sandoz (ACS-Kart-club Neuchâtel).

Advertisement for the '18 et 19 juillet' motocross event, featuring Yamaha and other brands, organized by La Liberté and La Gruyère.

# L'Initiative Opel '81

Pour que le plaisir de conduire reste abordable.



**L'HÔPITAL CANTONAL UNIVERSITAIRE DE GENÈVE**  
cherche, pour son atelier d'électricité,

## UN CONTREMAÎTRE ADJOINT

Si vous êtes porteur d'un CFC d'installateur-électricien et d'une autorisation accordée par l'inspection fédérale des installations à courant fort, n'hésitez pas à nous soumettre votre candidature.  
Outre un poste intéressant et varié, nous vous offrons les avantages d'un établissement de l'Etat et la possibilité de prendre vos repas dans nos restaurants et cafétérias.

Notre Service du Personnel, tél. (022) 22 60 36 ou (022) 22 60 40, vous transmettra volontiers une formule de demande d'emploi.

## VÉHICULES A MOTEUR

**A vendre**  
**CX Break**  
modèle 1977, 69.000 km.  
Tél. (038) 31 15 12 ou 46 18 54. 14166-42

**A vendre**  
**BUS CAMPING DATSUN**  
complètement équipé.  
Tél. (037) 63 26 15. 30857-42

**A vendre**  
**OPEL KADETT**  
1977, expertisée.  
Fr. 2000.—  
Tél. 31 34 83 ou 66 11 92. 30970-42

**Ford GT**  
nouvelle forme expertisée, révisée.  
Fr. 3400.—

**504 TI**  
76, expertisée.  
Fr. 4400.—  
Tél. 31 91 45/31 31 01. 30867-42

**A vendre**  
**Volvo B 20**  
600 fr.  
Tél. 42 45 19. 32293-42

**A vendre**  
**Neuves avec gros rabais**  
Auto-Marché Daniel Benoit 3236 Gampelen  
Tél. (032) 83 26 20. 30837-42

**A vendre**  
**Citroën GS**  
1220 Club, 1974, 89.000 km. Non expertisée. Prix à discuter.  
Tél. 31 56 53 (heures des repas). 32316-42

**A vendre**  
**Porsche 911 SC coupé, 1981**  
gris étain métallisé, environ 6000 km, avec garantie d'usine. Echange possible.  
S. Salvi c/o AMAG Berne tél. (031) 42 52 22. 30856-42

**A vendre**  
**Cormoran**  
type hors-bord, 35 Kw, chariot de mise à l'eau.  
Tél. 47 21 30. 32237-42

**A vendre**  
**Garage GOUTTES-D'OR M. BARDO S.A.**  
AGENCE ALFA ROMEO  
Rue Gouttes-d'Or, Neuchâtel-est  
Tél. 24 18 42

**A vendre**  
**Garage Waser La Côte**  
Limousine 4 portes  
**Volvo 144 S**  
expertisée 1981/6, radio, 4 jantes supplémentaires avec pneus. Prix Fr. 2900.—  
Leasing Fr. 139.— par mois. 30955-42

**A vendre**  
**Garage GOUTTES-D'OR M. BARDO S.A.**  
AGENCE ALFA ROMEO  
Rue Gouttes-d'Or, Neuchâtel-est  
Tél. 24 18 42

**A vendre**  
**BMW 520**  
blanche, 47.000 km, radio-cassettes, pneus neige, parfait état.  
Tél. 31 72 55, dès 19 h 30. 32305-42

**A vendre**  
**Garage GOUTTES-D'OR M. BARDO S.A.**  
AGENCE ALFA ROMEO  
Rue Gouttes-d'Or, Neuchâtel-est  
Tél. 24 18 42

**A vendre**  
**Garage GOUTTES-D'OR M. BARDO S.A.**  
AGENCE ALFA ROMEO  
Rue Gouttes-d'Or, Neuchâtel-est  
Tél. 24 18 42

**A vendre**  
**Garage GOUTTES-D'OR M. BARDO S.A.**  
AGENCE ALFA ROMEO  
Rue Gouttes-d'Or, Neuchâtel-est  
Tél. 24 18 42

**A vendre**  
**Garage GOUTTES-D'OR M. BARDO S.A.**  
AGENCE ALFA ROMEO  
Rue Gouttes-d'Or, Neuchâtel-est  
Tél. 24 18 42

**A vendre**  
**Garage GOUTTES-D'OR M. BARDO S.A.**  
AGENCE ALFA ROMEO  
Rue Gouttes-d'Or, Neuchâtel-est  
Tél. 24 18 42

**A vendre**  
**Garage GOUTTES-D'OR M. BARDO S.A.**  
AGENCE ALFA ROMEO  
Rue Gouttes-d'Or, Neuchâtel-est  
Tél. 24 18 42

## UN RESTAURATEUR-GÉRANT

Nous cherchons

pour nos différents points de vente comprenant environ 460 places.  
Ce poste s'adresse plus particulièrement à un candidat :

- âgé de 30 à 45 ans
- au bénéfice d'une excellente formation de base et d'une expérience dans le secteur restauration dans un ou plusieurs établissements importants et renommés
- possédant le certificat de capacité grande patente de cafetier-restaurateur
- ayant les qualifications morales nécessaires.

### Il est offert :

- un travail intéressant et varié
- une activité indépendante
- un horaire de travail agréable (fermé le soir et le dimanche)
- des prestations sociales d'avant-garde.

Les personnes intéressées sont invitées à adresser leurs offres manuscrites détaillées (curriculum vitae, copies de certificats, photographie, salaire actuel) à la

direction du personnel des Grands Magasins INNOVATION S.A. case postale, 1002 Lausanne. 17590-36

## innovation

LAUSANNE

L'INTENDANCE DE LA PLACE D'ARMES DE MOUDON

cherche un

## responsable du service de casernement

appelé à diriger cet important service (attribution et entretien des locaux, direction du personnel d'exploitation).

Nous demandons de notre futur casernier :

- un apprentissage complet (formation artisanale ou technique) avec plusieurs années d'expérience
- de bonnes notions des travaux administratifs et de l'habileté pour l'organisation et la planification
- la connaissance de l'allemand
- l'habitude de diriger du personnel (de préférence sous-officier à l'armée).

Ce poste exige d'habiter sur place (logement de service).

En cas d'intérêt de votre part, nous vous invitons à adresser vos offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et de copies de certificats, à l'Intendance de la place d'armes, 1510 Moudon. 30928-36

Ecrivez en vente au bureau du journal

Nous cherchons, pour le 10 août 1981 ou date à convenir,

## JEUNE HOMME

de 15 à 17 ans, dans exploitation rurale neuve, de moyenne importance, avec terres et bétail.  
Belle chambre à disposition.  
Heures de travail régulières.  
Vie de famille.

Prière d'écrire ou de téléphoner à Fritz Marti-Hausmann, Werthof, 3273 Kappelen. Tél. (032) 84 54 42. 30926-36

Garage Shell à Serrières

## MÉCANICIEN-AUTOS

pour 15 jours, à partir du 3 août.

Tél. 25 22 87. 30954-36

Hôtel de la Gare Montmollin tél. 31 11 96

cherche

## GARÇON DE CUISINE

30788-36

Nous cherchons pour notre restaurant d'entreprise « Le Calumet » un

## BOULANGER-PÂTISSIER EXPÉRIMENTÉ

- salaire selon capacités

- congé les samedis et dimanches

- pas d'horaire de nuit

- conditions de travail agréables

Offres et renseignements aux FABRIQUES DE TABAC RÉUNIES S.A. 2003 Neuchâtel.

Tél. (038) 21 11 45, interne 245, M. J. Rohlfis. 30792-36

Ecrivez en vente au bureau du journal

Entreprise connue et sérieuse de la branche des loisirs au développement croissant, offre à vendeur ou représentant qualifié (de préférence couple), la possibilité exceptionnelle de devenir

## CHEF DE FILIALE

dans sa succursale sise sur les rives du lac de Bière. Une participation financière est possible, mais ne représente en aucun cas une condition; un rachat ultérieur n'est pas exclu.

Mise au courant complète assurée. La connaissance des langues allemande et française est indispensable. Ne laissez pas passer cette occasion exceptionnelle et écrivez à l'adresse suivante: « Chef de filiale », case postale 3023, 3000 Berne 22. 30574-36

## NEUCHÂTEL

Caisse suisse de maladie et d'accidents cherche, pour la gérance de Neuchâtel

## GÉRANT(E)

disposant du temps nécessaire et étant domicilié à Neuchâtel, pour activité accessoire avec début au 1<sup>er</sup> octobre 1981.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres sous chiffres 28-20919 à Publicitas, Treille 9, 2001 Neuchâtel. 17972-36

# X prêt Procrédit est un Procrédit

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»

vous aussi vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

Veillez me verser Fr. \_\_\_\_\_

Je rembourserai par mois Fr. \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ No. \_\_\_\_\_

NP/localité \_\_\_\_\_

à adresser dès aujourd'hui à:

**Banque Procrédit**

2001-Neuchâtel, Avenue Rousseau 5

Tél. 038-24 63 63

rapide simple discret

## OFFRES D'EMPLOIS

Maison du village, à Sauges, cherche

## sommelière et extra

horaire 2 services.

Tél. (038) 55 29 44. 30963-36

Café-Restaurant de Neuchâtel

## SOMMELIER(ÈRE)

cherche, dès le 24 août,

Téléphoner au (038) 25 50 51. 32288-36

Agence immobilière à Neuchâtel engage à plein ou éventuellement à mi-temps, pour entrée immédiate ou à convenir.

## COLLABORATRICE

de formation commerciale. Langue maternelle française avec bonnes notions d'allemand et si possible d'anglais. Les intéressées de bonne présentation, aimant le contact avec la clientèle, sachant assumer le secrétariat (réception, correspondance, téléphone, service de vente, etc.) et étant capables de travailler de manière indépendante, sont priées de soumettre leurs offres de service sous chiffres GO 1403 au bureau du journal. 30887-36

**Marché DIGA**  
marin centre  
engagerait pour son magasin de CERNIER

## UN(E) JEUNE VENDEUR(EUSE) RESPONSABLE

du secteur fruits et légumes. Poste à responsabilités. Entrée immédiate ou à convenir.

30568-36

Adresser offres à **MARCHÉ DIGA** 2053 Cernier ou tél. (038) 53 11 44.



GARANTIE ★ CONFIANCE ★

Pas seulement un nom mais un engagement

Prenez l'avis de nos clients

EXPERTISÉES Livrables immédiatement

**ALFA-ROMEO**  
NUOVA 1.6 SUPER  
ALFETTA GTV  
ALFASUD BREAK

1977 6.900.—  
1978 10.900.—  
1977 5.400.—

**AUDI**  
80 LS AUT.  
100 GL/SE

1973 5.200.—  
1978 11.900.—

**AMÉRICAINES**  
PLYMOUTH VOLARE  
PLYMOUTH VOLARE BREAK

1977 8.900.—  
1979 10.900.—

**BMW**  
320 6 cyl.  
3.0 CS

1979 14.400.—  
1972 12.800.—

**GS BREAK 1220**  
GS 1220  
GSA CLUB  
GSA PALLAS  
CX 2000  
CX ATHENA  
CX 2400 PALLAS  
CX 2400 PALLAS  
CX GTI 2400  
CX GTI 2400 T.O.

1977 6.300.—  
1977 4.500.—  
1979 9.200.—  
1980 10.900.—  
1976 6.400.—  
1980 13.900.—  
1978 11.900.—  
1977 8.800.—  
1978 12.900.—  
1979 15.900.—

**FIAT**  
132 GLS 1.8  
128 BREAK

1974 3.400.—  
1976 4.400.—

**FORD**  
CAPRI II 1.6  
TAUNUS 1.8

1977 6.800.—  
1976 5.900.—

**HONDA**  
ACCORD 3 P CPÉ  
ACCORD 4 P  
ACCORD 4 P GL  
ACCORD 3 P CPÉ AUT.

1979 10.900.—  
1979 9.400.—  
1979 10.850.—  
1979 9.800.—

**LADA**  
NIVA LUXE  
1200

1979 9.800.—  
1976 3.900.—

**MERCEDES**  
280 SE  
280 CE  
280 E  
280 SE  
350 SE  
450 SE

1968 6.900.—  
1973 13.800.—  
1974 14.800.—  
1976 17.900.—  
1974 18.800.—  
1973 13.900.—

**OPEL**  
RECORD 2.0 S  
RECORD 2.0 AUT.  
SENATOR 3.0

1978 9.800.—  
1976 4.800.—  
1979 15.500.—

**PEUGEOT**  
604 SL  
304 BREAK  
504 L  
504 GL

1978 11.900.—  
1979 8.900.—  
1976 4.900.—  
1974 3.900.—

**RENAULT**  
30 TX MÉC.  
20 TS

1979 16.900.—  
1977 9.800.—

**TALBOT-SIMCA**  
1309 SX  
1307

1979 9.800.—  
1976 5.700.—

**TOYOTA**  
COROLLA 1.6 LIFT. AUT.  
COROLLA 1.6 LIFT.  
CORONA LIFT

1978 9.900.—  
1977 5.900.—  
1979 9.200.—

**VW**  
PASSAT BREAK GLS

1980 14.500.—

**UTILITAIRES**  
HONDA ACTY VAN  
VW BUS 9 pl.  
MERCEDES 308  
ECOLIERS 32 pl.

1979 7.900.—  
1977 12.400.—  
1978 17.900.—

Bus navette gratuit à disposition Bevaix - Place Pury Bevaix

Radio Accessoires Toutes marques

A 8 min. du centre ville Bar à café Voitures de remplacement

Pour la ville mieux qu'en ville

Garages Henri Favre **Apollo** Neuchâtel/Bevaix 46 12 12

# Ascona Sprint 2000 E

## Fr. 13'750.-

Le modèle à injection le plus avantageux de Suisse: 110 ch-DIN. Beaucoup de tempérament, un riche équipement et, surtout, une voiture économique à tous points de vue.



Nouveau



aujourd'hui et demain chez **SCHILD**

500 robes, deux-pièces, manteaux, vestes loisirs, ensemble pantalons, tricots, blouses, t-shirts, jupes, pantalons, tabliers pour dames

1/2 prix

20% de rabais sur tous les: complets messieurs, articles chemiserie, mode pour enfants (excepté libero, jockey, calida, isa) (exceptés sous-vêtements)

réguliers ou déjà baissés

**SCHILD** La mode à suivre

Saint-Honoré 9, Neuchâtel / La Chaux-de-Fonds, 21, av. Léopold-Robert

### EXCURSIONS

**VENDREDI 17 JUILLET**  
**LAC BLEU**  
 (Entrée comprise)  
 Dép. 13 h 30, Fr. 30.- (AVS: 24.-)

**MARDI 21 JUILLET**  
**SOLALEX**  
 ALPES VAUDOISES  
 Dép. 13 h 30, Fr. 30.- (AVS: 24.-)

**MERCREDI 22 JUILLET**  
**OBERALP ET LUKMANIER**  
 GRISONS ET GOTHARD  
 Dép. 7 h, Fr. 53.- (AVS: 43.-)

**GRUYÈRES**  
 Dép. 13 h 30, Fr. 25.- (AVS: 20.-)

**JEUDI 23 JUILLET**  
**SAINT-URSANNE PICHOUX**  
 Dép. 13 h 30, Fr. 26.- (AVS: 21.-)

**SAMEDI 1<sup>er</sup> AOÛT**  
**FEUX D'ARTIFICE AUX CHUTES DU RHIN AVEC REPAS DU SOIR**  
 Dép. 13 h 30, Fr. 58.- (AVS: 53.-)

**VOYAGES**  
**WITTWER**  
 Neuchâtel, St-Honoré 2, p. 25 82 82, 32307-10

**MEFRAN S.A. échafaudage Echallens**  
 Tél. (021) 81 22 72

**ENTREPRENEURS**

rendez-vous le 23 juillet 1981 à notre dépôt de Villars-le-Terroir dès 8 h, pour notre traditionnel buffet campagnard.

Vente de matériel neuf (chevalets - ponts roulants - ponts couvres) liquidation de matériel d'occasion.

**Remises importantes.** 26753-10

**DEMANDES D'EMPLOIS**

**JEUNE FILLE ALLEMANDE**

suivant des cours de français le matin, cherche place au pair, pour une année dans gentille famille, éventuellement avec commerce, à Neuchâtel ou environs.

Tél. (038) 47 21 27. 32312-38

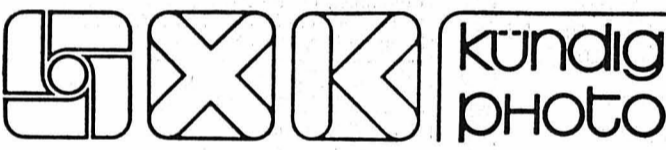
**Jeune fille**

avec diplôme commerce cherche emploi dans hôtel ou institution sociale pour se perfectionner en langue française. Neuchâtel ou environs.

Offres à B. Bergner, Lidostrasse 47, 6314 Unterägeri. 30932-38

**VENTE DE MATÉRIEL DE PHOTO D'OCCASION**

Pour cause de transformations, nous vendons **SAMEDI 18 JUILLET 1981**, de 13 h 30 à 17 h, une partie de notre matériel de photo.



Saint-Honoré 7, 2000 Neuchâtel (1<sup>er</sup> étage)

- agrandisseur DURST Laborator 1200 4/5" avec accessoires
- appareil SINAR F 4/5" avec accessoires (objectifs, filtres, etc.)
- table lumineuse NEOLTEC 55 x 75 cm
- projecteurs FOBA 2000 W avec trépieds
- sècheuse METEOR pour papier RC
- bacs de laboratoire, accessoires de laboratoire
- papier photo noir/blanc RC, etc., etc.

Vente au comptant

Renseignements: Vendredi 17 juillet 1981, à partir de 18 h 30 au tél. 53 33 44. 30907-10

**ÉCRITEAUX** en vente au bureau du journal

**CHERCHER LE MOT CACHÉ**

R	R	S	C	T	M	S	P	R	I	N	C	E	R	E
O	E	I	E	O	A	O	U	E	U	C	T	E	N	E
U	S	L	N	N	R	U	C	E	L	A	L	I	T	S
G	O	A	E	T	E	N	P	I	U	A	E	N	O	P
E	D	E	I	V	A	C	N	I	T	R	E	I	L	I
E	S	O	R	S	E	E	H	I	N	R	R	A	O	I
P	N	E	S	E	M	M	V	A	E	I	N	M	O	E
R	O	I	T	E	H	I	E	I	U	T	E	T	O	S
R	U	I	T	S	T	P	R	N	A	S	N	R	E	T
P	E	S	S	E	I	U	S	T	T	A	S	N	E	A
T	Y	V	E	S	T	M	I	I	N	T	A	E	E	V
S	N	N	E	U	O	O	E	I	N	T	O	R	E	E
E	A	A	O	L	N	N	E	M	L	E	A	U	I	T
I	I	C	I	U	E	U	G	O	A	L	A	S	N	
N	N	L	L	R	R	R	R	R	E	T	P	T	P	E

Pour trouver le mot caché, rayez dans la grille les mots de la liste en commençant par les plus longs. Il vous restera alors sept lettres avec lesquelles vous formerez le nom d'une ville de Suisse. Dans la grille, les mots peuvent être lus horizontalement, verticalement ou diagonalement, de droite à gauche ou de gauche à droite, de haut en bas ou de bas en haut.

Ane - Clin - Couturière - Doser - Emoi - Etat - Etau - Monade - Nain - Nul - Planisphère - Puissance - Plantation - Prince - Polémiste - Portion - Poisson - Relever - Reine - Rente - Riant - Rouge - Ruminant - Relativité - Relèvement - Sœur - Songe - Sein - Système - Sénateur - Sic - Soir - Sénéchaussée - Taupinière - Taure - Taverne - Toise - Toi.

(Solution en page radio)

**BOSCH**

**Gardez votre sang-froid!**

Bosch vous dira pourquoi.

Cretegy & Cie.  
 Faubourg du Lac 43  
 2000 Neuchâtel  
 Téléphone 038/25 69 21

HG 40/81  
 30925-10

**10 TV couleur Philips**

grand écran, état de neuf, 6 mois de garantie, Fr. 500.-  
 Tél. (037) 64 17 89. 19156-10

**LA PALÉE EN SAUCE**  
 au PAVILLON DES FALAISES  
 Tél. 25 84 98

**Baux à louer**  
 au bureau du journal

**EXCURSIONS VOYAGES FISCHER**

Tél. (038) 33 49 32 MARIN-NEUCHÂTEL

**VENDREDI 17 JUILLET 1981**  
**SOMMARTEL**  
 Dép. 13h30 quai du port  
 Fr. 18.-, AVS Fr. 15.-

**SAMEDI 18 JUILLET 1981**  
**LE STOCKHORN AVEC TÉLÉPHÉRIQUE**  
 Dép. 9h quai du port  
 Fr. 50.-, AVS Fr. 44.-

**DIMANCHE 19 JUILLET 1981**  
**LE JURA - LE CLOS DU DOUBS - LUCELLE - AVEC REPAS DE MIDI**  
 Dép. 8h quai du port  
 Fr. 52.-, AVS Fr. 46.-

**DIMANCHE 19 JUILLET 1981**  
**LES AIGUILLES DE BAULMES**  
 Dép. 13h30 quai du port  
 Fr. 23.50, AVS Fr. 19.- 30577-10

ventes spéciales autorisées du 1<sup>er</sup> au 31 juillet 81

# SOLDÉS

le géant romand du meuble pulvérise les prix!

	Prix Segalo	Prix soldé
<b>Salons :</b>		
1 salon fixe se composant de 1 canapé 3 places bergère, 2 fauteuils, très belle exécution à fleurs	(4280.-)	2990.-
1 salon fixe d'angle se composant de 1 élément 2 places, accoudoir à gauche, 1 élément d'angle + 1 tablette d'éclairage, 1 élément 1 place, 1 élément 2 places accoudoir à droite, 1 fauteuil, tissu à fleurs	(6700.-)	4980.-
1 salon fixe rustique se composant de 1 canapé 3 places, 2 fauteuils, accoudoirs bois rustique, tissu à rayures	(3680.-)	2790.-
1 salon fixe se composant de 1 canapé, 2 fauteuils genre classique, tissu à fleurs	(3490.-)	2990.-
1 salon fixe cuir véritable brun se composant de 1 canapé, 3 places, 2 fauteuils	(4600.-)	3980.-
1 salon d'angle par éléments, tissu brun uni	(3135.-)	2690.-
1 salon se composant de 1 canapé 3 places transformable en lit avec matelas, 2 fauteuils, tissu à rayures	(4260.-)	3700.-
1 salon se composant de 1 canapé 3 places transformable en lit avec matelas, 2 fauteuils tissu beige moucheté brun coloris sable	(3890.-)	2980.-
1 salon se composant de 1 canapé 3 places transformable en lit avec matelas, de 1 canapé 2 places fixe, 1 fauteuil style rustique, tissu rouille à fleurs	(4590.-)	3980.-
<b>Buffets bas et vaisselier, bibliothèques vitrées :</b>		
1 buffet bas noyer massif 4 portes, 4 tiroirs, sculpté	(4980.-)	3290.-
1 salle à manger chêne massif comprenant 1 buffet bas 4 portes, 4 tiroirs, 1 argentier, table ronde avec allonge, 4 chaises rembourrées	(4980.-)	3980.-
<b>Tables et chaises salle à manger :</b>		
1 table ronde de salle à manger noyer, 1 allonge, pied massif + 4 chaises assorties, siège et dossier rembourrés	(2299.-)	1500.-
1 table Louis XIII noyer 180/80 2 allonges, massif, 6 chaises Louis XIII assorties, siège et dossier recouverts dralon vert	(2767.-)	1800.-
<b>Chambres à coucher :</b>		
1 chambre à coucher : armoire 4 portes, noyer partiellement massif, 1 lit 160/190 cm, 2 chevets, 1 commode, 1 miroir	(6490.-)	5980.-
1 chambre à coucher noyer massif : 1 armoire 4 portes, 2 lits jumeaux, 2 chevets, 1 commode	(9770.-)	8840.-
1 chambre à coucher armoire classique : 1 armoire 5 portes, 2 lits jumeaux avec entourage, 2 chevets, 1 coiffeuse	(3860.-)	3480.-
1 chambre à coucher armoire : armoire 5 portes avec tiroirs, 2 lits jumeaux avec entourage, 1 coiffeuse	(3960.-)	3490.-
1 chambre à coucher pin naturel : 1 armoire 3 portes, 2 lits jumeaux, 2 chevets, 1 commode, 1 miroir	(3385.-)	2900.-
1 lit moderne rembourré 160/190 cm avec 2 chevets, tiroir dessus laqué marron, tête de lit avec appui-tête, éclairage incorporé recouvert de tissu marron, commode 3 tiroirs, couvre-lit	(3760.-)	2590.-
<b>Parois murales-bibliothèques :</b>		
1 paroi noyer 3 éléments niche TV	(2985.-)	2390.-
1 paroi moderne chêne	(2750.-)	1998.-
1 paroi noyer classique belle exécution	(4159.-)	3440.-
1 paroi chêne 3 éléments belle exécution	(7060.-)	5990.-
1 paroi 3 éléments exécution de luxe	(6125.-)	5490.-
1 paroi noyer avec 1 lit mural rabattable, 1 armoire 2 portes et 1 armoire 1 porte, avec tiroir	(4980.-)	2690.-
1 bibliothèque tubulaire 4 montants, 7 rayons, 1 bar, 1 secrétaire + meuble 3 tiroirs, 1 porte-revues	(2200.-)	950.-
1 paroi chêne massif sculptée 3 éléments	(10606.-)	7900.-
1 paroi noyer exécution de luxe, finition intérieure érable blanc	(5290.-)	3890.-

meubles tapis lustrerie rideaux

# Segalo

Grand-Rue 38  
 Tél. (038) 31 13 33

**PESEUX**



# C'EST LA RUEE VERS TORRE SUPER SOLDÉS

avec 2 ans de garantie

*servitorre*

sur les appareils ménagers AMSA et tous les téléviseurs couleur

Faites nettoyer vos salons velours par **LA MOB**  
Tél. (038) 31 56 87  
26827-10

**GODET VINS AUVERNIER**  
14064-10

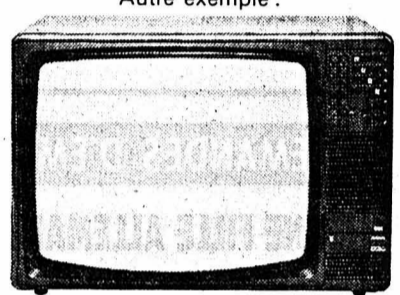
**PETITES ANNONCES**  
au tarif réduit de 70 c. le mot (minimum dix mots)  
à l'exclusion de toute annonce commerciale, non occasionnelle ou ayant une certaine importance.

Pour faire publier une « Petite annonce », il suffit de remettre un texte clair et très lisible à notre réception, 4, rue Saint-Maurice, 2000 Neuchâtel.

## ATTENTION : DERNIERS JOURS... HÂTEZ-VOUS !

### TV COULEURS NEUFS GARANTIS 2 ANS

Exemple : **PHILIPS 14 CT 3205 NOUVEAU MODÈLE COULEUR PAL** Suisse. France avec télé-réseau avec télécommande. Ecran 36 cm. Garantie 2 ans. **SOLDÉ 998.-**



Autre exemple : **PHILIPS 26 CS 1005 TV COULEUR PAL** Suisse. France avec télé-réseau. Ecran géant 66 cm. Garantie 2 ans. Selon cliché. **Hâtez-vous ! SOLDÉ 1298.-**

### MAGNÉTOSCOPES

Exemple : **JVC 3330 système VHS VIDÉO COULEUR PAL ET TÉLÉ-RÉSEAU.** Programmable 8 jours d'avance, jusqu'à 3 heures d'enregistrement par cassette. Garantie 1 an. **Etonnant ! SOLDÉ 1688.-**

### DISQUES NEUFS

Exemple : Choix extraordinaire de disques 30 cm stéréo sur production EMI **3.50 la pièce soldée ou 5 pour 15.-**

### WALKMAN

Exemple : **MERIDIA 815** Lecteur de cassettes stéréo avec 2 potentiomètres de volume, tonalité réglable, touche talk, 2 prises casque. 13,2 x 9 x 3 cm. Garantie 1 an. Selon cliché. **N'attendez pas SOLDÉ 119.-**

**NOMBREUX AUTRES MODÈLES À DES PRIX EXCEPTIONNELS : SONY, SANYO, TOSHIBA etc.**

### RADIO-CASSETTES à prix SACRIFIÉS !

Exemple : **MERIDIA 1985 stéréo PREMIER PRIX K7 STÉRÉO AVEC 3 LONGUEURS D'ONDES** longues, moyennes, ultra-courtes (FM stéréo) Pile/secteur. Garantie 1 an. **En vedette ! SOLDÉ 148.-**

### HAUTE-FIDÉLITÉ

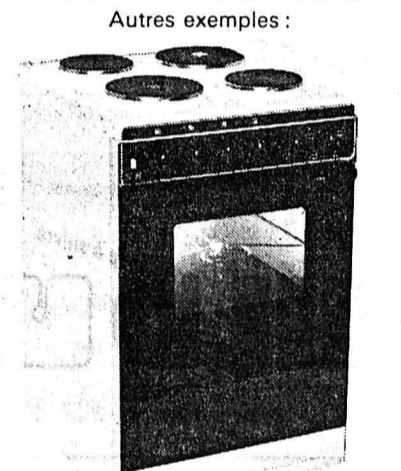
Exemple : **TOSHIBA AUREX 10 MICROCHAÎNE HI-FI** comprenant 1 ampli SBA 10 (2 x 20 watts) 1 Tuner ST110L. Ondes longues, moyennes et ultra-courtes (FM stéréo) 1 Tape-deck PCD10 (dolby, cassettes métal.) **l'ensemble SOLDÉ 898.-** Avec en plus un rack et 2 haut-parleurs 30 watts. La microchaîne HI-FI COMPLÈTE **SOLDÉ 1194.-**

### RADIO-RÉVEILS

Exemple : **MERIDIA 805 radio réveil.** Ondes : L., M., FM. Affichage sur 24 heures. Garantie 1 an. **SOLDÉ 47.-**

### CUISINIÈRES ÉLECTRIQUES

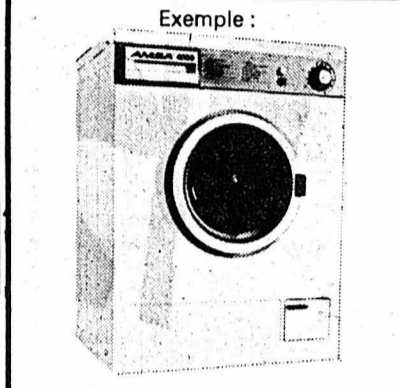
Exemple : 4 plaques, four à parois antigraisse par système catalytique. Garantie 2 ans. Au lieu de 675.- **SOLDÉ 478.-**



Autres exemples : **AMSA FAR E 541** 4 plaques. Grand four vitré à parois antigraisse par système catalytique permettant de cuire au four et en même temps un repas complet et varié (un poisson, un gratin, un poulet). Complète avec grill, tiroir, couvercle. Tournebroche possible. Garantie 2 ans. Selon cliché. Au lieu de 785.- **SOLDÉ 538.-**

**HOTTE DE VENTILATION** Largeur : 60 cm. Garantie 1 an. Au lieu de 258.- **SOLDÉ 198.-**

### MACHINES À LAVER LE LINGE



Exemple : **AMSA 4000** Automatique, 5 kg. Roulette frontale. Garantie 2 ans. Selon cliché. Au lieu de 790.- **SOLDÉ 578.-**

Autres exemples : **AMSA 5000 AVEC PROGRAMME ÉCONOMIQUE.** Automatique, 5 kg. Roulette frontale. Garantie 2 ans. Au lieu de 1050.- **SOLDÉ 748.-**

**AMSA 8000** Machine à laver pour 6 kg de linge. AVEC PROGRAMME ÉCONOMIQUE. Essorage 800 tours/minute. Garantie 2 ans. Au lieu de 1290.- **SOLDÉ 898.-**

### LAVE-VAISSELLE

Exemple : **AMSA SH 1281** 12 couverts, 5 programmes, 2 températures d'eau. Programmes économiques spéciaux. Garantie 2 ans. Au lieu de 1175.- **SOLDÉ 798.-**

ET DES CENTAINES D'AUTRES APPAREILS MÉNAGERS À DES PRIX EXCEPTIONNELS : BAUKNECHT, BOSCH, HOOVER, MIELE, SIEMENS, etc.

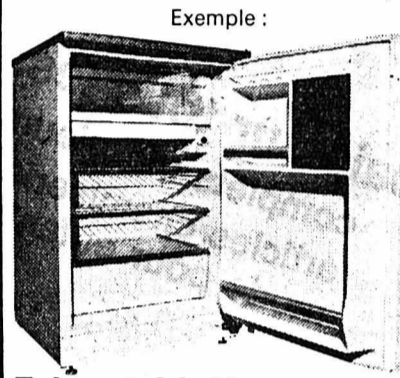
### CONGÉLATEURS

**ARMOIRE 110 litres** 4 étoiles\*\*\*\* Garantie 2 ans. Profitez ! **SOLDÉ 378.-**

**BAHUT 180 litres** 4 étoiles\*\*\*\* Garantie 2 ans. Seulement **SOLDÉ 398.-**

ET CE N'EST QU'UN EXEMPLE... UNE VISITE VOUS CONVAINCRA !

### FRIGOS à prix inouïs !



Exemple : **Frigo table\*\*** 140 litres, 2 étoiles Garantie 2 ans Selon cliché **SOLDÉ 238.-**

Autres exemples : **Frigo double porte 230 litres\*\*\*\*** dont congélateur 40 litres, 4 étoiles\*\*\*\* Garantie 1 an. Etonnant **SOLDÉ 475.-**

**AMSA KM 400\*\*\*\*** ARMOIRE FRIGORIFIQUE 400 litres, 2 portes dont congélateur 87 litres, 4 étoiles. Garantie 2 ans. Au lieu de 1248.- **SOLDÉ 898.-**

## PROFITEZ DES VÉRITABLES SOLDÉS CHEZ VOTRE SPÉCIALISTE

SUR 4 ÉTAGES LE GRAND MAGASIN SPÉCIALISÉ DE LA RÉGION!

Attention! Livraison gratuite à Neuchâtel et banlieue

Pendant les soldes, vous bénéficiez aussi:

- Installation aux meilleures conditions et service après-vente assurés par nos spécialistes
- Prise de commande contre versement d'un acompte avec possibilité de livraison ultérieure
- Largues facilités de paiement sur simple demande

Nos appareils soldés sont neufs et garantis, et proviennent de nos expositions et surplus de stock avec parfois de petites griffures et autres dues au stockage ou au transport.



AUX ARTS MÉNAGERS S.A.

### À NEUCHÂTEL

5, RUE DES FAUSSES-BRAYES (derrière les Caves du palais, rue des Terreaux).

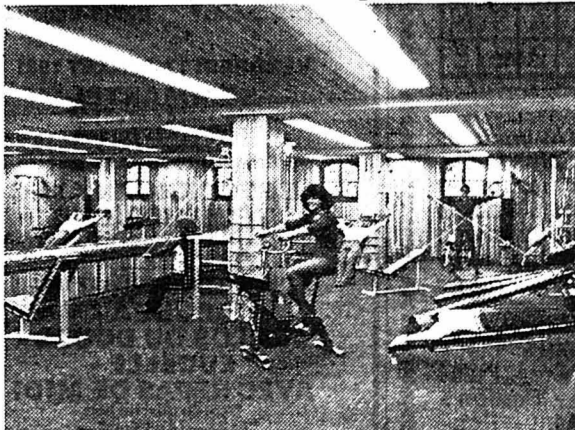
Ouvert de 8 h 45 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30. Samedi sans interruption de 8 h 45 à 17 h. Fermé lundi matin.

GENÈVE: Rive gauche: 3, rue de Rive. Rive droite: 5, rue Rousseau.

LAUSANNE: 7, rue Haldimand, 11, Petit-Chêne.

### ÉCRITEAUX en vente au bureau du journal

**Solarium (testé O.I.C.M.) Fitness, sauna, bain turc: choisissez votre programme**



Abonnements pour dames et messieurs (1<sup>re</sup> séance gratuite)  
**FITNESS-CENTRE - MAX BOEGLI**  
Beaux-Arts 4 - NEUCHÂTEL - Tél. (038) 24 76 36.

# meublorama

Bôle / NE C'est moins cher!

(près gare CFF Boudry).  
**Ouvert pendant les vacances**

Idéal pour vos achats de meubles à prix réduits. Un choix gigantesque. Vente directe du dépôt (8000 m<sup>2</sup>)  
Automobilistes: dès le centre de Bôle, suivez les flèches « Meublorama ».  
Grande place de parc.

**meublorama**  
Meubles-discount 2014 Bôle/NE (près gare CFF Boudry)

**TRAVAIL DE VACANCES** Home dames âgées engagerait jeunes filles pour travaux de ménage. S'adresser à « Mon Foyer », 2056 Dombresson. Tél. 53 25 65. 32177-65

**DEMANDES D'EMPLOIS**  
JEUNE FILLE 19 ANS, de langue italienne, parlant allemand, cherche place comme employée de buffet ou femme de chambre dans hôtellerie. Adresser offres écrites à ER 1405 au bureau du journal. 32319-66

**DIVERS**  
QUEL ÉTRANGER EN MAL DE SOLITUDE désire connaître dame dans la trentaine pour sortie et amitié? Ecrire à AM 1401 au bureau du journal. 32304-67

**AUTO-ÉCOLE** FAITES notre cours-samaritains rapide pendant vos vacances cet été. Samaritains mixtes, tél. 24 07 07 ou 53 22 13. 21673-67

QUELLES FAMILLES accueilleraient étudiants du 3 au 22 août? Pension complète, 540 fr. Tél. 24 77 60. 32016-67

MONSIEUR QUARANTAINE, cadre, souhaite rencontrer jeune femme pour amitié durable. Ecrire à DP 1404 au bureau du journal. 32179-67

UN BEAU SOUVENIR DE VOTRE MARIAGE? ou belles photos d'art? Jacques Devaux, photographe, ch. du Tilleul 103, 2503 Bière. Tél. (031) 62 35 33, M<sup>lle</sup> Bourquard. 30909-67

QUI ADOPTERAIT CHATON (3 mois), 1 chatte (1 année), toutes deux tricolines, 1 chatte (3 ans) roux-noir, cause imprévue? (Personnes ayant jardin). Tél. 42 49 75. 32243-67

**PERDUS-TROUVÉS**  
PERDU À BOUDRY JEUNE CHATTE tigrée (noir-gris) répondant au nom de « Misti », vaccinée contre la rage, sans collier. Appeler le 42 10 79. 32212-68

PERDU SAMEDI 11 au centre ville, bracelet en argent avec monogramme. Tél. 31 98 84. 32302-68

# TV DERNIERE

AVEC LES ULTIMES MODIFICATIONS DE PROGRAMMES

## SUISSE ROMANDE



- 13.00 TV-matique  
Le temps instantané Informations régionales  
Tourisme et loisirs  
Point de mire
- 15.30 Tour de France  
Course contre la montre
- 16.40 Vidéo Club de l'été  
Ritournelles, musique populaire  
en Pays de Vaud  
L'art d'être grand-père
- 18.00 Téléjournal
- 18.05 Feu vert
- 18.30 Le petit chien et la natation
- 18.40 Comme il vous plaira  
Le vote téléphonique  
Actualités régionales  
Jouer avec le val d'Anniviers
- 19.30 Téléjournal
- 19.45 TV à la carte  
Choix de l'émission  
de la soirée
- 19.50 TV à la carte  
3<sup>ème</sup> épisode  
de la série quotidienne  
Chapeau melon et bottes de cuir (3)

## FRANCE 1



- 12.25 Au nom de la loi (4)
- 13.00 T F 1 actualités
- 13.35 Chapeau melon, bottes de cuir (2)
- 14.25 All you need is love (5)
- 15.30 Tour de France
- 16.40 Face au tour
- 16.55 Croque vacances
- 17.50 Génération I  
Le permis moto
- 18.00 Flash T F 1
- 18.05 Caméra au poing  
Une femme et des guépards
- 18.20 Lettres d'un bout du monde  
Le Brésil : nous irons vers l'Amazone
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Le Tour de France
- 20.00 T F 1 actualités
- 20.30 Une belle vie  
Jef le lion, un cœur pur  
La vie de Joseph Kessel
- 22.00 Festival d'Avignon  
Le roi Lear  
de William Shakespeare
- Plein feu  
Magazine du spectacle  
pendant l'entracte
- 24.00 T F 1 dernière

## FRANCE 2



- 10.30 Antiope A 2
- 11.15 Antiope reprise
- 12.00 La vie en jaune  
avec R. Cazala
- 12.30 Féerie bourgeoise (fin)
- 12.45 Antenne 2 première
- 13.35 Kim et compagnie  
5. La chasse aux fantômes
- 14.00 Aujourd'hui Madame  
Médecins de l'art
- 15.00 Boccace  
5. Gualtieri et Griselda
- 16.00 Le sport en été  
Tour de France  
Gymnastique
- 18.00 Récré Antenne 2
- 18.30 C'est la vie
- 18.50 Chiffres et lettres
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 L'escargot, jeu musical
- 20.00 Antenne 2 journal
- 20.35 Arcole ou la terre promise  
série de Marcel Moussy  
réalisée  
par Betty Willemetz  
1<sup>er</sup> épisode
- 21.35 Apostrophes  
Ils sont fous  
des Américains
- 22.55 Antenne 2 dernière
- 23.05 Docteur Jerry et Mister Love  
film de et par Jerry Lewis  
Parodie amusante  
du docteur célèbre.  
On s'en donne à cœur joie

## FRANCE 3



- 18.55 Tribune libre
- 19.10 Soir 3 première
- 19.20 Actualités régionales
- 19.40 F R 3 jeunesse  
Oum le dauphin  
Titres en poche
- 20.00 Les jeux en vacances
- 20.30 Le nouveau vendredi  
Magazine d'actualité  
Miracles de Lourdes:  
quand la médecine  
s'avoue vaincue
- 21.30 Les peupliers de la Pretentaine  
3. Les amours de Clémence
- 22.30 Soir 3 dernière

## SVIZZERA ITALIANA



- 15.30 Tour de France  
Circuito di St. Priest
- 18.30 Telegiornale
- 18.35 Per la gioventù  
Barbabapa - I tre grattini
- 18.55 Andiamo a...  
Andiamo alla fattoria
- 19.30 Jeeg Robot  
Macchie solari
- 19.55 Il regionale
- 20.15 Telegiornale
- 20.40 Corea del Nord  
I documentari di «Reporter»
- 21.30 Una storia allucinante  
film di John L. Moxey
- 22.40 Tour de France
- 22.50 Telegiornale
- 23.00 Il segreto di Al Capone  
di Ian Kennedy Martin  
1. puntata

## SUISSE ALEMANNIQUE



- 18.15 Tour de France  
Course contre la montre
- 18.45 Gschichte-Chischte
- 19.00 Histoires de chevaux  
Chevaux royaux
- 19.30 Téléjournal  
Point de vue  
Sports en bref
- 20.00 Que suis-je ?  
Jeu avec Robert Lembke
- 20.55 La planète des singes  
film de Franklin Schaffner
- 22.45 Téléjournal
- 22.50 Jazz à Montreux  
Grande soirée  
avec Ella Fitzgerald  
et Dizzie Gillespie
- 1.00 Téléjournal

## ALLEMAGNE 1



10.00 Tagesschau / Tagesthem. 10.23 Das Beste aus « 8 x 1 in Noten ». 11.25 Verstehen Sie Spass? 11.55 Menschen und Strassen - Flugplatz Mogadischu. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 15.55 Tagesschau. 16.00 Glaschaus - TV intern. Der Run auf das Satelliten-Fernsehen. 16.45 Teletechnikum. 17.30 Tour de France. 20. Etappe : Einzelzeitfahren in St. Priest. 17.50 Tagesschau. 18.00 Abend-schau. 18.30 Die unsterblichen Methoden des Franz Josef Wanninger - Blondine aus Linie 17. 19.00 Sandmännchen. 19.10 Im Krug zum grünen Kranz - Schruns. 19.45 Landesschau. 20.00 Tagesschau. 20.15 Fluss ohne Wiederkehr. Amerik. Spielfilm. Regie: Otto Preminger. 21.45 Schmelztiegel Ruhrpott. Polnische Erfahrungen und türkische Angst. 22.30 Tagesschau mit Bericht aus Bonn. 23.00 Erzählung eines Unbekannten. Fernsehspiel von Susan Schulte nach Anton Tschechow. 0.45 Tagesschau.

## ALLEMAGNE 2



10.00 Tagesschau / Tagesthem. 10.23 Das Beste aus « 8 x 1 in Noten ». 11.25 Verstehen Sie Spass? 11.55 Menschen und Strassen - Flugplatz Mogadischu. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 15.00 Ferienkalender. 15.10 Pippi ausser Rand und Band. Nach Astrid Lindgren. 16.30 Ferienkalender. 16.45 Heute. 16.55 Der eigensinnige Nachbar. Die Niederländer zwischen Protest und Tradition. Bericht. 17.40 Die Drehscheibe. 18.20 Welter von gestern. Fuzzy und die liebste Oma (1). 18.57 ZDF - Ihr Programm. 19.00 Heute. 19.30 Auslandsjournal. 20.15 Die Fälle des Monsieur Cabrol - Mord im Fahrstuhl. 21.47-Hande hoch, der Meister kommt - Unter falschem Verdacht. 22.00 Heute-Journal. 22.20 Aspekt. Kulturmagazin. 22.50 Sport am Freitag. 23.20 Edgar Wallace: Die Gruft mit dem Rätselsschloss. Deutscher Spielfilm. Regie: F. J. Gottlieb. 0.45 Heute.

## AUTRICHE 1



9.00 Nachrichten. 9.05 Am, dam, des. 9.30 Nachrichten. Latein. 10.00 Nachhilfe: Englisch. 10.30 Herr im Haus bin ich. Film von David Lean. 12.05 Vater der Klamotte. 12.20 Seniorencub. 13.00 Mittagsredaktion. 15.00 Lachen mit Bob - Vergnügliches mit Bob Hope. 15.45 Reflektionen über Irland. 16.00 Buddenbrooks (6). 11. teil. Fernsehfilm nach T. Mann. 17.00 Am, dam, des. 17.30 Die Bären sind los. (Letzte Folge). 17.55 Bethupferl. 18.00 Pan-Optikum. 18.25 ORF heute. 18.30 Wir. 19.00 Österreichbild. 19.30 Zeit im Bild. 20.15 Die letzte Lieferung. Kriminalfilm mit Hellmut Lange. Regie: Eberhard Pieper. 21.20 Operetten-Cocktail. Militärisches. 22.10 Sport. 22.20 Nachstudio: Das Leben beginnt von der Geburt. Ueber Chancen und Gefahren der Schwangerschaft. 23.20 Nachrichten.

## Le roi Lear

de William Shakespeare

En direct d'Avignon

T F 1 : 22 h

« Il n'est guère aventureux de dire que Shakespeare est hanté par les histoires de « familles ». Cependant, au-delà des anecdotes que chacune des histoires nous conte, il faut voir que le mot « famille » recouvre l'un des fondements de la dramaturgie shakespearienne. Les familles autour desquelles les pièces de Shakespeare nouent leurs drames se définissent en premier lieu par les liens rigides de la parenté, mais elles se trouvent également déterminées, avec une très extraordinaire rigueur, par des lois appartenant à l'ordre du désir. Shakespeare fabrique des familles désirantes qui accaparent le plus souvent tous ceux qui gravitent à leur entour. Chaque famille suit à la lettre la logique d'un désir qu'elle refoule, et le drame, le plus généralement, s'organise autour de la rencontre et de l'affrontement sur le champ clos de la scène, des lois incompatibles auxquelles chacune des familles se soumet. Dans la famille Lear, au jeu de vouloir dire l'amour, tout le monde meurt ; dans la famille Gloster, au jeu de vouloir le taire, tout le monde meurt ; en cet étrange royaume, il n'y a pas d'alternative, le pire est toujours sûr, et la pièce, allant d'une famille à l'autre, apporte les ténèbres, la folie et le désespoir. »

## RADIO



### RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf. toutes les heures, de 6.00 à 21.00 et à 12.30, 22.30 et 23.55. De 6.00 à 24.00 Le radio bouillonnier, avec à : 6.00 Jean-François Moulin, avec à : 6.00, 7.00, 8.00 Journal du matin. 6.30 Actualités régionales. 6.58 Minute océanumérique. 8.05 Revue de la presse romande. 8.10 env. Bulletin routier. 8.15 Spécial-vacances. 8.25 Mémento des spectacles et des concerts. 9.00 Informations + Bulletin de navigation. 9.05 Jean-Luc Lehmann, avec à : 12.25 Appels urgents. 12.30 Journal de midi. 13.00 Grégory Frank. 16.05 Isabelle Cornet. 18.00 Journal du soir, avec à : 18.10 env. Sports. 18.15 Actualités régionales. 18.30 Jean-Paul Andrat, de la RTBF, avec à : 19.00 Titres de l'actualité. 19.05 env. Au jour le jour. 22.30 Journal de nuit. 24.00 Hymne national.

### RADIO ROMANDE 2

7.00 RSR 2 présente... 7.05 (S) Suisse-musique. 9.00 Informations + Bulletin de navigation. 9.05 Connaissances estivales, avec à : 9.05 Le Bestiaire de l'été. 9.35 Champ libre. 10.00 Les étonnements de la philosophie. 10.58 Minute océanumérique. 11.00 (S) Perspectives musicales. 12.00 (S) Stéréo-balade. 12.50 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.15 (S) Vient de paraître. 14.00 Réalités estivales. 15.00 (S) Suisse-musique. 17.00 Informations. 17.05 (S) Hot line, avec à : 17.05 Rock line. 18.00 Jazz live. 18.50 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. 19.30 RSR 2 présente... 19.35 La librairie des ondes. 20.00 (S) Le concert du vendredi : Orchestre de Chambre de Lausanne, direction: Arpad Gerecz. 22.00 Le temps de créer : Beaux-Arts. 23.00 Informations. 23.05 (S) En direct du Festival de jazz de Montreux. 24.00 Hymne national.

### ALEMANNIQUE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Inf. : 5.30, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 22.00, 23.00, 24.00. Club de nuit. 6.00 Bonjour. 9.00 Agenda. 12.00 Touristorama. 12.15 Félicitations. 12.40 Rendez-vous de midi. 14.05 Musique. 15.00 Souvenirs en majeur et mineur. 16.05 Jeu radiophonique. 17.00 Tandem. 18.30 Sport. 18.45 Actualités. 19.30 Authentiquement suisse. 21.00 Intermède populaire. 21.30 Magazine culturel. 22.05 Express de nuit. 2.00 Club de nuit.

## DESTINS HORS SÉRIE

# MANDRIN

par Anne et Serge Golon

RÉSUMÉ : Mandrin sort victorieux du guet-apens tendu au château de Michaille. Le calme revenu, il invite le capitaine du Coudray à un dîner de réconciliation. Au milieu du repas, Mandrin change brusquement de ton.

### LE TABAC POUR TOUS



1) Du Coudray se trouble, et prétend qu'il n'a sur lui qu'une somme dérisoire. « Vous êtes trop franc pour mentir sans soucier, lui dit Mandrin. Je vous avouerai, pour ma part, que mon expédition laisse peu de bénéfices. J'ai eu tort de l'entreprendre en cette saison où le gel et la neige entravent la liberté de mouvement. Quoi qu'il en soit, je ne rentrais pas en Savoie avec mon chargement. Je suis disposé à vendre mes marchandises à bon compte ; profitez-en et trouvez-moi 12.000 livres. » Du Coudray n'est pas en situation favorable pour arguer. « Fouillez mes bagages, dit-il, vous n'y trouverez pas plus de 6000 livres, dont les deux-tiers représentent la paie de la troupe.



2) « Elle attendra d'être de retour à Bourg ou à Grenoble pour recevoir sa soldé, dit Mandrin. Prêt-à-Boire, veux-tu dès à présent compter à M. le capitaine 6000 livres en tabac des plus fins, car je tiens à ce qu'il soit entièrement satisfait du marché. Dispose cela dans la cour et prépare une quarantaine de lots plus modestes, d'une valeur de 5 livres. Les sergents en prendront pour 100 livres chacun et nous arriverons au total de 6500 livres. Et vous, Madame, poursuit Mandrin qui se tourne avec vivacité vers son hôtesse, quel est le montant de vos économies ? »



3) « Vous avez pu constater, à l'état de notre demeure, que notre fortune est toute relative, » répond la châtelaine. « Des chiffres, s'il vous plaît. » — « Mon mari a emporté le plus gros de notre argent pour acquitter la pension de notre fille et, en cette saison, le cheptel ne rapporte guère. » — « S'il a emporté le plus gros, il reste au moins le plus petit. » — « Trois mille cinq cents livres... » murmure M<sup>me</sup> Passeret de la Chapelle, dont les lèvres tremblent d'émotion. « Prêt-à-Boire, as-tu entendu ? Fais-tu aider par quelques hommes pour entreposer l'équivalent en tabac dans le salon ou l'antichambre, selon ton goût. » Alors, levant son verre, le chef des contrabandiers invite la jeune femme et l'officier à boire avec lui. « Aux bons principes commerciaux, s'écrie-t-il, qui font la prospérité d'un pays ! »



4) L'enthousiasme des acheteurs est moins chaleureux. « Je vais vous signer un reçu, leur dit Mandrin. Vous n'aurez qu'à vous faire rembourser par la Ferme générale. La marchandise est saine et revendable avec bénéfice. » Le lendemain matin, avant de lever le camp, Mandrin assiste à la vente forcée que les soldats subissent sans trop de mauvaise grâce. « Aurai-je le plaisir de vous revoir ? » demande-t-il à son hôtesse en lui remettant deux rouleaux d'indienne qui la consolent de la conversion de ses économies en tabac à priser. En un clin d'œil, la place se retrouve déserte : les Mandrins ont disparu. Dans l'après-midi, des renforts arrivent au secours de du Coudray...

Prochain épisode : Engagez-vous chez Mandrin

## LE MOT CACHÉ

SOLUTION : Le mot à former avec les lettres inutilisées est :

## MOTS CROISÉS

Problème N° 872

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

### HORIZONTALLEMENT

1. Prescription qui annule des actes de procédure. 2. Qui n'ont pas de corolle. 3. Négation. Roi de Juda. Petite pomme. 4. Pronom. Passereau. 5. Princesse génoise. 6. Plume brillante. Animal domestique. Adverbe. 7. Poète français. Tout ce qui sert à attacher. 8. Symbole. On les franchit d'un saut. Soustrait. 9. Divisés. Pronom. 10. Dirigés vers la gauche.

### VERTICALEMENT

1. Vastes paysages. 2. Mèche rebelle. Faites de vive voix. 3. Ile. Passe à Munich. Dans le nom d'un chef-lieu bigourdan. 4. Montre avec ostentation. Ville d'Algérie. 5. Maison de campagne. Partie du grément d'un navire. 6. Philosophe grec. Possessif. 7. Equerre. Sorte d'anneau. Saint. 8. Chamois des Pyrénées. L'amour la rendit bête. 9. Meuble monnaie. 10. Dans le nom d'un jeu. Charges de grisons.

Solution du N° 871

HORIZONTALLEMENT : 1. Galhaubans. - 2. Lu. Ambigue. - 3. Oie. Au. Ems. - 4. Union. Hem. - 5. Gers. Jésus. - 6. Espar. Li. - 7. Oc. Arménie. 8. Ure. Im. Etc. - 9. Univer-sel. - 10. Réalisés.

VERTICALEMENT : 1. Glouglou. - 2. Auline. Crue. - 3. Ere. ÉNA. - 4. Ha. Ossa. Il. - 5. Aman. Privé. - 6. Ubu. Jammes. - 7. Bi. Hère. Ré. - 8. Agées. Ness. - 9. Nummulite. - 10. Ses. Stèle.

## POUR VOUS MADAME

### Un menu

Crudités  
Rôti de porc forestière  
Jardinière de légumes  
Pommes mousseline  
Choux à la crème

### LE PLAT DU JOUR :

#### Rôti de porc forestière

Pour 4 personnes : un rôti de porc de 800 g environ, 4 petites laitues ; 4 tomates, 4 grosses têtes de champignons, 3 oignons, 2 carottes, du thym, du laurier, sel, poivre et beurre.  
Faites rôtir le porc au four avec beurre, sel, poivre, laurier, thym, oignons et carottes.

Faites blanchir les laitues dans de l'eau salée. Rafraîchissez-les et égouttez-les. Faites-les braiser avec un oignon haché, du beurre et un peu de jus du rôti. Faire cuire les tomates assainies avec du beurre, au four. Faites sauter les champignons dans du beurre.  
Dressez la viande sur le plat de service, entourez-la des laitues braisées, des tomates garnies de têtes de champignons. Nappez avec la cuisson de viande dégraissée.

### Le conseil du chef

Choux, allumettes et mini-tartes Spectaculaires, raffinés, ils restent faciles à réaliser. Seule la pâte à choux doit être spécialement préparée puis mise à cuire par petites cuillerées avant d'être fourrée. La pâte feuilletée et la pâte brisée peuvent s'acheter surgelées. Dès qu'elles ont retrouvé la souplesse nécessaire, on les découpe à l'emporte-pièce (à défaut se servir d'un verre retourné pour les mini-tartes).

Les tartes salées sont garnies avant cuisson, les sucrées cuites à blanc puis remplies de fruits au sirop égouttés ou de fruits frais et de crème Chantilly. Les préparations à base de pâte feuilletée intercalent une petite couche de garniture entre deux morceaux de pâte (anchois pilés, béchamel au parmesan râpé ou au roquefort écrasé), ou se replient sur un petit morceau de saucisse ou de jambon en portfeuille.

### Jardin

La flore du bassin  
Nénuphars ou plutôt nymphéas, ne réclament que deux choses : une eau calme, stagnante, assez peu profonde pour être vite chauffée au printemps, une exposition largement ensoleillée.  
Les meilleures conditions de végétation se trouvent souvent réunies lorsque la souche de la plante se trouve immergée à une profondeur maximum de 25 à 35 cm, sous la surface. Pour la plantation, il faut évidemment tenir compte de la configuration de la pièce d'eau.  
Si le fond naturel se trouve à profondeur requise (30 cm), plantez-les directement dans la vase, que les racines explorent en tous sens. C'est dans ces conditions que les souches prospèrent le plus rapidement et prennent le plus d'ampleur. Il peut arriver que la profondeur de l'endroit choisi soit excessive : dans ce cas, emplissez un tonneau ou un baquet, suivant la différence de niveau à rattraper, d'un mélange de 2/3 de terre forte et 1/3 de terreau du fumier, plantez les nymphéas et immergez le tout.

### A méditer :

Il n'est rien de si absent que la présence d'esprit.

RIVAROL

## HOROSCOPE

**NAISSANCES :** Les enfants nés ce jour seront d'une santé assez bonne, une entente sentimentale heureuse, des activités professionnelles sérieuses.

**BÉLIER (21-3 au 20-4)**  
Travail : Vous dépendez peut-être de la Balance ? Il est préférable de ne pas briser cette association. **Amour :** Vous avez de nombreux amis que vous aimerez rencontrer. Ils vous donneront de bons conseils. **Santé :** Au cours de vos déplacements, efforcez-vous de respecter votre régime alimentaire. Ne vous fatiguez pas trop.

**TAUREAU (21-4 au 21-5)**  
Travail : Votre horizon s'est éclairci. Vous recevrez des conseils et des appuis ; vous trouverez une réponse favorable à vos problèmes. **Amour :** Si vous entrez en relation avec le Scorpion, pensez que le premier décan est masculin et le dernier très féminin. **Santé :** Maintenez votre organisme dans son maximum de vie active. Un régime doit vous donner la possibilité de vous fortifier.

**GÉMEAUX (22-5 au 21-6)**  
Travail : Vous pouvez apporter un appui financier à vos diverses entreprises. Ne mécontentez personne, n'apportez pas de refus définitif. **Amour :** Une immense vague sentimentale ne va pas tarder de vous submerger. Gardez-vous bien de faire un mauvais choix. **Santé :** Choisissez bien vos menus. Profitez de courtes vacances pour vous reposer, et partir quelques jours.

**CANCER (22-6 au 23-7)**  
Travail : Vous pourriez ressaisir une activité abandonnée et la faire prospérer, grâce à quelques appuis nouveaux. **Amour :** C'est toujours avec plaisir que vous rencontrez les Gémeaux. Leur spontanéité vous ravit et vous restez jeune en

leur compagnie. **Santé :** Prenez grand soin de votre organisme. Il ne se soutient pas sans aide ni régime. Vous n'avez pas grande santé.

**LION (24-7 au 23-8)**  
Travail : Méfiez-vous des projets inconsistants qui pourraient vous coûter cher et vous entraîner sur un terrain dangereux. **Amour :** Le Capricorne vous inspire un sentiment fidèle et vous pouvez vous fier à sa discrétion. **Santé :** Surveillez bien votre circulation. Évitez les repas trop lourds. Surtout les brusques couants d'air glacés.

**VERGE (24-8 au 23-9)**  
Travail : Excellent pour les intellectuels, ils trouveront des appuis auprès de personnes influentes. **Amour :** Vous obéissez à votre intuition et vous rectifiez certains termes de la lettre que vous proposez d'envoyer. **Santé :** Le 1<sup>er</sup> décan est naturellement ascétique, le second au contraire ne sait pas réduire un régime.

**BALANCE (24-9 au 23-10)**  
Travail : N'hésitez pas à donner un raffinement à toutes vos présentations. Une excellente qualité marquera les bonnes reprises. **Amour :** Le sentiment favorise les hommes dont le caractère sérieux inspire les attachements durables. **Santé :** Soyez prudent, ménagez vos points faibles que vous connaissez. Réservez-vous un jour de repos.

**SCORPION (24-10 au 22-11)**  
Travail : Vous êtes très attaché à votre activité. Vous la pratiquez depuis longtemps avec grande compétence. **Amour :** Vous accaparez volontiers toute l'attention de votre conjoint et ne supportez pas qu'il ne soit pas de votre avis.

**Santé :** Tous les six mois, voyez votre dentiste. Plus souvent si vous souffrez. Brossez vos dents matin et soir.

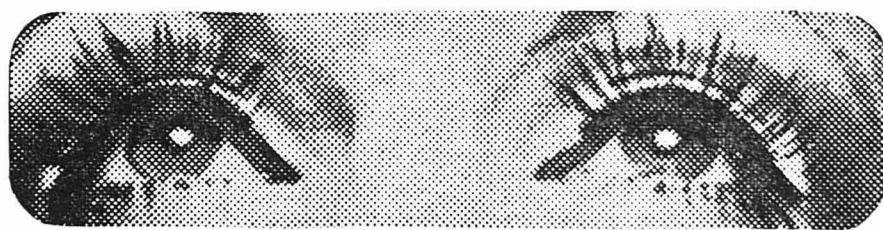
**SAGITTAIRE (23-11 au 22-12)**  
Travail : Les astres favorisent votre action et vous orientent vers le plus utile. **Amour :** Vous cherchez à plaire aux Gémeaux. Vous adoptez leur point de vue. Vous admirez leur pondération amicale. **Santé :** Vos poumons sont fragiles, prenez de grandes précautions. Évitez surtout les bronchites et les rhumes.

**CAPRICORNE (23-12 au 20-1)**  
Travail : Vous avez réglé votre conflit ce qui vous permet d'entrer dans une phase beaucoup plus calme. **Amour :** Vous restez sous le charme d'une vive amitié. Elle accapare tous vos instants. **Santé :** Une vie trop sédentaire ne vous convient pas. Vous risquez des ennuis circulatoires. Marchez davantage.

**VERSEAU (21-1 au 19-2)**  
Travail : Si vous avez engagé un procès, vous en recevrez de bonnes nouvelles. Ne comptez pas sur une réussite totale. **Amour :** Vous pouvez compter sur l'amitié. Vos proches vous pardonnent certaines faiblesses involontaires, insurmontables. **Santé :** Votre état général vous donne souvent des soucis. Il est sous la dépendance de votre état moral.

**POISSONS (20-2 au 20-3)**  
Travail : Ne terminez pas sur un accès de pessimisme. Attendez plutôt vos chances. Prenez conseil de la Balance. **Amour :** Votre sensibilité est très vive. Ce qui donne une grande importance au moindre malentendu. Soyez indulgent. **Santé :** Vous avez une bonne résistance physique à la merci cependant des excès de table. Ne mangez pas tant.

VOTRE PAGE



MADAME

## Maillot de star



En plein mois de juillet, on ne peut résister à l'envie de présenter cette superbe Vénus sortant des eaux... en maillot noir, incrusté de tulle noir transparent au

décolleté asymétrique. C'est un vrai maillot sophistiqué et ma foi fort plaisant. Le lycra lui permet de conserver un aspect toujours impeccable et, même

mouillé, il galbe le corps de celle qui le porte, nous assure le fabricant. Quelle promesse!

(Photo Rasurel)

## Apprenez les secrets du parfum !

— Ce parfum ne tient pas !

Voilà une phrase qu'entendent souvent les parfumeurs. Or, dans bien des cas, le parfum le mieux « fixé », c'est-à-dire le plus tenace, ne tiendra pas sur certaines femmes. Les raisons en sont complexes.

Voici ce que suggère le dictionnaire des parfums de France : achetez une huile pour le bain du nom de votre parfum. Faites glisser une goutte d'huile sur un petit tampon de coton hydrophile. Frottez délicatement ce tampon derrière les oreilles, au creux du coude, au besoin à la racine des cheveux. Mais s'il n'existe pas d'huile pour le bain correspondant à votre parfum, vous aurez la ressource d'utiliser en friction pour le corps l'eau de toilette de la même marque. Ensuite, et dans l'un ou l'autre cas, vaporisez-vous légèrement à votre parfum. L'expérience vaut d'être tentée : elle est concluante pour bien des femmes.

Ténacité : lorsque vous avez trouvé le parfum qui vous convient et que vous voulez juger de sa ténacité, voici un test de parfumeur : sur un papier spécial (« la mouillette » en terme de métier), laissez glisser une ou deux gouttes. Vous vous

rendrez alors compte de son intensité et de sa persistance suivant le degré, plus ou moins rapide, de son évaporation.

Conservation : au frais et à l'ombre, car les flacons sont aussi vulnérables que les parfums eux-mêmes. En outre, rebouchez-les soigneusement après usage.

Une recommandation : vaporisez ou atomisez le parfum avant de mettre vos bijoux.

L'eau de toilette : elle ne saurait être substituée au parfum. Il est d'usage de l'utiliser pour le grand air et les sorties en ville, dans la matinée de préférence ; elle est plus riche en alcool et moins en parfum.

Pour en conserver la trace, appliquez votre eau de toilette à l'intérieur des poignets, derrière l'oreille, au creux des bras, sur la nuque, sur le décolleté. La chaleur du corps en accentue le caractère.

Le parfum trouve davantage son emploi dans l'après-midi, en fin de journée et le soir.

Allergie : beaucoup en parlent, mais peu en connaissent la raison. On n'est pas en principe allergique aux parfums, mais à un ou à certains parfums. En recherchant la cause serait assez malaisé du fait qu'on ne peut connaître exactement les composants du parfum et leur dosage.

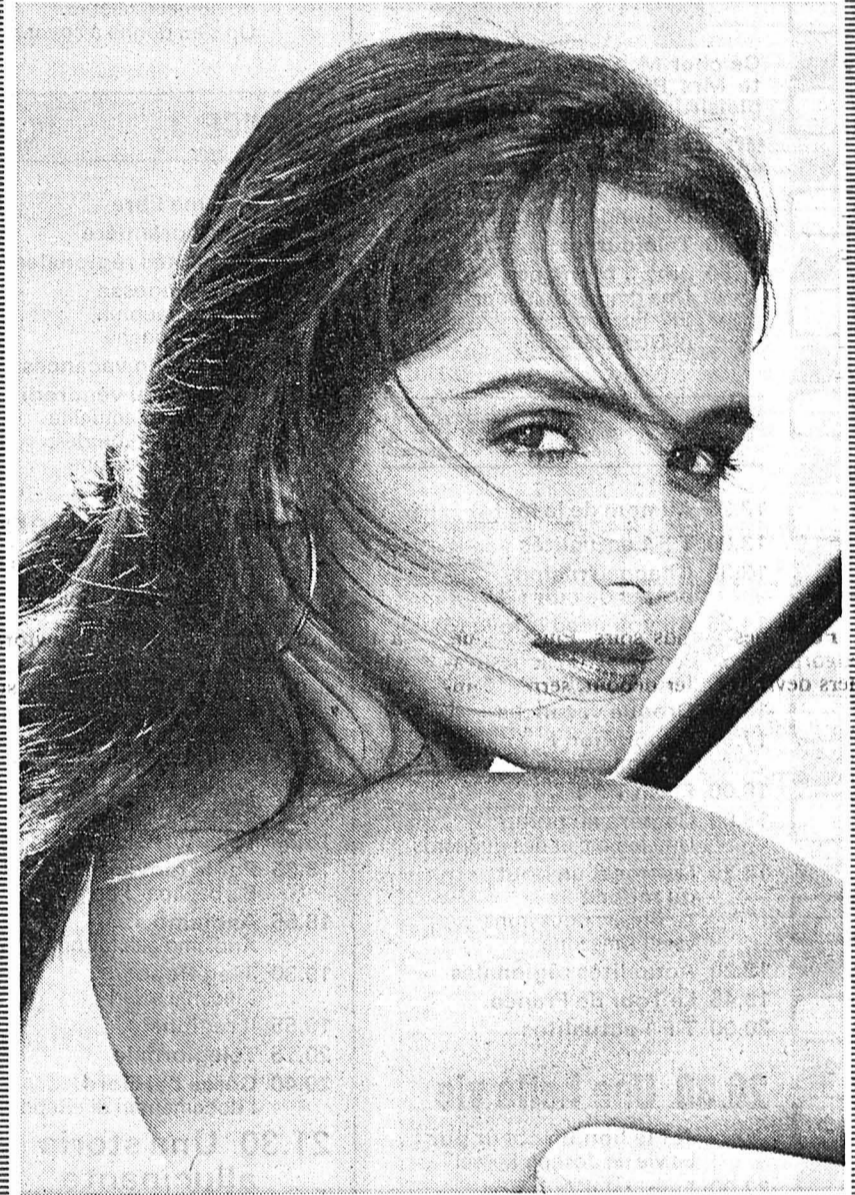
Il faut opérer par tâtonnements, par élimination de certaines essences.

### Mode : nouveau salon à Paris

« Mode première » un nouveau salon exclusivement français de prêt-à-porter féminin va changer le calendrier international de la mode. Il se tiendra à Paris, à la porte de Versailles, du 5 au 8 septembre.

Les dates ont été retenues, car les promoteurs ont indiqué que depuis quelques années certains grands acheteurs trouvaient que la date d'octobre était trop tardive et s'approvisionnaient sur d'autres marchés concurrents qui ont réglé ce problème, comme l'Allemagne et l'Italie. C'est donc pour reconquérir une clientèle et relancer le prêt-à-porter que début septembre a été arrêté comme une date favorable.

## Beauté nature



L'un des premiers plaisirs du printemps c'est de se libérer des contraintes vestimentaires et aussi de redécouvrir son corps, mener une vie plus saine et plus sportive, arborer une beauté nature, laisser respirer sa peau pour profiter des premiers rayons du soleil, adopter un maquillage en transparence.

Le best-seller de ces dernières années est la crème de plein air, une crème de jour teintée qui s'adapte au fur et à mesure du hâle pour rehausser le teint et paraître déjà bronzée lorsqu'on ne l'est pas tout à fait, sans empêcher de le devenir !

La crème de plein air contient en outre un filtre U.V. atténuant les effets nocifs du soleil.

Pour parfaire ce maquillage naturel, on peut appliquer sur les lèvres un brillant incolore ou, comme sur notre photo (Dior) teinté « coquelicot », et sur les cils un mascara résistant à l'eau.

## SANTÉ

## Vacances... empoisonnées

Vacances empoisonnées, pourquoi ? Parce que le poison peut être là, à portée de votre main. Sachez donc l'éviter et le combattre si par hasard vous n'avez pu lui échapper...

**Les anémones de mer :** quel joli nom, pourquoi ne pas les cueillir ? Mais parce qu'elles se nomment aussi, non sans raison, orties de mer. Quand leurs tiges chevelues touchent la peau, une crise d'urticaire se déclenche, sans danger mais fort cuisante (la rougeur dure 24 heures).

**Les méduses :** elles possèdent des filaments quasiment invisibles. Vous effleurent-ils ? Une sensation de brûlure fulgurante vous saisit.

Dans les eaux méditerranéennes, c'est sans danger important, mais les méduses de l'océan déclenchent parfois, en les touchant, des chocs allergiques ; des chutes de tension peuvent être suivies de syncopes et d'éruptions d'urticaire grave.

En cas d'accident, prévenir immédiatement le médecin.

**Les vives :** ces petits poissons s'ensablent en été près des côtes afin

d'y déposer leurs œufs. Un pied imprudent sur le poisson et le système défensif de celui-ci se déclenche. Un aiguillon venimeux placé sur la nageoire dorsale ou sur les opercules se dresse et frappe. La piqûre provoque une douleur extrêmement violente.

Un œdème local se forme suivi parfois d'accès de fièvre. Mettre sur les parties enflées des compresses humides et consulter le médecin. Sur les plages très dégagées à marée basse, il est prudent de chausser les enfants de sandales en plastique.

### SERPENTS ET INSECTES

**La morsure de vipère :** il est des régions réputées pour leurs serpents.

A part la vipère, les morsures sont rarement graves. Le serpent mord lorsqu'il se croit attaqué. En lui donnant la possibilité de fuir, vous évitez l'accident. Pour cela faites beaucoup de bruit. Tapez autour de vous avec une branche. La nuit ayez toujours

une lampe électrique et, bien entendu, ne dormez pas sur le sol. Enfin, si vous le pouvez, portez des bottes lorsque vous allez dans les broussailles.

Si, malgré ces précautions, vous vous faites mordre, ne vous affolez pas, ne courez pas. Etendez-vous, faites-vous un garot au-dessus de la blessure que vous relâcherez pendant une minute toutes les demi-heures. Nettoyez la morsure à l'eau javellisée et appelez d'urgence un médecin. Si ce n'est pas possible, procédez à une injection de sérum. Il est prudent à la campagne d'en avoir toujours sous la main.

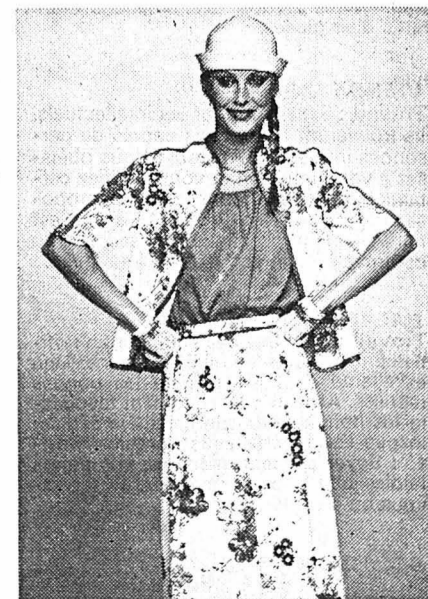
**Les piqûres de guêpes et d'abeilles :** la première des choses, est, bien sûr, de les éviter. Si vous perturbez un nid, pas de gestes brusques. Si cela est possible, asseyez-vous pendant quelques minutes puis partez en rampant car les guêpes poursuivent les objets mouvants. En revanche si vous êtes attaqué, essayez de vous réfugier dans d'épais-

ses broussailles ou de vous jeter à l'eau. Bien sûr, ce sont là des conseils théoriques. On n'a pas toujours des broussailles ou une rivière sous la main. Si vous n'avez pas pu échapper à l'essaim, plongez les parties piquées dans un bain d'eau fraîche additionnée de bicarbonate de soude et appelez un médecin, il prendra votre tension et préviendra les troubles respiratoires.

En cas de réaction très importante, un traitement antibiotique, une vaccination antitétanique et l'administration d'antihistaminique sont de rigueur.

Si le choc est très fort, le médecin pratiquera une injection sous-cutanée d'adrénaline pour stimuler le cœur. La piqûre de guêpe est également très grave lorsqu'elle a lieu dans la gorge, après l'ingestion de l'insecte. De nouveau l'intervention du médecin doit être immédiate. La trachéotomie est souvent nécessaire pour sauver la victime d'une mort par étouffement.

## Fleurs et géométrie



Les fleurs, toutes seulettes ou en semis, le noir et le blanc en pois ou en large, ont décidément la cote cet été. Sur nos photos (Karting), des fleurs très stylisées pour une robe à bretelles avec petite veste courte pour se garder des coups de fraîcheur. Des bouquets de lilas sur fond blanc pour un ensemble jupe et veste. Et enfin beaucoup de blanc pour un tailleur à blazer « bord de mer » très classique.

## Comment combattre le mal de mer

Si vous êtes habituellement très sensible au mal de mer, assurez-vous avant le départ auprès d'un oto-rhino-laryngologiste que ces troubles ne sont pas le fait d'une lésion infectieuse ou traumatique de l'oreille qui serait alors accessible à la thérapeutique. Sinon, il vous reste des petits moyens.

Avant de partir : prenez un déjeuner léger, des aliments faciles à digérer, mais ne partez jamais l'estomac vide à cause du risque d'hypoglycémie. Evitez l'alcool et le café au lait qui est difficile à digérer. Buvez de l'eau riche en bicarbonate, comme l'eau de Vichy, ensuite décontractez-vous.

Pendant le voyage : installez-vous aussi confortablement que possible. Dans les premiers temps, restez allongée, la tête penchée en arrière, sans bouger en essayant de fixer un point à l'horizon pour atténuer les sensations de roulis et de tangage. Evitez la chaleur et les endroits sans air et essayez de vous placer le plus près possible du centre de gravité du bateau. L'alimentation, même si l'on n'en a pas envie, doit être légère et prise par petites quantités.

Le port d'une gaine de soutien abdominal est conseillé, surtout pour les personnes fortes ou ayant un relâchement des muscles abdominaux.

On s'est aperçu, en effet, que les mouvements de la masse viscérale jouaient un grand rôle dans les troubles.

Sachez enfin que d'autres facteurs aggravent le mal de mer : les mauvaises odeurs, le froid humide, les bruits et les vibrations du navire.

N'oubliez pas que les nourrissons peuvent avoir le mal de mer et que les animaux n'en sont pas exempts. Des médicaments peuvent être pris à titre préventif ou curatif.

Lorsque les vomissements et les nausées sont apparus, il vaut mieux prendre les médicaments sous forme de suppositoires. Actuellement ce sont les antihistaminiques qui sont les plus efficaces mais ils vous rendront un peu somnolents.

Les fameux sacs

Enny

tout en souplesse en exclusivité chez

Biedermann

Rue du Bassin - Neuchâtel

LANCASTER

Visage bronzé - indice de protection 3. Le fond de teint d'été qui donne un hâle doré tout en facilitant le bronzage.

Crème solaire pour le contour des yeux - indice de protection 8. Les ingrédients actifs et les filtres UV spéciaux favorisent la prévention des rides provoquées par le soleil.

Crème bronzante pour les seins - indice de protection 7. Permet de bronzer intégralement, progressivement en toute sécurité.

Spécial peaux sensibles - indice de protection 6, une formule spéciale pour les peaux sensibles et celles des enfants.

Après-soleil hydratant - un traitement rafraîchissant pour le corps qui aide à rétablir le taux d'hydratation de l'épiderme.

KINDLER

Rue de l'Hôpital 9 - NEUCHÂTEL

30553-80

## INFORMATIONS SUISSES

## Bientôt le temps des moissons !

LAUSANNE (ATS). - Les moissons approchent et ont même commencé pour certaines variétés de céréales. En Suisse romande, on s'attend généralement à des récoltes moyennes, rapporte l'agence de presse CRIA, à Lausanne.

- **Neuchâtel**: la récolte d'orge d'automne est en cours et les rendements sont très bons. Si le temps est favorable, le blé sera probablement de meilleur rapport que l'an dernier. La récolte de colza devrait être aussi bonne qu'en 1980. Les maïs sont beaux.

- **Jura**: Dans l'ensemble, les récoltes attendues seront bonnes. Les rendements du blé devraient être très élevés. Pour le colza, on devrait dépasser les rendements records de 1979. Le maïs se présente bien.

- **Valais**: les premiers rendements observés sont moyens pour les orges. Ceux du blé seront probablement moyens, eux aussi.

- **Genève**: les moissons de blé commenceront au début d'août. Pour le colza, les rendements seront les plus bas des cinq dernières années.

- **Fribourg**: on s'achemine vers une récolte de céréales panifiables moins élevée que l'année dernière. Les rendements à l'are devraient être de 45 à 48 kilos.

- **Vaud**: le rendement des orges d'automne atteint une bonne moyenne (4500 à 5000 kilos à l'hectare). Celui du colza sera moyen à faible. Pour les variétés de froment, l'aspect général des cultures est bon. Dans l'ensemble, il faut s'attendre à une récolte moyenne, probablement plus faible que l'an passé.

## SUTE Nidwald : un téléphérique pour 100 habitants

Trente-quatre des 286 installations sont utilisées pour le transport des personnes, les autres servant à l'acheminement du bois, du foin et au ravitaillement des chalets d'alpage. L'Office fédéral de l'aviation civile à Berne doit accorder son autorisation et tous les câbles ont été répertoriés et figurent sur une carte de la région au 10.000<sup>ème</sup>. Une carte spéciale existe aussi pour les aviateurs, mais des accidents ont quand même lieu parfois, le dernier ayant eu pour victime, l'année dernière, un pilote militaire dont l'appareil a heurté un câble.

Jusqu'en 1973, presque toutes les Landsgemeinde se voyaient proposer l'approbation de crédits destinés à la création ou à l'entretien de telles installations. Depuis lors, les autorités du canton de Nidwald ont modifié leur politique en tentant de mettre un frein à l'expansion effrénée des téléphériques en les remplaçant par des routes d'alpage. Pour le responsable cantonal des forêts, M. Emil Saxer, l'avantage de la route tient surtout dans le fait qu'elle autorise le développement de toute une région. Le téléphérique lui, va d'un point à un autre, sans arrêt intermédiaire et est, de plus, totalement tributaire des conditions météorologiques. On raconte ainsi dans le canton l'histoire du rédacteur de « Nidwalder Volksblatt », à qui il arrivait plusieurs fois par année de ne pas pouvoir rejoindre sa rédaction, son téléphérique étant inutilisable à cause de mauvais temps. Ces jours-là, c'est le typographe qui rédigeait le journal !

Ce développement des routes d'alpage ne plaît guère aux promeneurs et aux amis de la nature. Mais les avantages sont plus importants, estiment les autorités. Pour les paysans de montagne, ces routes constituent un lien, matériel et psychologique, vital avec la vallée. De plus, pour M. Saxer, le droit à une route est une réalité. « Partout ailleurs en Suisse, nos concitoyens se réveillent le matin avec une route et un moyen de transport devant leur porte. Et puis, la construction et l'entretien du réseau est à la charge de la communauté, alors que nos paysans doivent payer une grande partie des travaux de la route les reliant à la vallée - environ 40% - et qu'ils sont entièrement responsables de l'entretien », déclare le chef cantonal des forêts.

Et c'est bien parce qu'ils doivent en supporter les frais que les paysans préfèrent les routes goudronnées dont l'entretien est moins coûteux que celui des chemins d'alpage. Ces derniers temps, le rythme de construction a été de 2 à 3 kilomètres de route par année.

Revers de la médaille, chacun reconnaît que ces serpents de béton défigurent le paysage et permettent surtout l'entrée de la civilisation motorisée dans les alpages les plus reculés. Les panneaux d'interdiction de circuler ne sont guère respectés par les citadins qui veulent profiter du grand air et du paysage sans quitter les sièges de leurs voitures. Paradoxalement, les paysans, qui sont les seuls à pouvoir porter plainte contre les automobilistes qui ne respectent pas

les interdictions, ne le font que rarement. Il semble pour l'instant qu'ils apprécient plus le fait de recevoir des visites, de montrer comment ils vivent, d'avoir des contacts et d'être sortis de leur isolement. Le ras le bol et le phénomène de rejet à l'égard de ces promeneurs du dimanche sales et bruyants n'apparaît sans doute que dans quelques années. A un moment où il sera peut-être trop tard pour endiguer la marée polluante des citadins dans leurs machines de tôle. Un phénomène bien connu dans les pâturages jurassiens.

EN 1898

Ce n'est pas tout à fait un hasard si Nidwald possède un si grand nombre de téléphériques. C'est un ressortissant du canton, M. Remigi Niederberger, surnommé le « forgeron de Dallenwil », qui le premier, en 1898, tendit un câble de 1000 mètres entre un pâturage et la vallée, 480 mètres plus bas. Son principal problème consista à l'époque à souder le câble qui n'était disponible qu'en morceaux de plusieurs dizaines de mètres. Rustique s'il en fut, l'installation permettait la descente de balles de foin à l'aide d'une poulie. Quelques années plus tard, la perfectionna son système en doublant le câble et en utilisant l'énergie fournie par la charge descendante pour faire monter simultanément des chargements vers l'alpage.

C'est aussi au « forgeron de Dallenwil » que l'on doit le premier téléphérique à moteur, installé en 1911 à Niederriekenbach.

## VAUD

## Montreux jazz

Foule des grands soirs... Plus: cohue, engorgements. Bon nombre de festivaliers devront rester debout, serrés, coincés, ne sachant plus sur quel pied se tenir. Même la galerie de la presse menace de s'écrouler. On aimerait bien savoir combien de billets ont été réellement vendus et on ne comprend pas la résignation d'une partie du public qui va vivre ce concert dans des conditions particulièrement pénibles.

Surtout qu'il faut d'abord écouter une série de musiciens dont on apprécie avant tout les qualités techniques. Parce que musicalement, il y a à boire et à manger. Question de goût, bien sûr. Mais ce mélange de jazz-rock, de pop et de variétés grandiloquentes semble assez vite atteindre ses limites.

La présence de David Sandborn, ce jeune saxophoniste alto au style lyrique et passionné qui a joué avec des gens comme Stevie Wonder, Gil Evans et David Bowie ne change pas grand chose

## Al Jarreau : un triomphe

à l'affaire. Quant à Randy Crawford, elle a beau être mignonne et fort bien chanter, on la voit plus volontiers sur une scène de music hall que dans un festival de jazz. Toutes ces réserves n'empêchent que le public est aux anges et en redemande. Comme on le disait, à chacun ses goûts.

Heureusement, les temps de passage sont respectés et voici enfin celui que tout le monde attend: Al Jarreau. Le phénomène Al Jarreau, ce chanteur tout à fait exceptionnel qui fait ce qu'il veut de sa voix. Une voix aux intonations particulières, au registre étendu et d'une telle mobilité qu'elle lui permet de complètement renouveler le langage « scat ».

Les onomatopées deviennent sons d'instruments. C'est à s'y méprendre. On croit entendre un solo de basse. Le contre-bassiste a les bras croisés. De même pour tout ce qui est percussion. Mais il ne s'agit pas de simples imitations. Tout ce que fait Al Jarreau reste

musical. Et en plus, quel sens du rythme. Ça « déménage » tout azimut, avec en prime, une bonne dose d'humour.

Et puis, Al Jarreau, c'est aussi un chanteur. Un très grand chanteur à la présence magnétique. Tout ce qu'il touche se voit métamorphosé, ce que soit des thèmes de jazz, de la musique latino-américaine ou même le délicat concerto de Aranjuez. A relever également le travail de qualité fourni par les accompagnateurs.

Dans la salle, c'est le délire. Même ceux qui voient et entendent ça dans des conditions désagréables en oublient leur peine. Ils resteront même pour la jam finale où tout le monde se retrouve sur scène. Al Jarreau cuvée 81: un des grands moments du festival de Montreux. zzJBW

## BIENNE

## Boujean va fêter ses 800 ans

De notre rédaction biennoise : Les 4, 5 et 6 septembre prochains, le quartier de Boujean fêtera son 800<sup>ème</sup> anniversaire. Il organisera à cette occasion une animation de « village » au programme alléchant...

Lors d'une conférence de presse, le comité d'organisation des 800 ans de Boujean a défini les quatre principes selon lesquels cette grande fête qui s'avère d'ores et déjà prometteuse, est mise sur pied :

- Evoquer à l'occasion de ces 800 ans l'histoire de la commune et son rôle dans la région. Un des clous de ce grand spectacle de trois jours sera le « Festspiel » qui relate l'histoire de la commune, écrit par Fritz Ammon et présenté le premier soir à la salle des fêtes avant d'être repris, sans paroles cette fois, au cortège du dimanche.

- Rappeler ensuite que Boujean est resté un village dans l'âme avec ses figures de vieillards qui connaissent des générations de mêmes familles, sa vie de quartier, ses habitudes peu citadines. Le samedi, un vaste marché réunira les commerçants de Boujean et la fête villa-

## Selon le secrétaire de la commission des cartels Les récentes hausses du prix de l'essence seraient justifiées

BERNE (AP). - Selon l'avis de la commission fédérale des cartels, les hausses récentes du prix de l'essence en Suisse sont tout à fait justifiées.

## SUTE Recensement

Parmi les perdants citons en particulier Neuchâtel, Jura et Soleure, autant de cantons donc qui, en raison de leur économie axée essentiellement sur l'horlogerie, ont été durement frappés par la récession. Les petits cantons industrialisés de Schaffhouse, Glaris et Appenzell RE ont aussi vu leur population reculer.

## LA BAISSÉ

Durant cette décennie, la population a également baissé dans les cinq plus grandes villes de Suisse, Zurich, Genève, Bâle, Berne et Lausanne. Dans l'ensemble, cette population citadine a reculé de 128.700 personnes ou de 11,6%. Pour les villes d'importance moyenne comme Bienne, Lucerne, Saint-Gall et Winterthur, la perte est un peu moins sensible mais se monte tout de même à 9,1% en moyenne. En revanche, les communes comptant moins de 10.000 habitants ont enregistré des gains de 6,4% en moyenne. L'Office fédéral de la statistique publiera prochainement une brochure contenant les résultats de toutes les communes suisses.

Le dépouillement des résultats de ce recensement se poursuit. Au printemps de l'année prochaine, l'Office fédéral de la statistique publiera ces données sur la structure d'âge, la langue maternelle, la confession, le sexe et l'origine. A ce moment-là, on disposera également des premiers chiffres provisoires sur la population active.

## BERNE

## Réponse du gouvernement bernois Précisions sur la Transjurane

Il n'y a jamais eu de « position officielle » du gouvernement bernois quant au tracé de la Transjurane qui doit relier le Jura au réseau des routes nationales, répond le Conseil exécutif bernois au député autonomiste Antonio Erba, de Grandval. Antonio Erba demandait pourquoi le gouvernement, qui selon lui privilégiait au départ une liaison Moutier-Oensingen, était revenu à une solution prévoyant l'aboutissement de la Transjurane à Bienne.

Le tracé Moutier-Oensingen était d'abord envisagé dans le cadre de la liaison avec les autoroutes françaises. Il permettait de plus d'établir une liaison avec « ce qui était à l'époque le Jura-Nord, encore bernois », « plus rapidement que ce n'était prévu pour le tronçon Moutier-Berne ». Par la suite, il est devenu clair que le trajet Moutier-Bienne revêtait une « importance au moins égale ». « Nous en retirons les bénéfices aujourd'hui dès lors que ce qui importe désormais au

canton de Berne est bien entendu d'aménager rapidement et régulièrement les routes reliant le Jura bernois et la ville de Bienne », dit le conseil exécutif.

Le nouveau tracé proposé par le gouvernement bernois pour la Transjurane « dans le Jura méridional » serait : Moutier-est - Gorges de Court - Orval (vallée de Tavannes) - Pierre Pertuis (tunnel) - Soneboz - La Heutte - Bienne. (ATS)

## DIESE

## Deux évadés de plus

(c) A la maison d'éducation de la Montagne de Diesse, deux jeunes prisonniers de 17 à 18 ans ont pris le large hier après-midi. Les recherches sont en cours. On n'a par ailleurs toujours aucune nouvelle des sept autres évadés de la semaine passée.

Selon un accord, les importateurs de pétrole informent régulièrement la commission des cartels sur les hausses et sur les fluctuations des prix à Rotterdam et à Bâle. Le calcul de la commission des cartels est fondé, selon M. Knechtle, sur les prix d'achat de Bâle.

« Nous avons pu constater que les hausses actuelles sont absolument justifiées », a-t-il noté.

La commission essaierait aussi de motiver les sociétés pétrolières pour qu'elles ajustent leurs prix vers le bas au cas où la situation sur le marché le demanderait.

En réponse aux reproches des consommateurs, selon lesquels les sociétés pétrolières n'observeraient plus les délais de consolidation de quatre semaines lors d'un changement de prix (délai introduit par la surveillance des prix), M. Knechtle a déclaré que cette « règle du jeu » n'avait pas eu un très grand succès en pratique. Ce délai arrange le consommateur lors d'une hausse, mais dans le cas d'une baisse, ce délai a été prolongé plusieurs fois jusqu'à la réduction du prix de vente. De ce fait, on essaie de suivre les fluctuations du marché en adaptant les prix de vente.

M. Knechtle a pourtant admis que les possibilités de la commission des cartels de contrôler les prix se réduisent à des recommandations morales. Quant à la réintroduction de la surveillance des prix, il a estimé qu'elle « nous débarrasserait d'un grand travail ».

« Nous ne serions plus obligés de nous occuper de chaque augmentation de prix », a-t-il dit.

## ÉTUDE DÉTAILLÉE

Le marché pétrolier suisse a, par deux fois, été le sujet d'une étude détaillée de la commission des cartels. Les deux études, l'une datant de 1968 et l'autre de 1975, analysaient surtout le rôle des importateurs indépendants en Suisse sur le marché libre ayant à leur disposition une offre limitée en un temps d'approvisionnement irrégulier.

« Notre intention a été d'éviter l'élimination des indépendants du marché et d'empêcher les sociétés étrangères et intégrées de contrôler le marché », a-t-il dit.

En réponse à des questions sur la situation actuelle, M. Knechtle a estimé qu'à première vue, on avait l'impression que les différentes sociétés adaptaient leurs prix à la suite d'accords mutuels.

Les observateurs de la commission des cartels avaient cependant montré que la démarche collective des sociétés pétrolières n'était pas le résultat d'un accord mutuel mais simplement une nécessité imposée par la situation du marché. Comme les sociétés sont obligées de s'approvisionner en grande partie sur le marché libre, leurs calculs sont basés sur les mêmes prix d'achat. Une étude spéciale supplémentaire de la commission des cartels, selon son secrétaire, n'est donc pas nécessaire. M. Knechtle a attiré l'attention sur le fait qu'une étude demanderait un très grand travail et beaucoup de temps.

« Il vaut mieux empêcher les abus de prix sur une base volontaire », a-t-il ajouté.

## VALAIS

## Ecrasé sous son tracteur

SION (ATS). - Un tragique accident a eu lieu jeudi après-midi sur la route des Mayens de Chamason. M. Jean-Gabriel Rieder, 45 ans, vigneron de Chamason, circulait au volant de son tracteur lorsque celui-ci, pour une raison encore indéterminée, se retourna. Le conducteur fut écrasé par sa lourde machine. Pour le dégager, il fallut faire appel à un hélicoptère d'Air-Glaciers qui souleva le tracteur sous lequel il était bloqué. Le défunt, qui habitait Chamason, était le père de deux enfants.

## Deux alpinistes néerlandais tués

ZERMATT (ATS). - Les deux alpinistes qui se sont tués mercredi en Valais au Rothorn de Zinal étaient de nationalité néerlandaise. Il s'agit de MM. Hans Nielsen, 18 ans, de Leek, et Rob van Gent, 23 ans, de Groningen. Les deux alpinistes ont fait une chute de 800 mètres au début de la descente, après avoir gravi le sommet.

## FRIBOURG

## Agression à main armée à Farvagny

## Un billet à la postière...

Hier, vers 9 h, après avoir parcouru non loin de la poste de Farvagny-le-Grand sa voiture, genre caravane, de couleur « vert plutôt clair » dit un communicant de la police, un jeune homme de 25 ans est allé demander la route pour Le Bry au guichet de la poste. Puis, il a soudain brandi une arme, la main gantée. Et a demandé à la postière de lui remettre de l'argent...

Cette demande, il ne l'a pas faite par oral. Mais par écrit. Selon le communiqué, il a tendu à la postière un billet sur lequel était écrit : « J'ai besoin d'argent, donnez-moi

4000 francs ». La buraliste, âgée de 64 ans, lui a dit qu'elle ne disposait pas de cette somme en caisse. L'agresseur s'est fait alors plus menaçant et, brandissant son arme, lui a demandé de lui remettre quelque chose, sinon il la tuait. La buraliste a alors remis 1400 francs (mille quatre cents). Puis il a pris la poudre d'escampette.

Le jeune homme est inconnu des postiers de Farvagny. Il mesure 175-180 cm, est de corpulence moyenne, a des cheveux foncés. Il portait des lunettes à soleil foncées et parlait le français sans accent particulier.

## A TRAVERS LE MONDE

## Paris : des mesures fiscales contre les gros contribuables

PARIS (AFP). - Les premières mesures fiscales du gouvernement français créant de nouvelles recettes pour financer sa politique sociale ont été adoptées jeudi après-midi par les députés qui ont décidé de surtaxer les gros contribuables.

Quelque 108.000 contribuables seront ainsi soumis à une surtaxe exceptionnelle de 25% s'ils paient déjà plus de 100.000 francs d'impôts (plus de 20.000 dollars). L'accès à cette tranche de taxation suppose pour des salariés un revenu annuel de 250.000 francs (environ 50.000 dollars) pour un célibataire

et 300.000 francs (environ 60.000 dollars) pour un couple avec un enfant.

Cette mesure est la pièce maîtresse du nouveau dispositif fiscal français, car elle doit rapporter 3,4 milliards de francs sur les six milliards dont le gouvernement a besoin.

Dans la foulée, les députés ont également voté un prélèvement exceptionnel de 10% sur les bénéfices de 1980 des entreprises de travail temporaire. Les députés doivent encore adopter huit autres mesures fiscales

## JURA

## Quatorze nouveaux maîtres-agriculteurs

De notre correspondant : Quatorze jeunes agriculteurs viennent de recevoir leur diplôme fédéral de capacité, après avoir suivi durant deux hivers des cours à l'Ecole cantonale d'agriculture de Courtemelon, près de Delémont. Il s'agit de MM. M. Cattin, de Courtételle; J.-L. Chételat, de Courtételle; A. Chevillat, de Soyhières; F. Desbœufs, de Courgenay; V. Eggenschwyler, de Rebeuvelier; P.-A. Froidevaux, de Cornol; M. Lachat, de Courcelon; A. Marquis, de Mervelier; H. Migy, de Fregiécourt; A. Monnerat, de Courfave; J. Rossé, de Châtillon; J.-F. Schaffner, de Bourgnon; F. Stussi, de Goumois, et J. Viète, de Courtemelon.

L'école se félicite particulièrement du nombre élevé de jeunes qui ont acquis une formation professionnelle complète, ainsi que du fait que plusieurs adultes déjà exploitants se sont également remis aux études. On sait que des agriculteurs bien formés contribuent à créer un dynamisme dans une profession qui en a besoin pour faire face aux lourdes charges et aux exigences techniques nécessaires de nos jours. La maîtrise fédérale contribue grandement à apporter des notions techniques et théoriques sans lesquelles une exploitation agricole en reste aujourd'hui à des schémas et des habitudes dépassés.

C'est en automne 1979 que l'Ecole d'agriculture a organisé un premier cours qui a occupé une quarantaine de journées. Après deux hivers de travail constant, les élèves ont affronté en mars les examens écrits puis les épreuves orales.

## Transport des écoliers

Dans son édition du 15 juillet, notre journal a publié sous la signature (V.G.) un article relatif notamment aux transports des écoliers de Boncourt à Porrentruy.

Le service de presse de la République et canton du Jura nous demande de préciser à ce propos que la collaboration CJ-CFF qui s'est instaurée sur ce point précis est à été d'emblée excellente.

Conformément à la procédure en la matière, les discussions sont en cours, déclare le service des transports et de l'énergie, en vue d'une solution satisfaisante du transport des écoliers pour Porrentruy. Diverses possibilités sont envisagées en étroite concertation avec les établissements scolaires intéressés et le Service cantonal de l'enseignement. Les propositions seront officiellement retenues après le 31 août, terme de la consultation publique.

## Des trains du Loetschberg détournés par le Gothard

LAUSANNE (ATS). - La direction du 1<sup>er</sup> arrondissement des CFF, à Lausanne, et le BLS communiquent qu'en raison des travaux de construction de la double voie sur la ligne du Loetschberg, les trains internationaux suivants seront détournés par la ligne du Saint-Gothard, dans la nuit du dimanche 19 au lundi 20 juillet prochain :

- N° 1194 en provenance d'Italie et à destination de la Belgique, au départ de Brigue à 1h 54.

- N° 204, Riviera-Express, en provenance d'Italie et à destination de l'Allemagne, au départ de Brigue à 2h 06.

- N° 205, Riviera-Express, en provenance d'Allemagne et à destination de l'Italie, départ de Brigue à 4h 04.

Les voyageurs sont priés de se renseigner auprès de la gare de Brigue.

# Dès dimanche face au président Reagan Paris au sommet d'Ottawa : fermeté mais pragmatisme

**PARIS (AP).** - « Le président François Mitterrand se rendra dimanche au sommet des pays industrialisés à Ottawa pour y rencontrer des partenaires et des amis », a déclaré jeudi au cours d'une conférence de presse M. Vauzelle, porte-parole du président de la République.

Le chef de l'Etat français, qui rencontrera le soir même, en tête à tête durant une heure et demie, le président Ronald Reagan, puis mardi avant son départ M. René Lévesque, premier ministre du Québec, parlera certes, le langage de la fermeté, « conscient de présenter une politique propre à la France, conforme au contrat qu'il a passé avec le peuple français ». Mais il n'entend nullement jouer les diviseurs. Bien au contraire.

Depuis sa première apparition sur la scène politique internationale, le président Mitterrand a montré que la France a une façon bien à elle de voir les

choses, sans pour autant se dérober au dialogue, « même avec ceux qui n'ont pas la même ligne politique ». Se rencontrer, faire connaissance, comme ce sera le cas pour quatre des protagonistes d'Ottawa (MM. Mitterrand, Reagan, Spadolini et Suzuki), dégager des points de convergence, « c'est déjà une bonne chose » a estimé M. Vauzelle.

La France de M. Mitterrand tient beaucoup à manifester la cohésion de sa politique. On sait, depuis Luxembourg, avec la notion « d'espace social européen » que le chef de l'Etat pense que la solution des problèmes de l'heure

est à la fois économique et sociale. Et c'est dans ces termes qu'il s'exprimera à Ottawa.

## UN EFFORT

Le président français soulignera la nécessité pour les Etats-Unis, d'un effort envers des bons alliés économiques et militaires, dans le domaine des taux d'intérêt élevés et des fluctuations du dollar. Il fera remarquer que si les conditions du marché international contraignent les Européens à prendre « une politique agressive » on pourra alors redouter une véritable déstabilisation sociale. La France ne s'attend pas à des décisions spectaculaires et unanimes : « des petits résultats seront déjà satisfaisants », a dit le porte-parole. Mais elle fera savoir que les uns et les autres ont le plus grand intérêt « à éviter des heurts qui briseraient la cohésion nécessaire entre des pays qui doivent affronter les mêmes problèmes ».

## PAS DE VERBALISME

« Le temps des verbalismes est dépassé », a ajouté M. Vauzelle. « Nous allons aller au fond des problèmes... Tout en tenant une voie raisonnable pour que l'on puisse arriver à parler un langage minimum commun et prendre une attitude minimum commune ».

S'agissant des relations Nord-Sud, le porte-parole a estimé qu'il existe entre la manière américaine et la manière française « des possibilités de dégager un terrain d'entente, car la paix dans le monde ne dépend pas seulement de l'équilibre des forces entre l'Est et l'Ouest, notamment en Europe, mais également d'une nouvelle façon de concevoir les rapports entre les pays industrialisés et les pays en développement ».

# Congrès pas comme les autres du PC polonais

**VARSOVIE (AFP).** - Le 9<sup>ème</sup> congrès du parti ouvrier unifié polonais (POUP) est devenu en trente-six heures ce que n'ont jamais été ces classiques assises périodiques des partis communistes et ouvriers : un foyer de suspense, d'inattendu, voire de coups de théâtre.

Quelques centaines de délégués froncés ont en effet démontré qu'ils ne se laisseraient plus mener par le bout du nez ou imposer des décisions venues d'en haut. En l'espace d'une journée et demie, ils ont refusé de réinstaller d'entrée de jeu à la barre leur premier secrétaire M. Kania comme celui-ci le

souhaitait. Cela ne veut pas cependant nécessairement dire qu'ils lui ôteront le pouvoir. Ces mêmes délégués ont fait un triomphe au vice-premier ministre Mieczyslaw Rakowski qui les adjura de « cesser d'avoir peur », et purgé de leurs rangs l'ancien premier secrétaire Gierek et six de ses plus proches collaborateurs.

Selon les indications recueillies parmi les délégués, la déclaration de M. Rakowski a électrisé les congressistes, qui ont eu l'impression d'avoir entendu ce qu'ils avaient espéré entendre du premier secrétaire.

## LES « DURS »

De nombreux délégués reprochent en effet à M. Kania de s'être montré trop timoré en ce qui concerne les réformes indispensables pour sortir la Pologne de la crise.

« Si nous savons agir sagement, a dit pour sa part au congrès M. Rakowski, nous pouvons être un espoir du socialisme au lieu d'en être l'homme malade ». Les observateurs n'ont pas manqué de rapprocher cette phrase de celle qu'employait quelques jours plus tôt le groupe de prévision « Expérience et avenir » (DIP), formé d'intellectuels progressistes de toutes tendances y compris membres du parti, à savoir que le « renouveau polonais » constitue « la dernière chance de la gauche mondiale ».

Mais M. Rakowski a su aussi se faire applaudir par les « durs » - et notamment par leur chef de file, M. Grabski, membre du bureau politique et secrétaire du comité central - lorsqu'il a dit « nous n'avons pas à avoir honte pour la Pologne populaire, mais tout au plus pour quelques erreurs de nos dirigeants ».

## TRIAGE

Jeudi, les délégués ont commencé à éprouver soigneusement les mérites et les antécédents de tous les éventuels candidats au nouveau comité central et aux commissions centrales de contrôle et de révision du parti. Ils ont choisi 618 candidats pour 430 postes à pourvoir - ce qui représente une grande innovation au régime communiste. Seuls 72 sortants figurent parmi ces candidats.

L'élection des 430 membres des instances dirigeantes du parti devait débuter jeudi dans la soirée. Après quoi, les 1.955 congressistes éliront le premier secrétaire à partir d'une liste de candidats établie par le nouveau comité central.



Des Polonais se hâtent d'acheter des légumes, car chacun sait que les prix vont beaucoup augmenter après le congrès du PC (Téléphoto AP)

# Israël-Palestiniens : la grande offensive ?

**JÉRUSALEM (AFP).** - Israël compte prendre des « mesures draconiennes » en riposte au bombardement palestinien de mercredi sur le nord du pays et les observateurs estiment que Jérusalem pourrait déclencher prochainement une opération militaire de grande envergure contre des positions palestiniennes au sud du Liban.

Jeudi, le vice-ministre de la défense, M. Zippori, qui se substitue souvent au premier ministre pour les premiers commentaires officiels en matière militaire, a déclaré : « Il ne fait aucun doute que nous avons reçu un coup très dur qui appelle des mesures encore plus draconiennes ».

L'attaque palestinienne de mercredi, qui faisait suite à une série de raids israéliens très meurtriers a, selon l'ONU, fait, pour la première fois depuis des années, des victimes civiles en Israël (3 morts et 25 blessés).

Mercredi déjà, tout de suite après cette attaque, l'artillerie israélienne et celle des milices chrétiennes du sud du Liban, alliées d'Israël, avaient riposté. De nouveaux bombardements israéliens, jeudi matin, ont fait au Liban un nombre de victimes équivalent à celui de la veille en Israël.

Une atmosphère de guerre régnait à nouveau à la frontière israélo-libanaise, non pas tellement à cause des échanges de tirs meurtriers que pour deux autres raisons précises.

- D'une part, les milieux militaires israéliens font pression pour empêcher le réarmement massif des Palestiniens. C'est la raison officielle pour laquelle l'aviation et l'artillerie israéliennes ont pris l'initiative de rompre, le 10 juillet, une trêve exceptionnelle de six semaines, due à la campagne électorale en Israël et à une certaine tension entre Jérusalem et Washington.

- D'autre part, tous les Israéliens ont à l'esprit la récente promesse du premier ministre Begin de faire cesser à tout jamais les tirs sur la région nord d'Israël (Gallilée).

Selon des officiers supérieurs israéliens dans la région nord, interviewés par l'AFP, « la guerre contre les Palestiniens a commencé aujourd'hui ».

Seuls les Etats-Unis, selon les observateurs, peuvent influencer les décisions du gouvernement israélien concernant les Palestiniens au Liban. L'administration américaine est engagée au Proche-Orient avec l'ambassadeur spécial Habib dans un jeu diplomatique qu'elle ne veut pas voir capoter à cause de initiatives militaires israéliennes. En outre, on rapporte de Washington que la recrudescence des bombardements israéliens a causé un certain embarras dans cette capitale, alors que le président Reagan s'apprêtait à annoncer avant vendredi la levée ou le maintien de l'embargo sur la livraison de quatre avions « F-16 » à Israël (décidé après le raid israélien contre Tamouz).

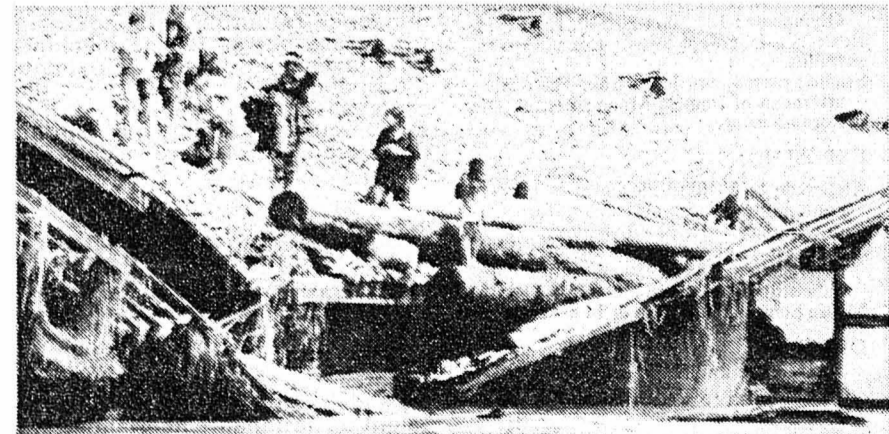
# C'est le déluge en Chine

**PÉKIN (AFP).** - Des inondations catastrophiques, qui risquent d'avoir de sérieuses répercussions sur la production agricole de la Chine, se sont produites pour la seconde année consécutive dans le sud du pays.

Selon la presse locale, d'abondantes chutes de pluie ont déclenché les crues les plus graves observées depuis 1949 du cours supérieur du Yangtsé (fleuve le plus long de la Chine, long de 5500 km). Il n'a pas encore été possible de dresser un bilan des victimes et des pertes matérielles. Mais des dizaines de milliers de personnes ont dû être évacuées.

L'armée a été appelée en renfort pour faire parvenir des secours aux sinistrés, essentiellement par voie aérienne, les communications routières et ferroviaires étant coupées en de nombreux endroits.

Selon l'agence Chine nouvelle, le Sichuan, province la plus peuplée et aussi la plus riche sur le plan agricole, dans le sud-ouest du pays, a été particulièrement touché par ces inondations.



Des Chinois sur le toit de leur maison pour échapper aux flots (Téléphoto AP)

# Violence : encore une flambée outre-Manche

**LONDRES (AP).** - Dix policiers britanniques ont été blessés, dont un grièvement, au cours de brèves émeutes à Brixton dans la banlieue sud de Londres dans la nuit de mercredi à jeudi - la 13<sup>ème</sup> nuit consécutive de violence en Grande-Bretagne.

Des centaines de jeunes gens, en majorité des Noirs, sont descendus dans les rues et ont attaqué les forces de l'ordre avec des bombes à essence, des briques et des pierres, au cours d'une brève bataille. Les émeutiers ont également renversé des voitures et érigé des barricades, et un immeuble a été incendié.

Au plus fort des affrontements, les émeutiers étaient plusieurs centaines, près de 300, selon la police. Six personnes ont été arrêtées.

Sept des dix policiers blessés ont été hospitalisés, a annoncé Scotland Yard. Celui qui est grièvement touché souffre de blessures à la tête et à la poitrine.

Cette nouvelle flambée de violence, assez rapidement maîtrisée par les forces de l'ordre, faisait suite à une descente de police à Brixton, à l'aube de la journée de mercredi. Dans ce quartier habité en majorité par des immigrants d'origine indienne, des heurts avaient déjà eu lieu au cours des deux dernières semaines.

## LE CHÔMAGE

Les Britanniques n'imputent pas l'origine des récentes émeutes aux mauvaises relations inter-raciales dans le pays, selon un sondage réalisé pour la chaîne de télévision privée « ITN ».

Selon cette étude, rendue publique mercredi, 36 % des personnes interrogées estiment que le haut niveau de chômage parmi les jeunes explique cette vague de violence. Pour 27 % des Britanniques, les violences s'expliquent par le manque de discipline familiale et pour 13 % par une simple explosion de criminalité et de vandalisme.

Mais 2 % seulement des personnes interrogées estiment qu'il y a une dégradation des relations entre Blancs et minorités de couleur, et qu'une telle dégradation est à l'origine des émeutes.



La nouvelle voiture de police munie sur le toit d'un canon à eau (Téléphoto AP)

# Ulster : trois Suisses du CICR à la prison de Maze

**BELFAST (AP).** - La délégation de la Croix-Rouge internationale, qui est arrivée jeudi à Belfast, s'est directement rendue à la prison de Maze à Belfast, où huit détenus de l'IRA poursuivent toujours une grève de la faim.

Les trois membres de cette mission, tous Suisses, ont été accueillis à l'aéroport Aldergrove de Belfast par des responsables du secrétariat britannique aux affaires d'Irlande du Nord.

Cependant, au siège de la Croix-Rouge à Genève, on ne nourrit que peu d'espoir de voir les membres de la mission aboutir à temps à un compromis susceptible de sauver la vie de deux autres grévistes de la faim dont la condition est actuellement désespérée.

Cette nouvelle tentative, destinée à parvenir à une solution au douloureux problème des militants de l'IRA incarcérés à la prison de Maze - qui revendiquent le statut de prisonnier politique -, intervient quelques heures après les funérailles du 6<sup>ème</sup> gréviste, Martin Hurson.

# AUTOUR DU MONDE

## Chômage

**PARIS (AFP).** - Le chômage a accusé une augmentation en France au cours du mois de juin. Le nombre de demandeurs d'emploi est passé de 1.794.000 à fin mai, à 1.825.300 le 30 juin dernier.

## Six morts

**PARIS (AP).** - Un violent incendie, dont les causes n'ont pas encore été déterminées, a ravagé

jeudi matin à partir de 4 h un immeuble d'habitations de six étages, situé au 52 de la rue des Abbesses (XVIII<sup>ème</sup>), faisant six morts. Il y a également quelque 25 blessés.

## Libérations

**PARIS (AFP).** - Un total de 4775 condamnés ont été libérés à l'occasion du 14 juillet, la fête nationale française, en application d'un décret de « grâce collective » du président de la République.

## En Iran

**LONDRES (REUTER).** - Plus de 120 militants de gauche iraniens ont été arrêtés au cours d'opérations des forces de sécurité à Babol, sur la mer Caspienne, place forte traditionnelle de la gauche.

## La flotte russe

**LONDRES (AFP).** - La marine soviétique devance nettement le potentiel naval de l'OTAN avec un « accroissement considérable » du nombre de

ses unités de guerre de « grande puissance », écrit le commandant John Moore, rédacteur en chef du « Jane's », annuaire mondial des flottes de guerre.

## Tamouz

**TAÏF (ARABIE SAÛDITE) (AP).** - Le roi Khaled d'Arabie a donné des instructions à son gouvernement afin que des crédits soient débloqués pour régler intégralement le coût de la reconstruction du réacteur irakien de Tamouz.

## Un fait par jour Lettre de Paris La dure « loi de deux ans »

Il semble qu'une sorte de fatalité pèse sur la gauche française et lui interdise d'assumer le pouvoir pendant plus de deux ans.

M. Jean Legendre, ancien député du Centre national des indépendants, rappelait tout récemment cette loi non écrite. Mais voyons les faits, qui sont éloquentes.

En 1924, le Cartel des gauches prend le pouvoir, au cri si noble de : « A nous toutes les places, et tout de suite ! ». Deux ans après, les caisses sont vides, et l'on est obligé de rappeler Poincaré.

En 1932, la gauche retrouve la majorité. Mais deux ans plus tard, elle s'effondre dans la boue des scandales financiers.

En 1936, c'est le triomphe du Front populaire, pour « le pain, la paix, la liberté ». Deux ans plus tard, c'est la faillite, et, en 1939, la guerre.

La facture du « Front Popu », c'est juin 40. On refuse toujours de voir cette vérité. Je n'ai rien contre les congés payés, c'est le moins que l'on puisse dire. Mais ce n'était pas en jouant de l'accordéon dans la cour de l'usine et en buvant du petit vin blanc, que l'on pouvait vaincre l'Allemagne, la plus forte puissance militaire du monde à cette époque.

Si l'on voulait la guerre, il fallait être spartiate. Or la gauche de 1936 a affaibli la France, tout en ayant des rêves guerriers. En 1934, les socialistes avaient d'ailleurs refusé de voter des crédits militaires. Ils les ont votés quand il était trop tard. Il faut le dire.

En 1940, l'Assemblée nationale - y compris la gauche - enterra la III<sup>ème</sup> République, et vota l'investiture de Pétain. Cela aussi, on le passe toujours sous silence.

1956 : les socialistes reviennent au pouvoir (Front républicain). En 1958, on appelle le général De Gaulle, et l'on enterra la IV<sup>ème</sup> République.

Comme le dit Jean Legendre, les socialistes « ont eu deux républiques tuées sous eux ».

Il est facile de remplir les urnes en vidant les caisses. Soyons sincères : le réveil, cette fois-ci, risque d'être encore plus brutal que les autres fois.

Simili-religion, recueillement sur le tombeau de Jaurès, haine contre les écoles confessionnelles, démagogie : tout cela ne change pas, ne changera jamais, bien que ces gens-là ne parlent que de « changement ».

Il n'en demeure pas moins vrai qu'en deux ans, ils ont le temps de faire beaucoup de mal.

Michèle SAVARY

Pour vous rassasier tout en vous rafraîchissant, demandez nos

**PLATS D'ÉTÉ - PLATS LÉGERS**

- salade midinette
- cocktail de homard et melon
- poire d'avocat aux crevettes
- vitello con salsa verde
- bouilli froid aux trois haricots

**ASSIETTE CANICULE**

du melon, des crevettes roses du Groenland, du jambon de Parme, du roastbeef et quelques crudités pour amuser votre palais,

et bien d'autres mets légers et rapicolants. 26757-76

Lucien Getaz  
Tél. 038 / 25 48 63

Buffet de la Gare Neuchâtel